

ولجيب اورببق الموزضول كيبراييس

تعنيت

میت فترمه صغرابها یون مرزاصاحبخلص حیا ایم آر ۲۰ بیران<sup>۱۱</sup>

بالدل المعطية



قيت ار

بارشتم (۱۰۰۰) مثالات

ked 1965 لي اسكر بهالون مرزاص ی حیدرآباد کے مارینی مقاماتکے حالات درج ہیں . مرمم اسین نزلین اور مظمر پان ہیں ۔ سفينه نحات

ملني كأبقه صغرامنزل بالون محرك رسم باورك

معنون

حزت كييين سسيدعلى رصناصا حب اعلى التُدمثقا مدَّ سالِين كمَا مُذَكِّكُ افْسيرُوي الأسنِر وجه حفرت ڈاکٹر صفدر علی مرزا صاحب مرحوم سابق میرجن میٹین انواج با قاع کہ ہ رکارعا کی کے اسم گرامی کے ماتھ اس لقہ سٹون کرتی ہوں اور مرحومہ کی یا و زه ریکینے کے لئے شارلئے کر تی ہوں کہ حصرت والدہ مرحومیہ علاوہ امکب فیاصلہ اہدہ ہونے کے تعلیمی مسائل واشاعت تعلیم تنوان کے معا لامیں بڑی گہری وكحيبي عملاً ليتي تقيين اور كوشاك رمتي تحتيب كدلاً كياب آينده جومائين سننه والی میں علم و مُنسر کے زیورات سے اکت و کھائی دیں اور مرحور کی تُوسِ ا صرب ان کی اولا دوت نک محدود ندیمتی بلکه عزینه وا قربانی اولا دوں کے حتی میں مکیساں بھی حصزت مرحومہ کی طبعی نیکیاں اور فیا حدیاں اس وردیرتھیں کہ زندگی میں جھی لوگ ان کے شما خوان تھے ا مد بعد رحات ان کی یا ومس سنو بہا نے ہیں۔ دہایک فرستہ: خصائل او نیسر خبر میدانی تقیں۔ م<u>مھے</u> ہمی*تے ک* حضرت مرحومه کے تعرفات روحانی کی بر والت لیہ ناچیز نضنیت مقبول خاص ماہ ہو کر ہاری توم کی لوگہوں کے لئے مفید ٹنا بٹ ہوگی ۔

صغرابيكم

لبييمسطر بهايون مرزا بيرسستر

و سوک کے اس ایک دوقصے الکو میں میں ایک دوقصے الکو میں ایک دوقصے الکو میں ایک دوقصے الکو میں اور ہی ہوں کو پیرس کے اس کے قابند کو اور ہی ہوں کو پیرس کے بیرس نے عورت ہی کی دائی ہوت کو میں میں نے عورت ہی کی دائی ہو جو اتن کو تعلیمات و ترمیت سے بری ہو جاتی ہے ماکر اس کو کو نئی رہم ہوتی ہی ہوتی ہی دوگر ان کو کسی کام کے لئے سخی سے رو کا جائے تو ہر گز بنہیں انتیں ۔ اگر زی سے کہا جائے تو شن دیا کہ تی ہیں ۔ اس لئے میں نے مسئر عون کا قصد لکھا ہے ۔

کہا جائے تو شن دیا کہ تی ہیں ۔ اس لئے میں نے مسئر عون کا قصد لکھا ہے ۔

ہر گزشت ا ہرہ سلساہ دار النا رمیں دون ہوتی رہی ۔ اکثر ہی ہوں کا تصاحفہ ۔

مرگزشت ا ہرہ سلساہ دار النا رمیں دون ہوتی رہی ۔ اکثر ہی ہوں کا تصاحفہ ۔

تھا ۔ کہ ہیں انکو کتا ہوئی میں جھا ہے دوں۔ لوگوں کی فرائش پر یہ کتا ہو ہی ہے ۔

تھا ۔ کہ ہیں انکو کتا ہوئی کی میں جھا ہے دوں۔ لوگوں کی فرائش پر یہ کتا ہو ہی ہے ۔

فدا کرستگرمتبول ہو۔

صغرا هایون مرزا هایون نگر -صوامنرل حیدرا ما د دکن

## باجره کی *سُرگذشت* پهرلا باسب

ماجر ۵ بدمسنرعون سے آپ ساماسے مبتی لیں وہ عالم ہیں۔ان کے آگے بڑے بڑے مردعالم وفائنٹ گردئیں ،ان کی صبت سبتی آموز ہے ۔اِن کے مشورہ سے فائدہ اُنٹھا سینے ،

سيارا . بي بي -اس مَي عالم وفاعنل كي منرورت نبيس صل جو يوجيو تو مرف تعلم ہی کسی کے لئے سود مند نہاں ، حب کار کو علی نہ ہوا ور بڑی چیز سربیت اور اجھی اطفان اور عمر سکیے ہے۔ بھینے ہے اٹھی صعبت کا بدنا بھی بڑی تغمت ہے۔ تن كل جدم وكيموتعليم كي بين يكار هي مترست كي جانب كسي كاخيال ندي -ماں اگر تعلیم یا فعتہ ہوممی ملو بحول پر جواشخاص ملازم رکھے جاتے ہیں ا ن کے آخلاق و او صناع اواطرار ورست نہیں ہوتے۔ اور آوا کیجیس سے لے بہرہ ہوتے ہی توبیوں کی اُمٹان کا غلاہی حافظ ہے صحبت کاطراا ترہو اے گنوار اما وکھے بچوں کے ساتھ کھیل کر بھی بچوں کی خصات وزبان وغیرہ گڑ جاتی ہے ، گر تمہین میں جیسی **چاہئے وسی تنسی**م منہیں کی تحر تمہاری لائق والدہ مرحومہ نے تعلیم نبھی وی ا ورمتباری تربیت کا بھی فیدا فران رمت کرے اُن کومہت خیال رہتا ہی اپنے یا ہے ونم بھرکے نئے تم کوخدانہ کرتی تقیں یہ متہاری فطرت کا میلان تھا کو لہیں رزیل حیو کریوں کے ساتھ نٹم کو کھیلتے میں نے منہیں دیکھا کو انت و ذکا تو تو قدرتی تم میں تنفی - اس براحین صحبت وتربیت نے میا رہا ندتم میں لگا دئیے-

مزعون کے تم نے ان کی والدہ کو شاید مہیں دیکھا تھا عجیہ منتخد فرمتھیں ۔ فارسی تو فارسی مرنی میں سبی ان کو دست گا ہنفی ۔ خیالات ان کے ا لیئے یا کیزہ تھے کہ مہت سے لائق مرووں کو مھی ایساعا لی خیال منہیں یا یا ہم به ت جلد و نباسته رهلت کرگیس -

مستر عون . میری بیاری باحب.ه برامے خداتم اپنی سرگذشت و قل ہے آخریک بیان کروہ ارائمتہار میل جول ایک مت کا ہے ۔ میں آسید کو ېډ پ کوتم ميري فرمالئش هنرور يوري کړو گي .

م بخره میری سرگذشت آب منناجا بتی بین توبسم الله محصه ابنی رام کہا نی عرص کرنے میں کیا عدرہے ۔

انىس ئىلىس ئەلگ ھائے تاكمپنولۇر

سُنٹے کہتی ہوں ۔ یوں تو چیشینے میں میری نب بتیں مہت جگرسے آممیر ر حوں جوں میں بڑی ہوتی گئی رنے بتوں کی بھر ارمتروع ہو بی ۔ صرف حیدرہ کا ہی کے منکف گھرانوں ہے میری اِت نہیں ہی کے ملکہ وور دور شہروں سے مبئی یو نہ ۔ مدراس رنگھنٹر۔ ملگرا م وغیرہ کے بڑے بڑے عالی خاندان ورنتمندگھرانوں مِيام أكبُ ورس بران ويول كاعمر واكسا راورافهارتمنا آرزو اس ورجه برُها موا تھا کریں کیا ہوں رنگر سرے والدین کا دِل کہیں بھی نڈ کا - ایک بات بھی ان کی نظر دں میں نہ جی ہر مگہ کچھ نہ کچھ فی نکا لی رحس کی وجہ سے بیٹیھے ٹھا گ مُنتُ مِیں کئی نَفِر وٰں سے بدمز کِی مول لینی پیُر ی جب نواب صاحب کی ۔ ننبت م بی تو میرے والدین نے بہت کھے ک<sup>وشی</sup>ش ٹا گنے کی کی ۔نداس وص<sup>سے</sup> کہال کے خاندان میں کوئی نقص تھا۔ ماان کی تعلیم میں کمی حتی۔ ملکہ میرے والدیرا

معلوم ہوگیا تھا کہ ان کی اخلاقی حالت ورست نہیں ہے لیکن چونکہ یہ نسبت ے والد کے عزیز ووستول کے دریہ سے آئی تھی جنہوں نے ان کو لیے . مجبور کیا۔اورایڑی جو ٹی کک کا زور لگا یا کوکسی نیکسی طرح میرے والد منظور کرا کیال کم گفتگو ہوتی رہی۔اوراس کثنا رہیں میں نہیں بیان کرسکتی کہ کتنی ا کور نِبتِ آئمُں ۔ گُروس یہ ہے کوتیمت کالکھا کل بنیں سکتا تقدیری امور موکر<sup>تے</sup> ہیں۔ ہنرمیں نسبت کتی ہوگئی ۔میری ثناوی کے کچھ ریزں پیلے سے میرے والدایک ں تنفا مجھے لے کر کھا نا کھا یا کرتے اور اسوقت نصیحت کیا کرتے اور جبکہ وہ يحت كرتے تھے تواُن كى آنھوں ميں انسو ڈبٹہ اكرتے تھے گورہ كثيرالا ولاد تھے؛ ر مجیے سب سے زیادہ عزیز رکھتے تھے اگرمیں اُن کی نصیحتوں کو آپ زرہے مکھتی تو تحا گریه صرور ہے کہ میں نے ان بیش مہانصیعتوں کوا پنے واغ میں محفوظ رکھا اور۔ حتی انوسیع ان برعل کیا یوں تو مبرت سی تصبیحت*یں مُؤْمُلُو کیں ۔*لیکن ان مت<del>ر '''</del> ہاتیں میرے ول پرنقش کا تجے ہیں ۔ وہ ہی کے ساننے رہراتی ہوں ۔ والد نے مجھ سے فرایا سمتہیں معاوم نہیں کہ تہا ری کتنی نسبتیں ہیں اور می<del>ں ک</del>ے کسفار ھے میں نے متہاری خاط وشمنی مُو**ل بی** ۔گو یا بیانسبت سمی میری فاطر خواہ نہیں ہے ۔ گرمیری عمشہ جِ نکه زیادہ ہ**و کئی ہ**ے ۔ اور زندگی ں سے میں نے ہاں کرئی میں نے اپنے خیال میں تنہا ہے الماس بنائ اگرتم اس كى نگهداشت كروگى تواس يرجالا كى كى . اور وہ زیا وہ چکیکا۔اوراگرا نیی اب پروائی سے اُسے یوں ہی جیوڑ دو گی تواس پر گر د وغماً رحمکر ایک تثبیتنہ کے کرے کی حرح ہوجائے گا بتم کو حا ہے کہتم اپنے تتوہم ا ملاعت كرد - اور مرطرے سے ابكى خوشى كا خيال ركھو - جہاں ك مريكے ربجو اي كو جب تم ان کوخوش رکھوگی تو وہ مہی متہاری وِل داری کریں گے اور متہارے ارام <mark>او</mark>

خوشی کا خیال رکھیں گے ۔ روزا نہ کر پیم ایک وقت اِ درجینیا ندمیں جا کر دیکھ لیا کرو ۔ گو ہارے اں وجیصا با درجی یا با درجین ہوا ور سندرونو کر ممی زوں بھرانیے شو ہر کا کھانے کاخ تم كوخودر كهنا چاہئے .اگر حد حدر آباد كا مد وستو زمہیں . كدا میز زاوماں با ورجی خار میرجا میر كين متبارى مالده فيمتين يكا اريند بنامبي بخون كسايد محد أميد بهديم اسی روش پرملوگی تم این آپ کوامیر گھرانے کی اٹر کی اورامیر کی ہوی سمجھ **یمول بزجاناا در نداینی 'دولت و نثروت کا گھرنڈ کر نا بلکہ بیرکس وناکس سے نہایت** انحماري وتحبت وخلوص سے لمٹا آ داب يجبس و آ داب سوسائٹي مشرقي وسغروبي وونول طریقوں سے متہاری ہاں نے تم کو ہاہر کرا دیا ہے تم ہیشہ اپنی ہاں کے ساتھ بڑے بڑے جلسوں اور سوسا بٹیوں میں شرکی راکمیں بٹم نے و سکھاہے کہڑے ٹر اعلی بورمین عهده دارول کی متورات اور یارسنی کس خلتی ا ورکشا دو بیشا نی سے لمتی حلتی اور مہا نداری کرتی ہیں ۔ واکسرائے اور گورنروں اور وورہے موز أنمرنیوں کی ہوین تم کو ملنے کا آلفاق بار ہا ہوا تم نے وسیما ہو گا کہ وہ کس خلق ومساوا سے میش آتی ہیں ،

اس کا خیال ہمیشہ رکھوصب کی جربات اتھبی رنجیمو خواہ وہ کسی ندہب ولمت کاانسان ہواس کو یلیے اِند صور

متاع نیک مروکاّں کہ اِنْدِ ۔ اگر مجد میں بھی کو ٹی عیب و کھیو تواس خیال ہے کہ میرے اِپ نے بیاکام کیا ہے ۔ حزوراچھا بڑگا یہٹ اِفلیار کرو۔

سے کہ میرے اب کے بیدہ م میا ہے۔ طرورا پھا ہو ہ بہت اصیار رو۔ حب متہارات ہر گھر میں ائے جائے تم کو کسی طرح کا رنج یا فکر ہو ہر گز ظاہر نہ ہونے دو ملکہ نہایت خندہ بیٹیا نی ہے اس کا خیر بقدم کرر سروا ہر سے کہی خوش کم بھی متفکر ہم گاہے کہ بھی تھاکا اندہ آ ناہے کیونکہ مردول کو مختلف طرح کے مشاعل اور کا موں سے سامنار ہتا ہے جب کی وجہ سے متفکر کیجی مترود کمجی

ازروہ ہوجا آہے بحنت سے تھک جا آہے ایسی حالت میں مہ گھرمیں ائے۔ اور بیری کامبی سُنہ بنا ہوایا نکرسند یا یا تواس کی تحلیف وہ بالا ہوجا ہے گئی · چاہے آپیہ تم وونوں ہیک دوسرے کو کتنا نجی یا ہو .گرجب ظاہر می تم ہروفت تیوری میں بل وا . مَهُوں جِرْمِعائے رہوگی تو تنو ہر کا وِل چیند روز و ل میں تتہاری طرت *ہے بیٹ* جا وردنته رفته محبت کی جگه نفرت بیدا بو مائے گی جب شو مر گھریس ہے تو خان داری ب کا موں کو حیور کر مهمة تن اس کی طرف مخاطب ہوجا ؤ ا ورا س کی دلبشگی کا سامان مہیا کر دھیا س کے مذاق کے موافق ہواگراس کویڈ مضطلبنے کا شوق ہے تو کو گئ كمّا ب اس كويرُمعكرمنا وُيا كو بي مضمرن تكه كراس مت مشوره يو . اگر مرميتي كا شوق ہے تو بارمنیر بچاکرا ودگا کراس کا بی ہبلا ؤ۔ اگرتم ایسانہ کروگی احدوہ اپنے مُداق کے مرافق وبستگی و تفریح کا سا مان اپنے گھرمیں نہ پانے گا ، توزیا وہ باہر رسکا اور ہے کہ بُری صحبت میں مینس جائے اور متہاری پر واہ نہ کرے تم اپنے متو ہر کو گھ ے چیوز کرز ما دہ عرصہ تک اپنے جیکے میں نہ رہنا ۔البتیہ دوجار دین کا مُضا لُعْہ مہیں ۔ اگرئہیں ا درجا نا ہو تو ہروں اپنے تئو ہر کی مرصی ا دراجازت کے گھرسے! ہر **قدم نہ نکا ہ** اس کا خیال بھی ہمیشہ رکھنا کہ متہاری دات سے ہمیشنگی مو۔ اور دوسروں کو نیس بنیچ تہارے بید سے تمہارے اتھ سے تمہارے تام سے تمہاری زبان سے خدائی کے کام کرائے ۔ حب تم رات کو آرام کرنے جا دُ تو ول میل خیال کروکہ کو نسا کا م ون ممریس تم سے نیکی کا موار نیک کام سے میری مرافقر نمازروز و وقرآن خوانی تہیں ہے ، یہ تو ہرملمان پر فرض ہے۔ اور نام طریعے ہی کرتے ہیں ، ملکہ مرامطلہ یہ ہے کہ علاوہ فرائفن بنرہبی کی اوائی کے جہال کک مکن ہور فاہ عام کے کام نخلوت خدا كوفا ئده بہنچا و يسى بے روز كاركوروز كارسے دكاؤ ركونى بيار مواوركونى اس کا خرکیران نه جو تواس کی خبر بور تنیما رواری سرد - کوئی مصیبت میں جو تواسکی

A

معيت ووركرنے كى كوشش كرو - اينے الك اور تو مسد مبت ركھو . بجھے ندا ہے میدہ کرمیری نعیبیتوں بیٹر عمٰل کروگی ، استعلال مہت اخلا تبی معداتت راست گوئی وربستیازی و ایت داری جش ندسی وقوی کوایناتضب امین بناؤگی اسینے عزیزوں سے ہیشنہ نمک بلوک رکمو گی۔ یہ تم کو معلوم ہے کہس کے عزیز کسی سے خوش نوبیس مت جِنا بِخِرثِ نهشا ه ابرنے مب <sub>ا</sub>یناوطن یا رتمند د کا لشفر دغیر**ه حیر**ڑا تو مه مبی کها کرتا تھا کہ <del>تھ</del>ے عزیز وں اور یکا نوں کے وکھ دینے سے وطن جیسی بیاری چیزمیں نے چیوڑی حتی کہ رمول فدانے اینا وطن کئے منظمہ اپنے عزیزوں کے دکھ وپنے سے چھوڑ کرہمحرٹ مدہنہ طبیعہ مں فرما بی متی . عزیزوں کوہمیشة حسد ورشک کی آگ لگی رہتی ہے ۔ جب کینبہ وقبیلہ والے کسی ا بل قُبِيلہ کوغربت وصیبت میں ویجھتے ہیں تواس کی مونہیں کرتے بلکاس کامضحارات ہیں. اورحب کسی کونوش و خرم ورولتن روا قبالمند ریجیتے ہیں .ارے رتزک کے جل جل مرتے ہیں تم اپنے خویش وا قارب سے کھی عبلائ کی توقع نر کھنا۔البتہ تم سے جہال ہوسکے بلا خیال بدل ان کی مدور ناخواہ وہ متبارے سائتد بڑا نی ہی کیو ل نہ حریب ۔ تمر بنی ماں کی نظر ہوینند میٹین نظر ر کھینا انکی سخا وت ان کی قبیلہ پر دری کے ان کے شمن بهلی قائل ہیں، شا دی کے دقت متہاری والدہ کی عشیر مرن تیروسال کی ہتی ۔ میری بڑی لاکی کی عمرے بھی کر تھی گرابنی خداوار لیا قت قالمیت و صلاحیت کی وجرست انتظام خانه داری کومبلی سُد بارا محیّه سرطرے کی دا «ت وی خوبیش مراقارب کومبھی خوش رکما ابتدایں اکثر ہوگوں نے ونیا ہوئی کلیفیں دیں طرح طرح کی مصیب اِن کی جان پرڈالی ۔ ہرطرم کے ستم ڈھانت گرتہ آری اُس کی تیوری پرکھی اُلگ بھی ن<sup>ہ</sup>ایا ۔ اور ندمجو تک کو بی بات الیے وی ندکسی کی شکایت میں اپنے لبول کونبش دی ا در اس فوش سلو بی سے ان **دگوں کے سائتہ سلوک ا**ور برسا ڈکھیا کہ وہ خواتشمان ا ورمنعل ہوئے اور اب تم خرد دیکھ رہی ہوکہ وہ لوگ جوان کے اس قدر می الفیقے

اب ان کے کس قدر موافق و مطبع ہو گئے اوران کا کلمہ ٹر ھتے ہیں، تہاری والدہ مہرت عالی خاندان ہں گرکہیں نہ اُنہوں نے اس کا نخر کیا اور نداینی زبان سے بھی ایک نفطا آل متعلق نِكالا ، مجھے سے اس كا فركزاك نہيں كيا ۔ يا در تھو كہ انسان عالى خاندان يا دولتمند ہونے ہے متریٹ نہیں ہو ا بلکہ نتریفیا زروش واوعذاع سے متریٹ کہلانے کامتی ہو ہا ہے۔ ا بنازیور بهشه حفاظت سے تجوری ( اکزن سیف) میں رکھنا زوم راُ وحد والنرونیا لْمُ عَرِنْيِنِ اللَّهِ وَلِيورِسر إنْ كَيُمْيُون كَينِيج يا إندان ياجِعوكُ عَلَمُدان مِينَ مدیتی ہیں اور مصن اوقات وہ مٹیتی **جزین ت**لف ہوجا تی ہیں ، سارا مکا نہمیش *ف متعرار کهنا اور اینا لباس بهیشه صا ف ر کو بمیزنگلف زمبی موتو ساده ا ور* فير بو خانه باغ كي اراتكي كامبي شوق ركهنا تاكتفريج طبع بوكفايت شعاري خوش منیقلی عورت کابرا جو ہرہے ۔ بغیر کفایت شعاری کے انسان وونتمند منہیں ہوسکتا ، وولتمند کے منی بیزنیس من که نزاروں کی آمدنی مو ملکه وونتمنہ و پیخص ہے۔ جو پنے اخراجات آمدنی سے کم رکھانے اور چار میسے سی انداز کر اے گوید میں جاتما ہو ملِ خداہے تم میں کم مبیش کی سبب باتیں موجود ہیں اور تم ان امور کواجھی طرے سمجتی ہوںکین احتیاطاً میں اینا فرصٰ اواکر آا ہوں'' میرے والکداسی قسم کی تھیجہ برا برکئی دن کک کرتے رہے . میری والدہ مرحومہ توتام دِن شاوی کے اہما مروانتظام و ف رہتی تھیں شاوی کے اٹھ نوروز قبل ہے تہام خاندان اور براوری کے بیبا ل جی ہو کمیں تھیں ، مہانداری کا اشمام عبی انہیں کے سرتھا جب میں ایموں مجھانی گئی توراتوں کو میری والدہ مرح مدمیرے ہی گرے میں میرے بیناک کے برا برا رام کرنے نگین خدا غربت رحمت کرے، نہایت بیار اورمحبت سے وہ معمی تصبیحیں کرتی تھیں ان کی نصيحتين بمبي قرنب فريباسي فشمر كي تقييس نجلاان كيضيعتول كے ايك بيھي تقبي لة اوْقَلْيَكُه اپنے فا وند كى طبیت سے كجو بی نہ واقف ہوجا وُاپنے دل كی بات ہرگزز بَانَ

نه لا اسبت سی را کمیاں شا دی کے جند ہی روز بعدا بنے شو ہروں سے باکل ہے کلف جوکر آزادی سے محل بے محل جو منہ ہیں آ یا کہتی رہتی ہیں صرف ساس نندا ورسے ال الوں کے دکھانے کو گئو گہرٹ تو نکول ڈالتی ہیں جب شو ہرسے باتیں کھمل کر کرنے لگو حب جبی موتن و مصلحت وقت کو و کیچھ کر باتیں کرنا ، زیا دہ فضول کو بی میں جہودہ باتیں جبی منہ سے کل جاتی میں جو بھن ہے کہ شننے والے کو ناگور ہو یا کو می بات الیسی نجل جائے جس کا مثمثا نداتی اڑا یا جائے ، ورتمہاری وقعت وگوں کی نظروں میں کم ہو جائے

## د وسرا باب

مسنوعون بریاعدہ نفیق بہت درختیت اب زرسے کہنے کے اس اور اس کی نعیق کرتے اور اس کی نعیق کرتے اور اس کے دن مجے سیکلیٹ ندا تھا نی بڑ تی کومیے والدین نے مجھے تعلیم اچھی وی میٹرک میں نے باس کی اس کیا ہے ہیں اس کی اس کی اس کی اس کی ہیں اس کی اس کی ہوتی ہے گر تربیت جس کی اکثر گھروں میں ایسا ہی ہوتا ہے ، تعلیم تو تھوٹری بہت دی جاتی ہے گر تربیت جس کی اکثر گھروں میں ایسا ہی ہوتا ہے ، تعلیم تو تھوٹری بہت دی جاتی ہے وہ ام کو بھی نہیں اس کی جو مد صر صر بی کی ڈالیا ان بھی ہوتی ہے وہ اس کی ڈالیا ان بھی ہوتی ہے بیا ان رات دن ڈالیا ہے جو در شری زمین کی طوف جاگی تو در شری زمین کی طوف جاگی سے فیا کہ ہو کہا ہو یا لڑکی او دونوں کیلئے تربیت ایک ایم چیز ہے جب سے افعال تی دادوں کی خیز ہے جب سے خاکمہ ہی کہا رہ کی اس میں دونوں کیلئے تربیت ایک ایم چیز ہے جب سے افعال تی دادوں کی خیز ہے جب سے خاکمہ ہی کیا رہ کی اورف میں دونوں کیلئے تربیت ایک ایم چیز ہے جب سے افعال تی دادوں کی خیز ہے جب سے خاکمہ ہی کیا درکوش وسلیقہ شواری انتظام خاندواری دی خیروس ہی جیری افعال تی دادوں کی درکوش وسلیقہ شواری انتظام خاندواری دی خیروس ہی جیری افعال تی دادوں کی درکوش وسلیقہ شواری انتظام خاندواری دیکھی درکوش کی د

درت ہوسکتی ہس کہ ترمیت کاخیال نہیں کرتے رجو نوکر ہم برر کھے جاتے ہیں وہ مڈت برے اخلاق معامات کے ہوتے ہیں جب ہم کو کھا ناکھلا یا جا المہ تو آیا کے اعقد سے کول ہارے ہمراہ آیاکرتی ہے' وہاں سے واپس ہارے ہمراہ آیاکرتی ہے ، وہاں سے واپر آنیکے بعد چائے آیا یا تی ہے . ہوا خوری کو آیا لیجاتی ہے، غرص تمام دن ہمارا آیا کے ساتھ گزر جا آہے۔ رات کو بھی آ کمبغت کامپرلونصیب ہو اسبے ۔ اگر وہ خدا کی قدرت ہے امیمی کھی تو بہترور نہ ہم کو ڈراتی ہے وہم کا تی ہے، عیسا ٹی بننے کی دایت کرتی ہے، غرض ہراکیہ کی بُرمی عادمتیں ہم ممرائ تھی ہوجا تئی ہیں ۔ایک دن کا *ذکر شنو ، ح*ب میں جیعہ سرس کی نی تو میری اَانجوسے کمیشه کہتی تنی . بن اہاں جان حب حاندو تجہ کھولیں اس <del>می</del>سے و پیہ یا دورو پیز کال بینااور چیکے سے مجھے دیدینا' ہرروز اس طرح کہتی ایک مزمیں نے کیا کام کیا کہ ااجان کے صند و تج میں سے ایک روبیہ لے کر ووڑتی ہوئی ا نا کے پاس آرہی تھی داستہ میں وہ روبیہ گر ٹیران بان نے ویجھ ایا نوراً ہجھے بلاکر وریا فت کمیا تویں نے صاف صاف کہدیا داں جان نے ردیبہ توسے بیا گرمجھ برمبت اجن ہویکس

سما**را . (قبقهه ما**رکر) یوا درگنوتم چریمی جو تم کونیراناس*ی سکوها یا گیاہی۔* پ**ه تو**کهوا مرکبیا کیا بیرکایا ۔

مسترعون رمنین ہم نے بیمرا دیجہ نہایا ہم اور بھرا اور بھرایا ہم بھر ہم میں ہمارہ سے بھی ایک غلطی ہوئی جس کامزا ہمی خرب کچھا ہ اگے کو کان ہوشت میرامطلب یہ ہے کہ ہم کو بکیان سے اس قسر کی تعلیم دی جاتی ۔

کا جرہ - اجھا یہ تو کہوئم کو تکلیف کماہے ٹم نے جوابھی کہا کہ اگر مجھے الیہی تعلیمتیں میرے والدین بھی کرتے تو آج کے دن پر تکلیف ندا ٹھا فی بٹر تی ، ریال کا ترکوخونہوں ہے اے رہر دعوں ہے مسئل میں بدید ہوں، کا ترام نے لا

ساً کلا ً تَم کوخرمنون جاری منزعون سخت تکلیف میں ہیں ان کا تام زیور ' فرونت ہوگیا ان کے میاں نے ایک اجائز تلق بیدا کرلیا اور وہ نشہ میں رات ون پڑے رہتے ہیں۔ اس لئے تومیں جا ہتی ہوں کہتم ابنی سرگز شت مسز تون کو مُناو کا کہ اکو عمل کے ما جر ۵ - میں کہدیکی اب اور کہا ہتی ہے ، کیا یہ ممی کو بی کہانی ہے جومی آب صاحوں کے سامنے بیان کرتی چلی جاؤں .

مسترعون میری بیاری امره جریجه تم نے کہا۔ وہ صدندی تعین تغین حبّی و بُنُوسُ کر میراول باغ باغ ہوگیا ، اب میں چا ہی ہوں کہ تم ا بنا وہ صدزندگی کا بیان کرو ہو تمہار شاوی کے بعد کا ہے ، اپنے شوہر کو کیو نکر رام کیا میں نے ننا ہے کہ سیلے متہارے گھروا ہے ہی ہمار گھروالے کی طرع تقے اب تو خلائم ہار جڑے کو نوش کھے دگ نظر نگاتے ہیں تم ووزی محدت کی شہرت گھر کھے ہے ۔

ہا جرہ ۔ مسکراگر ۔ یہ تونجہ سے ہونہیں سکتا کہ میں اپنے عزیز شوہر کی غیرت کروں کیونکہ بنرغیبت وٹرائی کرنے کے میں اپنے گذشتہ حالات بیان نہیں کرسکتی ، مجھے مہان سینے کسی اسٹانی کے ملاں جاکرسٹی لونا میں تمہاری اشانی بننامنہیں جا ہتی زیجھ میں آئی ہیں۔ سیارا ، وکیجہ آئے ہم تمہارے ہاں نہان ہیں ، نہان کا وِلِ نوشِ کرناحزورجا ہے۔ ر

اگرتم نے اپزا قصد ندُننا یا تو کم تمہارے ہاں سے رنبیدہ چلے جائیں گے '' پا جرہ - فدا نہ کرے کہ میرے ہمان رنبیدہ جائیں اجھامیں بجڑا کہدوونگی واج تونہیں چاہتا کہ اپنی گزشتہ حالت بیان کروں بیبلی حالت کا خیال کرنے سے میرے واکو نکلیف ہوتی ہے ۔ ناحق اُپ کوجی صدمہ ہوگا 'بہتریہ تھا کہ ہس قصہ کوجیوڑ ہی ونٹس

یت ہوئی ہے میں ہے۔ ابھی آب میں ہوئی نہ جوٹریں گے۔ ابھی آب نے کہا کہ اچھا کہدوں اور بھیر مسنم عول مہم ہر گزنہ جموٹریں گے۔ ابھی آب نے کہا کہ اچھا کہدوں اور بھیر ٹاننے لگیں۔ آپ کو وعدہ یوراکرنا ہو گا۔

با جره مسیح بسم الله کهانی شروع کرتی موں . اب مبر تھام کے بمیشو میری باری آئی انگے زانہ میں ایک بادفتاہ تھا۔ ہمارا تہاراخدا بادفتاہ اس کے دولڑ کے تھے' ایک نڑکے نے شکار کا قصد کمیا .

مسٹر عول ، (ہن کر) چوتم نے دِل کئی شرف کی ایت پریشان کرتی ہو' تم کو فدا کی شیم جلدا بنی ہیتی کہو ۔ میں تہاری سرگزشت سننے کیلئے بیجین ہوں ، واجر ہی ، اے دو تعییں دے رہی ہو ، لیعئے جنا بسئنے جب جاری شاوی شرع ہوئی اٹھ دن کک نہایت وحوم وسام سے تحفیں ہوئیں عقد جب ہوا تو مولوی صاحب اندرا کے اور مجھ سے منظوری کی اور میں نے باں کہنے کے پیملے نماز ٹرجی اور فدا زروں

مدلات اور بھے سوری کی اور یں سے ہوں ہے ہے ہو یہ اور میں اس خص کوجانتی نہاں تیرے بھر وسد پر میں نو ورمیان لاکر دُعا انگی کہ اے خدا و ندمیں اس خص کوجانتی نہاں تیرے بھر و سدپر میں نظور کرتی نوا ہے والدین کے اصرار میر ہاں کا بدخا کہدیا یہ ان بھی عمریب ہوتی ہے۔ لہہ کرمیں نے اپنے والدین کے اصرار میر ہاں کا بدخا کہدیا یہ ان بھی عمریب ہوتی ہے۔

شریف نوگی کے نئے یہ ہاں قیامت سے کم نہیں و نیا کی لاحت اسی ایک ہاں ہی<del>ں ہے۔</del> اور و نیا کی تکلیف بھی اسی ایک ہاں ہیں ہے ، حالا بحہ بیچاری نرکی نہ جانتی نرمیانی صرف والدین کے بھروسہ برمنطور کرستی ہے ۔ چاہے *نواکی زنگی صبنی ہ*ویا خوں ہوت

ہے نہ پوجیعاکہ تم کو بیرانتخاب بیندہے یانہیں ۔ مدارا ماقتہ میں میرسر مونظ میں مدرسر کر فرک میں جم

میالا و دافتی ہندیں یہ بہت بڑاظم ہور ہاہے ،اس کے دفید کی تدا برصاب ہم وگوں کوکر اِ جائے 'میں یہ نہیں ہتی کداڑ کی ہے اگر دیافت کیا تو وہ انست بہت ہی ہوگی ' صرف یہ فائدہ ہے کداڑ کی بیجاری کو معلوم تو ہو جائے میرا نتو ہر جو ہو نیوالا ہے 'ہکو کیا علم آئے ہم ایک صورت ہے کتنا رو بید بسید رکھتا ہے اورکس خاندان ہے ہو بیجہ تو خرجو جائیگی اب تو یہ روائ ہے کہ اڑکی اپنی نشبت کی خبر کانسین سُن سکتی 'بہاں

10 جناں سنبت کا ذکر نکلا را کی وہاں سے اُ خد کر ووسرے کمرے میں علی جا تی ہے میرے خيال ميں بي حجو ني شرم ہے - اور والدين كاظار ہے م جر ٥ ، اینها فلم ب میں د کیموں تو مفلا آب ہی اس رسم کو چیور ویجئے اپنے برکوں سے راک میلئے کہ تناوی کس سے کی جائے ۔ سیا را ۔ اِن اِن اِنشاراللہ میں اسی طرح کروں گی، اور میں نے ایسا ہی کیاہے، ما ما . (نهایت اوت) کها ناتیار ہے۔ ما جرق رنبسه الله عليه كما ناتمار ي-ية تمينول كلما نف كي كمريديمي واخل مومين كلما ماشر وع كيا . سا را کما لذید کھائے ہیں تہارا با درجی قابل توریف ہے۔ مسترعون به جعابن اجره یه تونهو متهارے مل میں یہ نمیال کیونکر آیا کہ کا تھا

سیلے تم نے مماز ٹر می ا ور خدارسول کو در سیان رکھا یہ تو بجیب اِت ہے ، نٹر کیوں کو آت کون ناز ٹرما آہے ، شاوی کی گڑ ٹرمیں سب رہتے ہیں ۔سم کے طرر پرموض گھرانوں میں قرآن شریب لاکرولہن کے سامنے رکھدیتے ہیں و رنہ کیٹنکا فی سمجتے ہیں۔ گم تمها راطرَيقه مجهے بیندایا مراکب لڑکی کواسی طرے کڑنا چاہئے اگار اسکی آینیدہ زندگی کا میاب ہو،اس نماز کی برکت سے خدانے تمہارے ستوہر کوتم بیر مہر اِن رکھا۔ م جره · میری سرگزشت میں بہت سی ایسی باتیں معلوم ہوں گی تم عقل و وسمجو جو ول چاہے سمجھو گروا تعہ سے ہے *، تم نقین جا* نوجب کیے میں نے ہو<del>نش</del> ہمبنھا لاسب سے پہلا جو خیال میرے ول میں <sup>ا</sup> یا وہ بنو*ب خدا تھ*امیں رسول کو اسوقت مک بالک منہیں جانتی تھی گرخدا کا خوٹ میرے ول میں ہمیشہ سے ہے بغیر والدین کے کہے اور استا وکے تما ئے خدا کی مبت وخوف میرے ول میں ما جب میں صبح کو سوکر اعظتی ، ووڈ کر ا با جان ہے تبرا برنماز میں کھٹری ہو**جا تی بنیرانعا ظ** 

اوا کے صرف اُ کھ میٹھ کرتی جس وقت نماز بڑستی ( نماز کیا خاک بڑستی وہی اُ ٹی ہٹے۔)
ول میں کہتی اب خدا مجھ سے نا راص ہوجائے گا میرانفس مجھے اند سے بڑا کہتا ہے
اس وقت شا کہ جاریا نجے برس کی ہوں گی ۔ کیو کہ چھٹے سال تومیں بڑھنے بڑھا ہی گئی۔
بس ای خون سے عقد کے روز بخو و نماز کے لئے میں کھڑی ہو گئی میری والدہ یا کسی
اور نے مجھ سے نماز کے لئے نہیں کہا میرے دل میں ازخو و خیال بیدا ہوا ۔ اس وقت بھی
جب خیال آ اے خود میں چرت میں ہوجاتی ہوں وایک تو خدا کا خون دوسرے موت
کید ووجیزیں جیشہ میرے دل میں دہی ہی، مجھے بجین ہی سے موت کا خیال را میں ہیں۔
بید ووجیزی جیشہ میرے دل میں دہی ہی،

سیا را ر ماه کیاا چھا خیال ہے، مرشخص کوالیسا خیال رکھنا چاہیے ،الیہوں جی کی دنیاا مرآ خرت دوبؤں انھی ہوگی ۔

## ميسراياب

 مخلف ہے امد ولادت کی تاریخ مجی شید ایک کہتے ہیں کسنی ایک سخت انسو<del>سے</del>۔ سارا رکیاتم سشید ہنیں ہو

ما جره . نه مندوم نرمسلمان نه کا فرم نه یود . به میر

بحيرتم كه سرانجام اجب، خوا بر بود .

مسنرعون میناندمب اپنے ایجاد کیاہے ، جواج کر، درشنار ندویکہا۔ اید و خبر مرز کر میں ویر این

ہا جرہ کہ خوب میں نے کہدیا جورسول کا ندہب وہ میراکیارسول ملا کے توت فرقہ بندی متی ، یہ فرقہ بندی قوصزت کے بعد ہوئی ہے ،ایک دوہنیں ہہتر فرقے ہوگئے

سما را -میں تو، اڑائج عید میلا ومنا ناچاہتی ہوں کیوں کہ ۱۴ تا پیخ کو فائخہ وفات ہو ئیہے ۔ ،ا رّمارخ بڑا حاسہ عید میلا د کی تقریب میں موگا ، اس دن حفرتکے

طالات بیان کئے جا ئیس کے بیول تقتیم ہوں گئے ہوں کوئے کیٹرے نائیں گے۔ حالات بیان کئے جا ئیس کے بیول تقتیم ہوں گئے ہوں کوئے کیٹرے نائیں گے۔

نوکروں کوعبیدی ویں گے، قواننیوں کو بلائیں گے ہرایک گھرمیں اپنی حیثیت کے موافق اسی طرح عبد منا بی جاستے اعبد قہ بان عبد انفط توجھ نہیں کرسد ہے

موا نتی اس طرح عیدمنا بی چاہئے ،عید قربان عیدالفطر توحفزت کے سبب سے کلی ہے اور ہم اپنی کی ولادت کی خوشی نہیں مناتے سخت افسوس ہے ۔ہم نے الام کو • سرینر سر

مسنرعون ، ،ارارغ آپ سبطبع کو کھا اُ میرے ہاں کھائے اور یہاں سے سب ل کربہن سارائے گھر جائیں گے .

ا جره · اورشام كاكما نا ميرك إن كوايك .

سیارا ربہت اجلاءاس وقت رفتوں کا سودہ مکھ کرچھا یہ خانہ مجوا دیں گے تاکہ کل مک مائیں اور کل ہی تعتبے ہوجائیں۔ چوتھا باب

ہزعون ، اِن توئیر رجازت عقد کے بعد کہا ہوا ہ لوحره · میں کرمینوں کئی کہ ول کی کیا حالت سمّی ۔ایک وریا تھا کہ <sup>ہی</sup> کہوت امنڈر ایتحا والدین کی جدا نی کاخیال مِعانی بہنوں کے بیزٹرنے کی تنکیب سکے کا گھر حمیوٹنے کا رنج نئے گھرنئی زندگی کاخوونہ شو ہرکے مزاج وحالت کا ڈرکہ خداجائے نیسی طبیت ہے ، بیرب مل حل کر کچھ الیبی عجیب حالت مقی ہو نا قابل بیان ہے والدین کے احرار سے میں جیب تو ہوئی گر گھونگٹ کے اندر ہی اندرآ نسو حاری تفے ۔ ا دہر مبارک سلامت کی دموم ہا ہر زبت روستن جو کی مبنٹہ ربحنے لگا . زمانہ میر میرا سنوں نے مبارک با دگا نا نٹرواغ کی رسب عزیز دوستوں نے میری والد حتایج مبا در کیا و دی سر دانهیں الگ مبارک باو دی جارہی تنی ۔ غوض *گر* میں نوب<del>ت تقام</del> سے کان بڑی اواز منائی نہ وہتی تھی ۔میری مہیلیوں نے بچھے چھٹر اشروع کیا بری میریمیری بہنوں نے الگ آ دازے توازے کسے جلوے کی رسم ادا ہوئی مانیق مہدی وغیرہ رسم نہیں کی گئی تھی ۔ صرف عقد کے روز مرے بیا نہ برمروز و زا مذ وعرت مو في تفتريباً خرار يا سنو ً وميوں كا تجيع روگا - سب كو كھا نا كھال يا گيا ـ أ چار بجے دیا سے یلانی کئی سب کو عطر زمیول تعتیم ہوئے ۔حیدر ہ باو ہیں یہ وستورہ کہ ولہن کا ہاتھ وواہا کے ہاتھ میں دیا جا ماہے یا ان کے بزرگوں کے ہاتھ میں ویا جا آ ہو اس سے مراویہ ہے کہ ولہن کی زمہ وادی تم برہے میرے والدعاحب نے میرا ہاتھ کی تحووولها کے استعمل بی کہکرویا کہ اس کومیں نے بڑے ناز ونع سے یا لاہے۔اس کا ول نہ دکھا یا اس کو خوش رکھنا ۔ خدا کے بعد تہا رے والے کیا ہے یہ کہنے کے بعد لے اختیاران کی انکہوں سے بھی النونکل ٹیرے اسمجھے مالکی میں سوار کیا گیا'۔ منہایت وصوم ومعام اِج گاہے کے ساتھ میں اپنے شوہر کے گھرا ڈئی، میرے ساتھ و دمغلانیاں چارہا مائیس دوکینزیں ایک کا ماٹن (حس کو گارڈن بھی کہتے ہیں ) ہیئیں جب نبھیں نئے جدفیر میں کر میافق میں رازمان فرمہ سر کھی ایش ا

اُئیں۔جہنے بھی ابنی حدیثیت کے موافق میرے والدنے بہت کچھ دیا تھا۔ سیارا ،میں تو تہاری شاوی میں موجود تھی یتہارا جہنے تو میں نے دیکھا

ملی و مهیں و مهاری عادی ین خوبود می مهار بهیر و یاست دیگا ہے ، اشاراللہ کیا کہنا ، عزورت کی ہرچیز یہ افراط موجود تقی صندوق سہت بڑنے بڑے تھے، بیھرالماریاں اورانگریزی فرنیچرالگ نشا ،

با جرہ میری ایک عزیز میرے ساتھ تفیں ایک بنگالی ہی ہی میری والڈ کی دوست تفتیں وہ بھی میرے ساتھ حیلی آئی تفتیں ،میرے صاحب سے انہولئے میں دوست تفتیر کر کر میں میرے ساتھ حیلی آئی تفتیں ،میرے صاحب سے انہولئے

میری منبت بہت کچھ کہا گئا اور مجھے عبی سمجھا بجھا کر حلی گئیں میرا آنجل بیہا یا گیا اس پر دولہا صاحب نے نماز پڑمی 'مجھے مبی نماز پڑھائی گئی مسسول کا کوئی

تھا ہی شہیں ۔

سارا ، اچماب بہاں سے طیومبئ کمیا کھانے کے کمرے میں بیٹی ربوگی: ہاجرہ . بسم اللہ بیطئے، ٹھٹے ۔

سارا میں ڈرائینگ ردم میں مہیں میٹھوں گی ہم کدروش ہیں ہم کو کھا دی کا فرش جا ہے۔ کرسیوں بر انگیں سکائے حجو لا حجو ننے کی کیا ضرورہ ہے اور میں انگیں سکائے حجو لا حجو ننے کی کیا ضرورہ ہے اور میں آپ کو ایرانی قالین پر بیٹھا تی ہوں۔ میری تاز کا کمرہ ب اس میں نہایت باک وصاف ہمتوں کا بنایا ہوا فرش ہے ۔ یہ قالین ایران کی عورتیں کھا وی شطر بنی وغیرہ کی عورتیں کھا وی شطر بنی وغیرہ بنی ہیں اس طرح ایران کی غریب عربیں قالیں بناتی ہیں یہ ان کی ایک و فنی وسئی میں اس طرح ایران کی غریب عربی باتی جا جو دنیا بھر میں مہترین مانی جا تی ہے ۔ اور وہاں کی عورتیں القدہ کا کام وربیت عمرہ کرتی ہیں۔ یہ تینوں اسی کمرے میں جا بیٹھیں۔ کا کام وربیت میں جا بیٹھیں۔

مِینِ خدمت نے فاصدان یا ندان لاکرمین کیا اور چند خطوط واخبار جو ڈاک سے آکے تھے لاکر رکھ و کے مسترعون وسا رانے اخبار اسمُفاکر و یکھنا مٹرن کیا اجراہ خطوط پڑھنا نٹروع کئے ۔

میا را ۔ ( اجرہ سے ) دیجھوگا ندھتی نہارائے نے چرخہ کا کیا اچھا منز بھیگ ویا ہے کہ تمام ونیامیں یہ جا دوجل گیا۔ وراصل یہ چزیمی بہت ایمی ہے ۔غراب کو فا کدہ ہہت ہوتا ہے اور کمک کی ترقی الگ خدا مہاتاجی کوسلامت رکھے انہوں نے

ہارے ملک کو بہت فائدہ بہونیا یا ویکھئے اب ہوم رول کب ملتاہے ؟ ہا جر ہ ۔جی معات کیکیے ہوم رول وغیرہ کچھ عمبی نہیں متما اس کاخوا ب ہی دیکھا کیئے ۔ کھدریہنا قواجھا ہے اور ہم کو حزور چاہئے کہم ولیی چیز خرید کریں مّا که دلین کاریگرون کو فائده ;و وه جلد عبد دومه اکیزا بناسکین . مگر نه اس طرح کم ہم خود ہی کھا۔ رہوجا میں کیو کہ بہت سی چزیب ایسی ہیں جو ترک ہونہیں سکتیں مثلاً موٹر. بیرول، ریل، واک دوا ڈاکٹرمٹینں جو مختلف اقسام کی ہوتی ہیں تبض جرابی بنائی جاتی ہیں کیڑے مثین سے سے جاتے ہں کیا بدسک ہم ترک کر کتے ہیں ہرگز نہیں . میرے خیال میں جب مک ہم خووتعلیم وترست حاصل بہیں کریں گئے ۔اورشل مردول کے ہم عور توں کو آزاد ٹی نہ لیے آئی اس وقت اک ملک ترقی منہیں کرسکتا اور ہوم رول مبی نہیں دسکتا ہم کو جا ہے کہ ہم خو د گاندھی جی بن جائیں ۔ اپنی اپنی عبگہ ہم آزادی۔ کام کریں ہم کو تو قید میں رکھا گیا ہے۔ ا کیپ وا تغد سے کوئی کشتی لڑ سکتا ہے . پیمکن شہیں یہ مردوں کا نلط خیال ہے کہ عورتیں اقص انتل ہیں عورت کے سب سے مرووں کی ترتی ہے۔ اور انہیں کی بیتی حالت کے سبب سے آج کے ون مسلمان تاراج میں خبال کرو اور غور کر اگر عورت چلہے تومروں کو بزولانہ وناکارہ بنا دے اور عورت جا ہے تو بزوے مرک

مہا در بنا کر بہت ولا کر میدان جنگ میں بھجوا دے بڑے بڑے نا مورمر وجو گزر ہے ہیں ، سب نے عور توں کے سبب سے و نیا میں نا م پیدا کیا میری سمجہ میں مہیں آٹا کہ مرو ہم کو کیوں حقیر جانتے ہیں حالا بکہ ہمارے سبب سے ان کی عزت ہے ، ہمارے سبسے ان کی آبر وہے ، ہمارے سب سے ان کا وجو دیے۔

مسنرعون منہکرخوب سے توعورتوں کو بہت بڑھا ویا ہار سے مب سے ان کی عزت کیسی وولت کیسی وجود کیسا ۔

ما چر ۵ ۔ بیشک اگر ہم نہ ہوتے تو مرد دنیا میں کیو نکر بیدا ہوتے اگر عورت مچھو ٹمر ہوتی تو مرد کی دولت کہاں باتی رہتی اگر خدا نہ کرے عورت ہے آبرہ ہوئی تؤمر<sup>و</sup> کی عزت کہاں رہتی اس کی کیا ملکہ کنبہ کی اک کٹ جاتی ہے جب تک مرد کی شادی نہیں ہوتی' اوس کی عزت سوسائٹی میں نہایں ہوتی ہے باب کا بچہ بیدا ہو اہے۔ لیکن ہے ان کا بچہ ترج تک بیدا نہ ہوا۔

مسٹر عون ، یہ تو آپ نے ٹھیک کہا گرائیی عور تیں کم زو تی ہیں جن کی تلا کی جائے ۔

ہا چر **۵** • معاف کیجئے عورت میں سب ا وہ ہے ۔ سب عور تیں اچھی ہیں ان کومر دہمی بگاڑ دیتے ہیں ۔

ان ومرد ہی ہا روسے ہیں۔
مسٹر عول ، اجھا ہن آب گاند ہی جی کے جرنے کو چوڑ دیکے ابناجہ خطا مسٹر عول ، اجھا ہن آب گاند ہی جی کے جرنے کو چوڑ دیکے ابناجہ خطا ہا جرہ ، تم تو مجھے سالنس بھی لینے نہیں ویتیں ، لوییں بہت صلا کہ کہر خم کئے دیتی ہوں ، اس طفر کے در و واوارسے بھی بچھے شرم آتی بھی ، جند روز بعد میرے سؤ ہرنے تمام مکان مجھے و کھایا مکان نہایت خوصورت تھا جس میں جمن د باغ سب بچھے تھا ۔ زنانہ ڈرائینگ روم الگ مرواند الگ زنانہ کھانے کا کمرہ الگ مروانہ الگ غرض ہرا کی جنے لاجواب نہایت سابقہ سے رکھی سجی سجا تی گ ہوئی متی ، کوئی بندرہ روز کے بعد انہوں نے مجھے صان صاف کہدیا کہ ان کے یا<sup>س</sup> ایک دائت تعورت ہے جب کوالگ مکان میں رکھاہے رسورولیے الل نہ وتیا ہوں چونکہ نٹراب کے عادی تھے نشہ میں بہ یمی خیال ندر اکہ نئی ولہن سے میں کیا کہدر ہا ہوں ۔ میں جواب کیاویتی ابھی تک تو ہیں نے ان سے بات کک بھی نہ کی تھی۔ وہ نو د بخود باتیں کرتے جاتے تنے ۔ جواب ایک بھی نہ یاتے تنے ، ہر روزش کے دو مح یا تین جعے گھڑ یاکرتے نوکروں پر برستے کڑکئے گرہے کسی کو لات کسی کو مکا جو مکروہ بُرُے شغل کے عاً دی تھے اس کئے شب کوان کی یہ حالت رہتی ہتی ۔ ع رات کیا ہی ہے اک سریہ بلا اتی ہے میں ول میں مجھ جاتی ۔ مجھے جوول میں چاہا کہدیتے زبان کوروک تھام نیمی میں ایک جواب نہ ویتی خاموش سُنا کرتی جب وہ سوجا تے تو میں خدا وند کرئم کی ورگاہ میں وست بھا ہوتی اور عرض کرتی خدایا تو میرے مٹوہر کوئیک توفتی کے اس کی بُری عاوت کو حیمڑا نیک رستہ پر لگا۔ تو ہی راست تبلانے والا ہے ، میں نے تجہکو درمیان رکھ کرعقد کیا ہے توہی میری مد*کر۔ بدکہہ کر*اس **قدر دو تی ک**متیے سر إنے كے تكئے جديك جانے - فعالواہ ہے - كەتكئے استدر بحباك جاتے تھے كہ ال التُ كرموجا تى كسى كوخبرًاك نه اوتى اورمين خبر كرنا بمي نهيي جابتى تمي جب صبح ہوتی ہرروز والدصاحب تشریب لاتے اور مجھ سے دریافت کرتے بٹیانوش توہو كسى قسم كى تكليف تونهيں - ئتہارى جدائى بہت شاق ہے، بغيرتم كود يكھے جين نہیں آتا ہم میں کہتی جمعے سرطرے آرام ہے، آب بے فکر رہے ، اور میں بمی روزانہ والده صاحب کے سلام کوجاتی وہ بھی وریافت کرتیں کہ خوش تو ہو جرافترا اً تراکیوں ہے یسی تسلم کی بشاشت متہارے چیرہ پر نہیں کہوتو بات کیاہے میں جواب دیتی خدا کے فلفنل سے ہرطرے نوش ہوں ۔ آپ کیھ خیال ند سمجے

میرا به خیال تعاکه اس وقت مرف میں اکیلی رخج میں مبتلا ہوں ۔ اگر والدین لوخر جو بی تو ناحق ان لوگوں کو صدمہ ہو گا ۔جو ہو نا حقا ہوجے کا اب میں اور سرک تسمت والدین کمیاکرسکتے ہیں اگر والدین کو غصر آیا انہوں نے وایا و کو کیجہ ترا محلا لہا تو اورخرا بی ہے ۔ یہ خیال کرکے صبر کرتی اور خداسے وعا انگتی ۔ اس وقت جب خیال ۲ اے که خدائے مجھے صبر کو کروے مواتھا توخو دنجے تعجب ہوتا ہے ، ایک تو کم سنی ووسرے کوئی صلاح مشور ہ دینے والانہیں میں خورکسی سے کیہہ کہتی نہیں بیسب خدا کی طرف سے تعاجب بیراس عورت کے یاس جا یاکرتے تو مجھے خبر نہ ہوتی میں ہیشنہ کہا کرتی آپ اس کے پاس جا <del>یا ت</del>ے اُورتنیٰ اہ جو دیا کرتے ہی بروقت اس کو معبی او یکئے . وہ مبی ان ان ہے میرےسب سے اس و اللیف نہونے اے بیٹن کروہ جیک ہوجا تے۔ وو دہینہ کے بعد مکان کاخرے میں نے اپنے ہاتھ میں نے بیا ہرا کے چیز پر ·گرا بن رکھی چوخری ٹرم**صا** ہوا تھا ۔ رفتہ رفتہ کم کرنا مٹر وع کیا ۔ اناج وغیرہ ب ایکدم منگا کرمغلانی کے حوالے کیا ۔ میری شاوی کے آٹھ مہینے ب تحصر مرا كلبيت خواب رمتى ميري دالده صاحبه بميحل سيتقيل - ان كي نچگی ہوئی اڑکا تو اد ہوا زمگی کے جارر وزبعدے والدہ صاحبہ مرحمہ کا مزاج بگرا ونیا بھرکے ڈاکٹر ایکے نرس رکھی گئی۔ میرے والد نے اس قدر علاج مالجه کمیا که شاید هی کو نی کرمالیکن مرض برها گیا جوں جوں ووا کی۔ میری حالت کیا یوصیتی ہوایک توحل کے سبب سے نیندنے گھر لیا متھا دوسرے والده صاحبكي تيارداري كي وج سے تهم تام رات بني موقى صحن مي تجمي قرآن کے کر دعا انگنی کمبھی نماز ٹرصتی کمبی ووابلاتی اس طرح صبح ہوجاتی سارادن ممی اسی طرح گزرتا دعا اورصد ته دغیره سب کیچه میں نے کیا گرکیبه نه موا انیس

ون کے بعدانتقال ہوگیا . اللہ گئی ر

الٹی ہوگئیں سب تدہیریں کچھ نہ ووانے کام کیا ہخراس بیارے ول نے اپنا کام بھٹ ام کیا

چھوٹا سابحیرانیس ون کابے ماں کا ہوگیا میری والدہ صاحبہ کاس نیٹس میں میں میں میں اس کا ہوگیا میری والدہ صاحبہ کاس نیٹس

سال کا تھا جوانی کا عالم تھا نو بچے جیوڑ کہ ونیا سے طیب بیں ' صرف میری ہی شاہی انہوں نے کی اورمیری شاوی کے بعد نوم ہینہ زندہ رہیں حسبت وار مان ہیرا ول

لیکر رخصت ہو مئیں میرے حل کی انہیں بے انتہا خوشی متی ساتھ ہی اس کے ہمیشہ مجھے و کیھ کر آ ہسرو بھراکر تیں اور یہ کہا کرتیں میں اس کا بچہ نہیں دیو

ہمیسہ جعے ویصر کا مسرو بھرانر میں اور یہ کہا ترمیں یں اس 6 کرچہ ہیں ویوں میری صحت بہت خواب ہو گئی ہے ، خدانے مجھے بچہ بپدا کرنے کا آلہ مقرر کیا میرا کام ونیا میں یہی تھا کہ نیچے بید اکروں اور رخصت ہو جا مُں ،

ساح ہم میں میں میں ہوئی ہے۔ مستر عول کیا بیاری متی سخت افسوس کا مقام ہے مائے عالم شابا میں انتقال ہوا ۔

سما را ۔ زجگی کی بیاری تنی وانت کیلی بدیر گئی تنی دورے پر دورے ہوتے تنے وہ مبہت نیاٹ سِیدا نی تنقیں ان کے سات بیٹت سے برا برساو

کا سِلسلہ جاری رہاہے ان کے جدا مجدنبی فاطمہ سے تھے یہ ان کا انکسار تھا جو انہوں نے کہا میں نے ونیا میں کچھ نہ کیا صرف بچے بیدا کئے ۔ حالاں کہ انہوں نے بہت سی لڑ کیوں کی نتا وی کردی ۔ جو گھر رٹا ای حبکاروں سے

ہ ہوں ہے بہت می و بیوں می ماری مرد کی تعلیم یا فتہ تھیں اکٹر مضاین بربا و چورہے تھے اون میں میچواتیں جو نکہ اس زمانہ میں عورت اگر مضمون کہتی تو نکہہ کرا خبار وں میں میچواتیں جو نکہ اس زمانہ میں عورت اگر مضمون کہتی تو

ہد موا جاروں یں بروایں جو کمدا ک داندیں کورٹ اگر تصمول ہوں ہو عیب خیال کیا جا ما متھا ۔اسٹے وہ کم نام مصنا میں ہمجواتیں جند لڑ کیوں اور کٹر کوں کو تعلیم و لوائی خو در دیبہ پوٹ یدہ طور سے دیا کرتی تحتیں کسی کوخرنہین ان کونام و منوو کاخیال نه تھا ۔ غرض ان کی حنات سے تھی ان کے انتقال کے بعد بہت سے تھی ان کے انتقال کے بعد بہت سے قبیل انہاں کی میں ہے ہور اور ف مار ن کو بہت انہاں ہیں ہیں کہ کررور ہی تقین آج ہوار اولی وار ن کو کی فیاست اُ بھی گیا انہاں ہیں گہتی ہواری لڑکی کی شاوی کروا کی متی ۔ غرض بہی بور ہو تھا والد مرحوم کو اپنی بی کی جدائی بہت شاقی متی بی بی کے جہام کے وو سرے روزان پر فالج گرا و زاق ہوگیا کی بیاب ناگہانی موت ہوئی گھر تیاہ ہوگیا۔

مسنر عول ، انسوس إجهو ٹے جھوٹے نیے سب کہاں رہے کیسی گذری ہا جرہ · بیرے سوتیلے بڑے بھائی جومیری والدہ مرحومہ کے ہم عمرتھے وہ <del>سی</del> بہت محبت کرتے تھے جب والدہ مرحومہ کا انتقال ہوا امپرانہوں نے مجھ سے کہاچیونی اں جان نے ہارے مانتہ وہ سلوک ومحبت کی ہے کہ میری سکی اس نے نہیں کو ے نے محد میرے ماس رہے اور وولڑکے بورٹو کک جصحے گئے اور وومیرے بڑے بھائی حب کے پاس ووسال مک رہے میشر بورڈ ناگ مجبوا دئے گئے '' بہ خیال رسکتی میں کرحب کے شو ہر کی یہ حالت مواس کی ال نے عبی فصفا کی موایک بیک والد نے بھی انتقاا کم موا وراس کے گھرمیں کو ٹی آئنو لو جینے والا نہ ہواگر ہیں تمام تمام ون رو تی رہتی تو بجز نو کر وں کے اور کو نی سمجھانے والا نہ تھا . والدین کے حیام اور ومویں وغیرہ میں جب جاتی تو جو کیڑے جم پررہتے تھے دہی بین کرماتی مجے یہ معلوم نہ نتھا کہ جب کوئی مرحائے تو ائمی بیاس میہننا چاہئے کیمونکہ جب سے میں نے ہوش سخھالا تھا میرے والدین کے ہاں کسی کا نتقال نہیں ہوا والدہ مرحومہ کے دوجیوٹے حيمو شفي بيون كانتقال مواتها اس دقت بم كوخاله المن صاحبه كيدمكان ببن عجراويا گیا متھا جہم کوخبر ہی مزہونی کیا ہوا کیا نہوا۔اب تبائیے مجھے کوئی تبانے والا

سنہیں بیونکہ میں دلبن تھی شا وی کوایک سال بھی نہیں گزرا تھا اس لیئے جو کیٹرے موجود تھے مرہی مینئکرجاتی میرے سامنے میری ہیونی وغیرہ کیجھ منہیں کہتیں ۔ <del>میر</del>ے یسیجے میں نیکڑوں ہاتیں ہوا کرتیں ۔ ایک زمانہ کے بعد وہ ہاتیں میرے کا ن کک آئين كسى في ميري النونهي يو فيھے - البته النو وب سے رالايا يسسرال كا وكوئى تحامی منہیں - ہارے میاں کے والدین کا نتقال بھی کمسنی میں ہو گیا - اور پہانتے والدین کے اکلوتے بیٹے تھے مہن وغیرہ کا بھی انتقال ہو چیا تھا جیجیے مومیرے مغیرہ ا بنے وطن میں تھے حیدر آبا ومیں کوئی نہ تھا رخدا خداکر کے نو میں یے گیرے جو سے رَحِیٌ کا زمانہ ایا ب میرے پاس کوئی ٹرا بوڑ ہانہ تھا میری خاندصاحبہ ا وربیھ یی صا ج کے لئے روانہ ہوئی تھیں جھوٹی بھویی صاحبہ کے شوہر کا انتقال اسی زانہ میں بولکیا وه عدت میں مقیں کوئی نیان بوڑھی بڑی اما دائی بھی ندمتی .زھگی ہوئی رظ کی بیدا ہوئی یہ اٹر کی جبسے بیدا ہوئی کھا نسی تھی میں بریتان تھی میری عیمی بیری بہن بارہ روز تک میرے پاس رہیں وہ اس طرح سے رہیں کہ کو ٹی غیر شخص مہان رہے۔ اہنی کی خاطر مدارات کر بی ہوتی تھی بچی کا مزاج خراب ہو تا تو میں رات کوا ٹھ کر اس کو گو دہیں نے کر میٹھ جاتی ۔ پریشان ہو کرر و نے لگتی میری اناً ميرك ماس تقى مُكراس كو كيمه آمازتها . وأكثر كاعلاج راكسي نه كُفي مبني منه كي خ<sub>یر م</sub>یرون گذر گئے وہ بنگالی بی ہی ہرروزمیرے یاس <sub>آ</sub>یا کرٹیں بھی کی خرکیر*ی ک*ڑم جوئيه كهنا هونا نهايت محبت سيحكمتي يه غيرعورت بقليل مگرميرے عزيزوں سے زيادہ الغت کرتی، یں ان کی احسان مند ہوں یہ وہی بٹگا لی بی بی محتیں جومیری شادی کے روز آئی تھیں ۔

مسنرعون بهب كے عزيزوں نے كيوں ايسا براؤ كيا سمجہ ميں نہيں آنا

ما جر٥ - بات يه متى كرميرب ميرب ميويرب خليرب معاينون سه میری نسبت آئی امد ہرشخف نے 'اخون کاٹ کا زور رگا یا گرمیرے والدنے کسی کی بات نہ انی اس سے سب کے ول میں بُراس آئی تھی اور میری حالت بطا ہر مهمت الجيمي تقمى ليني وولت تروت وغيره سب يقى دايني تكليف ميركسي سيركهني نعتی اگریس کسی سے دریافت کرتی کہ آپ بچی کے لئے کچھ دوا تبائے توجواب متسا یی بی تم قوہاری ہو<sup>ر</sup> تمہارا شوہر غیرہے اگر ٹر کی کوئیمہ نیج اوراو نیج ہوا تو<sup>شک</sup>اہے غرض وهٔ از کی وس مبینهٔ تک ره ی اس کو گو بری نکل آئی نونیه موکها وه جمیشه لے گئے مجھ سے جدا ہوگئی اب خیال کر ویہ تعیسرا داغ ول پر ہوامہاں سے میری ون خراب رہنے لگی ہمیشہ کچھ نہ کچھ شکا یت رہتی ہے میں نے عزیز ول سے ہمیتہ نیک سلوک کیا اس سلے وہ سب مجھ پر مہر بان ہوگئے اور میرے شوہر نے مجی مُری عاد تیں محبور ویں ۔

معارا ۔ ویکھنے اس طرن سے زندگی کا خاص میتبہ نکلماہے تر مبی اگر مبرکرتیں اور غدا سے خلوص ول سے مدوچا ہتیں تو آئے کے ون تم کو یہ روزِ بہ

الحجره · يدكس طرح افي تؤهرك سائه بين آتي بي .

سیار ا . شاوی کے بعدان کے شوہرنے ایک ناجائز تعلق بیدا کر دماہے یه جهیشه اپنے کیلے جلی جاتی ہیں ا ورمہینوں میاں کو اکیلا رہنا پڑتا ہے، سکتا صاف یا کر مروتو مے و فائے مروت جوتے ہی ہی دوسری کو گھرمیں لا بھا یا اب بی بی صاحبهٔ کمیں توجیٹ اس کو ایک الگ مکان میں رکھ ویا ان کو جو حبر جوئی تومیاں سے الا فائنروع کیاجب شوہر باہر سے آئے بیعضد میں لال کرے ہاتھ تیور پر مل لڑنے کو تیار کھڑی رہتی ہیں ہر وقت بھی وظیفہ

تم اس کے گھر گئے ہوگے وہ بھارن تم کوسندہے تم اسی کے قابل ہو بھریہا ں كيوں آ كے جا و اسى كے ياس جا رُ- اس كے ياس ميت رہو وغيرہ وغيرہ جب شوہر با ہر جاتے ہیں تر کوچبین وچراسی وغیرہ سے کہدیا جا اے کہ یہ جہاں جهال جامیس مجھے آکر جرو و ران کو انغام دیا جا تا ہے آماکہ وہ سب کیفیت انگر تهیں۔ نوکر کمبخت رمید کی لانج سے جوول چا ہتاہے آئر کہہ و بیتے ہی جو ال جوان گھرمیں آئی ہے اس سے میر برگمان ہو جاتی ہیں مرد ہی توہے اس کو صند ا گئی ہے وہ صاف کہتا ہے کہ البتہ میں نے دوسری عورت سے تعلق بیدا کر بعاہیے اب اس سے ہی نکائ کر دوں گاتم کومیری تنہائی کا خیال نہیں تم مہینوں ہے میکے میں رہتی جومیں لاکھ بلآ ما ہول گرئتها را جب جی چا ہا آتی ہو نہ جی چا ہا نہیں ں اکیلا کب مک بڑار ہوں - اب بر کیفیت ہے کہ جہاں میں گھرمی م یا تو تم نے رر نا شروع کمیا آخرمی دل ایناکس طرح ببلار سام دن نوکری کر سمے گھرا آ ہوں تو تم رونے کے لئے تیار رہتی ہو .میری ال مبن سے تم نے مجھے جُداکیا وہ جب مک میرے یا س تھیں تم ان سے رات وِن حبالاً تی رہیں ۔ ان كا كله كياكر تى تقين - أخرميري والده صاحب في ميرا كفر حيور ويا بتمتيم نوش نه بوی*ش -*ان کے شوہر کا کہنا میرے نمیال میں بجاہے سب تصر زسنرعون كاب مردى نظرت كركيس ساس نندول في ميورديا.

بالنجوال باب

ہاجرہ ۔ (مسزعون سے) آب توانگریزی بڑسی ہوئی ہیں کیااس زبا میں اسی تشم کی تعلیم وی جاتی ہے ، اگر ایپ کے والدین حرف اردو میں آبجی معلیم کمل کرساتے تو یہ نوبت نہ آئی او حوری تعلیم کا یہ بیتحدہے ۔ بقول محضف ین کئیم خطرہ جان۔ نیم ملا خطرہ ایمان۔ اکثر طرکیاں و دچار کما ہیں انگریزی پڑھکر اپنے تیک میم صاحبہ سمجنے گئی ہیں سی کو کچھ سمجتی ہی نہیں ساس نندو کی تو آئ کل کے زمانہ میں کچھ وقعت ہی نہیں رہی نوونٹو ہر صاحب ہوی کی جو تیاں اُٹھا نے لگتے ہیں اس بہن کو عبول جاتے ہیں جب مصیب پڑتی ہے تو اس وقت ال بہن یا و آتی ہیں ارام وراحت کے وفت بوی یا داتی ہے۔ مسنر عول ۔ اچھا اب آی اینا قصہ کھئے۔

اینی سرگزشت توتمام کردی . اینی سرگزشت توتمام کردی .

ئىمرىر شك دىمام روى . مستر محون - اپنانطام اىمل كىيـا بنايا تھا جىجے سے شام بك كيا كرتى

تفیں۔

ہا جرہ ، میں نے ابنا نظام اس طرح بنایا تھا جسبے کے جھ ہے اٹھی ممازے فارغ ہوکر سورہ کے بیان مارے میں سورے کے مفاز سے فارغ ہوکر سورہ کرنے کی اس مورے کے رویئے جھوا وہی کا اس مورے کے ہمازے جھوا وہی اور جی التمام کا لئی ملکران کے کالتی میں ساننے کھڑی رہتی نو سبح ہمارے میاں بیدار ہوتے ناشتہ ہوتا حالانک تھے صبح کو جھ بجے ناشتہ کرنیکی عاق متحی مگران کے انتظار میں نو بج جائے ناشتہ سے فارغ ہوکر وہ ہم مل کر باغ میں مہلتے الن کو بلاتے یہ ورخت پہاں لگا وہ کملا او ہردکھو اس کے بعد میں ہا وہی خانہ میں جاتی دی ہم عال کہ ہمائی ہا تھا کہ می جاتے ہم کے جھری کیا تھا ۔ اگر و فتر جاتے ہم کی جاتے ہم کی جاتے ہم کے باس جلی جاتے ہم کے باس جلی جاتی ہمائی دو کہم سے کہتے کہر می جاتے گھر جاتے اور مجھ سے کہتے کہر می جاتے اگر و فتر جاتے ہم کی باس جلی جاتی ہمائی کے بیس جلی جاتے گھر والیں ہا تھی کہ کہ کی جوٹے جھوٹے جھا تی مین سے ول مہلاتی یا بی جبے اپنے گھر والیس ہی تی کہ جھوٹے جھوٹے جھا تی مین سے ول مہلاتی یا بی جبے اپنے گھر والیس ہی تی کہ

اتنے میں وہ بھی آجاتے چائے چننے کے بعد وہ با ہر چلے جاتے ورستوں سے ابتی تیں کرتے رہتے 'میں اندر اخبار ماکوئی کتاب بڑھتی رہتی جب شام ہوتی وہ یہ کہرکر کہ فلاں موست کے ہاں وعوت ہے چلے جاتے میں نماز بڑھکر کتاب بڑھتی ماکمبی سوجاتی ور نہ ان کے والیس آنے تک جاگئی رہتی وہ وو تین بجے کے قریب رات گئے والیس آتے میں نماز بڑھتی تو وہ جنتے ۔

سارا - اجمابان كاكبا مال يد.

ہا جرہ ، اب وہ خود نمازیر صفی ہیں کربلائے ملی بنداو شریف مبی کئے ۔
نماز برابر بریخ و قت بڑھی جاتی ہے ، دات کو گفٹوں کا فطیفہ بھی ہے ہر کام خدا اور اور قسست برر کفکر بیٹے ہیں ،اب تو وہ نمازی ہو گئے ہیں نہایت نیک اور غریب طبیعت ہوگئی ہے جرکام ہیں ،یری دا کے ضرور لی جاتی ہے ،

سارا - اجها كيمد افي يعيد كه طالات توبيان كرو -

ہا جرہ میرے بجب می ڈائری کا درق تو بہت بڑا ہے۔جب میں گیا ہا سال کی متی صبح کے چھ ہے اعظمی ہبلے نماز بڑھکر قرائ شریف بڑھتی ناشتہ کرکے سودے کے رویے ااکو دید بنی صنس خو دسائے کھٹری ہوکر نکاوائی والومنا کوکبڑے نکال کردیتی والدصاحب کااکٹر کام میں کیا کرتی تھی بھا یُوں کواپنے سامنے کبڑے بہنواکر اسکول ججواتی جسم کے دس نبجہ والدہ صاحبہ سے بڑھتی ساڑھ گیارہ بہتے یا دری فانہ میں جاکر دیکھتی کیا بیکا اور کمیسا بیکا ۔

والدصاحب بارہ بجے گھرمیں تشریف مائے سب سے بہلا کار جوزبان سے کلتا وہ یہ موتا بٹیا اجرہ بیاری باجرہ آؤمیں نوراً دوڑی جانی ان کے ابتد سے کپڑسے لیتی سب مِلکر کھا ناکھانے والدہ صاحبہ ارام فرائیں اور والد صاحب مجی سوجا تے توہیں ابئے کرے میں مبٹی کار بج ب نکالتی یا جیجوٹے بھا کیوں کے لئے

جراب وغیرہ بناتی اِصاب مہتی اِسبت یا *دکر تی مّین بھے است*نا دا*ئے تین سے جاز*کا ان سے پڑمتی چار بھے یا سے تیا رہوتی دالدہ صاحبہب کوچا سے بنا کر ویتس وا صاحب فراتے بٹیا آگرہ سے یارسل کتا بوں کا آیا ہے چالیس رہیے ویدو ۔مرکا جوبن رہا ہے اس کے لئے جو اا یا ہے۔ <sub>ت</sub>یاس دید و شام کومز دور نیاں ہمیں کی ان کومبیں آج کی مرووری دے دو بستری تقتیم کردے گا . یا وار وغہ کے یاس بمجوا دو۔اس کاحساب عہتی جاتی یا بنج بھے باورلی خانہ میں جاتی ایپ مالن نودیکا تی۔مغرب کی نماز کے بعد نکمتی یڑھتی ہے مٹھ بیجے سب مل کر کھا ماکھا گ ب المام كرسى برسيقے رہتے ہم سب ان كوكھيرے رہتے والد فردوس كاشاه نامد يانطاي ياسكندنا مدليرهد كروالدصاحب كوئناتيس يااخبارغ برطفتی جب بجیونے برلیط جاتی توہم سب کواخلاقی کہانیاں منامیں یہ انسی عمرہ عمرہ کہانیاں ہوتی تقنیں ہو ہمارے ول براب کا نقش ہیں ا<del>ن</del> اور ہارے اخلاق وعاوات ورست ہو گئے ۔ کاش ہرایک سلمان بی بی اینے بچوں کو اخلا قی کہا نیاں سُنا یا کریں تو کما اچھا ہو . عون أي ناياني الشيار كا وقت تو تبايا بي نهي كياتام ون نی طرح کام کیاکر تی تحتیں یکھیل کا وقت ہی نہ تھا گیارہ برس کی سِن

سسنر کون - آپ کے اپسی کا وقت و بهایا ہی ہیں گیا کام ون مثین کی طرح کام کیا کرتی تھیں کھیل کا وقت ہی نہ تھا گیارہ برس کی ہن میں توہم صرف کھیلائے۔اسول کو جاتے جب گھر ہیں تو آچھلتے کو دیے دوڑتے بھرتے ۔ یہ ہزاروں روپے آپ کے ہاتھ میں کسطرے دے دیے جاتے تھے حساب کھاب سب کیو کر گھتی تھیں کیا آپ فرمشتہ تھیں جو یہ سب کام اس کسٹی ہے کھاکر تی تھیں میری سمجہ میں نہیں آیا کہ بیر سے کھا قصہ ۔ ماحہ 8 ۔ ماے تا تح سمجہ نہ اگراہ ہے کہ کمی نے ایس میں ہیں۔

ہاجرہ ، چاہے تم تجر مجھ ضرائراہ ہے کہ میں نے اسی سن میں بیرب کام کئے کھیلنا میں سلے جانا ہی نہیں میری خو دطبیت نطرق ایسی واقع ہوئی

كيل كولبند بي منهبر، كرنى يتى اورميرى والده صاحبه مجصے وم مع ں۔ارکہ بھی کھیل کھیلا تو گڑ بوں کے کمڑ ئى جھو ئى الماربوں مىں ركھتى مىرامىي كھيل منا تتروع كميا ربسم الثربوني جاربانغ سأل مين جوآ لہتی موں جب میرے والدصاحب سفر عراق کو س اجله باره آومی تصے اور نصرہ میں پہنچے و ہاں۔ بازے خرید کے گئے۔ والدصاحب نے حسب عادت این محصر لا کر دید ما میں نے وہ ہنڈیگ لے کراسینے صندوق میں رکھیدا وزجب أنبوں نے انگا ا ورٹیس لانے گئی تروہ مبک نائب اس میں ط بھی تھے . خداجانے مانسو ہا تھے سوکے مکٹ رکھے یے وغیرہ بھی تھے ۔ ندا حادم یہ سککس کبخت نے اٹھا اما م ٤ نئے گئے تھے ایک نوکروں کے لئے ایک ہارے مئے تام وصونٹہ اماکیہ ر ندلگا آخر مجھے اٹک بیمعلوم نرہوا کہ وہ لکٹ جہاروا کے نے ووسرے دید پھر دویے دیکرخرید نایڑے ہی طرح کا بہت سانقصان میں نے وه کتے تھے کچھ کھو کرمیری بحی سکیھے گی۔ اوراس ، ہوجائے گی اگرمیں نے اس سے کام زیبا تو وور طرت ينري مي كابل ميوبرره ماك كى ـ اس طرح بجوں بربار نہ ڈالنا جائے ربحیں کے مغدات وہ

ہیں ۔ وہ بزول ہوجاتے ہیں ۔

ہیں۔ وہ بروں ہوجا ہے ہیں۔

ہاجر ۵ ، قصور معان اہم بنرول تو نہیں ہیں اگر ہارے مقابر کوسٹیر

ہمائے تواس کے حلق میں ہاتھ ڈاکر جٹرے چیر کر معینا ۔ دیں اس کا سب یہ

ہم طرح کی آزادی ہم کو حاصل تھی۔ میری انا نے بمی مجھکو بھی نہ ڈورایا صرف میری

مرطرے کی آزادی ہم کو حاصل تھی۔ میری انا نے بمی مجھکو بھی نہ ڈورایا صرف میری

والدہ صاحب کی خدمت کیلئے تھے یہ نہیں تھا کہ خدا نہ کرے ہارے تھر میں

والدہ صاحب کی خدمت کیلئے تھے یہ نہیں تھا کہ خدا نہ کرے ہارے تھر میں

زکروں کی کمی تھی ۔ ہرطرے سے آباد بھا۔ باہر کے خدمت گا۔ جارے تھر میں

میرے ہاتھ سے صرور کام دیا جا تھا تا کہ میں کام کرنے کی عادی رہوں اس سے

میرے ہاتھ سے صرور کام دیا جا تھا تا کہ میں کام کرنے کی عادی رہوں اس سے

بینے فائدہ ہواکہ میں سب کام کرسٹی ہوں ، کوئی کام کرنا عیب نہیں جا تی روم بیہ جو

ہیشہ ہاتھ میں رہا میراول عن ہوگا۔ جا سے الکھوں رویے میرے باس کا بیک

سارا مجھے رہ رہ کرانسوس ہو تاہے کہ تم کوکیل کیائے وقت نہ ویا گیا حس کے سبب سے تمہاری صحت نواب رہتی ہے بھیل سے بچے کو درزش ہوتی ہے اس کی صحت ورستِ رہتی ہے، طبعیت بشانش رہتی ہے۔ بچھے تو بیطریقتہ

بِسندنه آیا۔ کہ کھیل کا کو بی وقت ہی نہیں تھا ۔ احر 8 · یہ آپ کا خیال ٹھیک ہے دیکن میں شکر جھیمجتی ہوں کہ مجھے کو

میرے والدین نے الیمی الیمی باتیں کھائیں ہجن کے سبب سے میری زندگی کامیاب بن سکی میں اسپنے والدین کی شکر گزار ہوں ۔ ان کا احسان مجھ پر ہمیشہ

رے گا۔

مسنر عون - اصان کیساان کا فرض تھا انہوں نے اداکیا سارا ر بینک اصان کیسان کیسانہیں خدا وندگری ایک نصے یوب
بی کو ال باپ کے حوالے کروتیاہے اب وہ جس طرح چاہیں پر ودش کریں ۔ اگر
وہ تعلیم ویں توان کا احسان سے اگر وہ جاہل جبوٹر ویں توان کو اختیارہے ۔ کمیا
یہ احسان نہیں نو واپنے عیش وارام کو جبوٹر کرابنی عزیز کما ٹی کا بسیہ ابنی ا والویر
خرج کریں فعا وندتی سے جس کے ول میں ستر اس کی عبت ہے اس کا احسان
م استے ہیں تو کیا والدین کا حسان نہ انہیں ہم کوچاہئے اپنے والدین کے
دیرا صان ا ورشکر گذار رہیں کا
مغلا نی نے ان کرع ص کیا سرکار نے آپ کویا وفرایا ہے ۔
مغلا نی نے ان کرع ص کیا سرکار آگئے ۔

حصا با ب

مغلانی رجی ان سرکار کوتشریف لائے تربہت ویر ہوئی۔

ہا جرہ - (میاں کے کمرہ میں جا کرمیاں سے) کہوکیوں بلایا ہے ؟ میال - آج کون آیا ہے جوتم باقد میں استدر مشنول ہو -باجرہ - مسزعون اور بہن سازا کو میں نے بلایا تھا آپ تو دعوت میں گئے تھے ۔ کہوشا دی کسی ہوئی ۔ کون کون آیا تھا ۔ ممال ریانوں جمیں الدور میاور ۔ نے ترکی ال کو الرمومون میں وور

میال - نواب بهت الدوله بها در نے تو کمال کمیا بڑی جست ا ور ا خلاق سے کام بیاعقد کے بعد چند نفصوص عزیزوں اور ووستوں کو کھا نا کھلا یا اور باتی سب کوایٹ ہوم ویا ہے اب چار بے میں ایٹ ہوم میں جائوں گا میطریقه شادی کا بهت اجعام به مجھے بہت بیندا یا ' فضول رسیں ترک کروی کیئں جہنبریں جو سالان بیکار دیا جا گاہے ۔ وہ بھی نہیں دیا ۔ صف ایک مکان میں ہزار کا گنتی کے چندزیورا ورنقدرو بیوں کا چک وولها کو دیدیا کہا مکان میں ہزار کا گنتی کے چندزیورا ورنقدرو بیوں کا چک ورد ہا کہا

کان میں ہزار کا گنتی کے جند زیورا ور نقدر و ہوں کا چاک و و لہا کو دید یا گنیا کیڑے صرورت کے کی خاسے میس بنتیں جوڑے دسئے ہیں ان چھ بجے و لہن رخصمت ہوگی .

ہا چر ۵ ۔ شکرتِ خدا کا کہ ہمارا لمک وکن ہرطرہ ترقی کررہاہے خدا ہکو نظر بدسے بچائے ہر شعبہ میں ہر حاکہ ترتی ہی ترقی ہے ۔ ور نہ میں امیر سیلجے عرف کیڑے سوسوجڑے ور ور سوجڑے ویتے نئے بڑی بڑی وکیس ویکیجے وغیرہ میکر میسیہ بر باوکرتے تھے یہ بہت اچھا ہوا ۔ جو یہ طریقیہ جاری ہوا » امانے تا کھر کہا جائے تمارے میاں سے ہوی نرکہ احلاجا ہے ہی درہ بڑاک

ا انے الحرکہا چائے تیارہ میاں سے بیوی نے کہا چائے جائے ہی و تاکہ میں اپنے بہانوں کوچائے یلاؤں

میال میں آیٹ ہوم میں جارہ ہوں - دہاں بی وں گا . پاہرہ - یہاں می ایک بیابی چائے بیتے جاؤنا ر

ہ جوں نہ رہاں . قابلت ہیں ہات ہیں ہوں ہ میال سرا جائے بیتے ہیتے ) مسرعون کون ہیں ؟ ہا جرہ ساہ یہ سمی دوب میری سہلیوں کے نام مک بھی آپ وسلوم

ہا جرہ مناہ یہ جی حرب میری سہیدیوں سے مام مک جی اپ یوسلوم میمال مشہاری تزایک نام کی چارجا رابرنج پانج ووست ہیں میں مبعلا میاسمجھوں کونسی مسنرعون ہیں .

ھوں میں سرعون ہیں ہیں۔ ہاجرہ میں مسرعون ہیر بھ والے آئ الدین تقصیلدار کی لڑکی ہیں ۔ میال - ہاں ہاں میں سمجہ کیا ان کے والدنے اپنے زوا نہ تحصیلداری اسلامی میں میں میں میں کیا اس کے مالدنے اپنے زوا نہ تحصیلہ اری

میں مجے صدر دہیں کمایا بینخواہ تو دوسوستی مگر ہزاروں کی جا مداو خرید لی . ایک محلمان کے مکانوں سے آباد ہے ۔ ہا جرہ - میرے مہان تنہا <u>بیٹھے ہیں میں اب باتی ہوں · اب آپ جی</u> صدہار میے اکہ ہم سجین میں ٹبلیں بھرمیں ۔ اجرہ ابنے بہانوں کے یا س تی كِها أب بحصه مات كِيمَة أب رونوں صاحوں كو منها جيو زُكر على كئي بتني آليآ کہاکتین میں کرسیاں رکھ کرھا ئے وہی تیاددھو میں نماز بڑھکراتی ہو آ مارا اورمسنرعوں سے کہا مین مجھے اجازت ویکے کا کمیں مازیرمدوں ۔ سارا راب مجملومان وديار مجتهي رباتون بين ديسا دل مكاكر وقت علوم نه ہوا -انشارالنّه میشرمبی آوں کی س ہا جرہ ۔واہ ابھی سے اب جلیں جائے بی کرشام تک بایگا۔ یرمیوں ملاً باغ میں حمیس وہاں بیٹھ کرچا ہے یی - ایک بی بی سواری کے اتر کر میں انہوں کے سلام كماين جره نے سنسكر كها وعليكم السلام بهت اچھا بردا - اسستاني ج جواب آليك -لبسع الله جانبيط بليم شرعون آيرکون بی بی ہيں ۽ سارا میرمکت دستانی بن جب الله میال نے دنیا بنانے کا تصدیماً تو انہیں سے وزیا کا نعشتہ بنوا یا تھا ہم خراللہ میاں کو بھی مجنیر کی ضرورت بھی ایکیں مسنر تون و لاجره في يك تَهْمَهِ لكا ياكهابهن تم لويني نَوب ولَ فكي وجي ہے عجیب موی ہو ۔ کھا الا اعظم کرنے کی حورت ہو ر سمارا ر دل نکی کمیسی اخرایی می توسلوم بوکه پیراستهانی م ان كورستان كِهَاب رجكت استاني بن المستناني - اوني بُوا واورسنوان كويه بمي خربتين ی کی بول برشهزاره مرزاتمس قدرمردم کی زون - عدر محد بحد و مكبنونها ه ہوا تو میں اوہر جلی آئی ۔

م جر و مسرعون (ساراسه) استانی جی کاببت براقصد ب ، قابل سننے کے ب دایک روز فرصت سے ان کا قصر سننے ،

مستمانی بعلایرانقدادتابل سننے کے آپ کویری معیبت ہی موگی میرا مکہ در دراق ہوگیا .

ہا جرہ ، استغرالیڈ نہیں ہر گزیہ خیال نہ کیجئے میں خود بھی اپنی سرگذشت کو مرہی ہوں کا ش آب صبح سے آتیں تو من نے تمیں سنرعون سے اچھااب اپنا موجو رہ دستورالعل مِسناسے کہ دن بھر کیا کیا کرتی ہیں ۔

ما را ۔وہ سنائیں کی مجد سے سنے صبح وبگر صاحبہ نوبا ہوتی ہیں ایک الا ایمیورری ان کے برو اتی ہے الا ال ایک گفت کے جیلی کی جاتی ہے۔ بیگم صاحبہ یُرے یڑے انگڑا کیاں ا درجا کیاں بیتی رہتی ہیں۔ معے گھنٹ تک وصویا جا آہے انتہ سے فارغ ہوتی ہی میاں کو نوكركوا واكرتے بس بيول كوآيا است رتي ہے . بي بي صاحب التات مانغ ہوکر اِ درجی کو ایخ یا دس کا نوٹ ویتی ہیں اس کا جو ول یما ہماہے ! زارہے م ينك مرج ا يعادل الحيد وال بهرايك جزر وزائد ازارس آتى ہے ا نه ایب دمنبیں منگا یا جا ما ۔ دونوں بیوں یہ دوم یا تیں نو کر ہیں یہ بیچے ك أياكم اليميمير يتجيم يرك بعرف إن نان كوكهانا وقت يركمنا هير. ووه وفت يرمنا سے ۔ گريان ماك يور عياعب مالت سے يہے رتے ہیں میارے بارے نیے آیا کے والے میں -اسی بے احتیاطی کے ماتوں **جار بچے نذراجل ہوئے اور ووسخت مان بچے گئے ۔ بی بی صاحبہ ہیں کرتما م** من کاب إتميس بينگ بريارام كري يريزي رئي بي بي - فعاجان ی کتابین تم ہوئیں -الماریاں کتابوں سے بھری ہوئی ہں جن کے مضامین

ان كرييط بن اترر ہے ہيں . نہيں نہيں بيٹ ميں نہيں، بكر ہن كو كي را ہ سے ماتے ہں اور کا وں کے داستے کل جاتے ہی اگربیٹ میں یا سینے میں دہتے تو اس کا انر صرور ہوتا۔ میاں جب نوکری پر جاتے ہیں۔ توان کے پیچیے ایک خفیہ یولیس ملی رہی ہے ایک چیو کرا ساتھ رہتا ہے وہ آن کر کہتا ہے کہ **صاحب آج** ِفلاں جُکُر گئے تھے فلا*ں سے* بات کی *بس پھر کی*ا متعا لڑا ئی بٹروع ک**یرے آا**ر امکنی کے حل سے آج یہ کیرا کیا کل خاصدان غائب آج یا ن کی ڈبیر بھی م ماک والع بوں کے کیرے رہتے ہیں۔ کوئی و کھنے والا توہے نہیں بچارے بول کا ما ندی کا کھلونا عائب ان کے کیڑے فائب غرض ہرا کی چیزیر افلاس ہے۔ مانه تنعا وه سب سوئيال و ماكه والى (حيدرة إدمين سوئيا ب د لاگر جائے کے برتن ا در کھلونے وغیرہ عورتیں تقیلوں میں **رکھ کر فروخت کرتی** مِعرتی ہیں -ان کوسیاں یوت والیا س کہتے ہیں) کو دیکہ برتن کھلونے خرید مِا تَے ہِن تَمام سبالہ اسطرے تمام ہوگیا ۔ اگران کوعقل ہوتی تو وہی معدالیسی ے کو دیکریکی کوری یا نیامسالہ گوٹاکناری بنت وینے ہے خو**ید کرکوئی** گوییاں بنا میٹن یا ہے لئے کچھ بنا میں۔ سیا*ں کی تن*واہ سات سوہ خر**یے آنے** سر ۔ ان کے شوہر بھی بہت نصول خرجی ہیں ۔ کوئی نیلام ایسانہیں جہار مون جاتے ہوں بیکارسال خرید اتے ہیں ہمیشہ خرار إنسوكا بل تمام ب وجودر ما ہے رمیاں کہتے ہی عورت کو جائے یکائے ریندھ سے مروب ا مصے و مضنا کیڑے بہنے۔ بناد سنگار کرکے نوش نوش رہے بوں کی مجمد شت اجمی طرح کرے تمام دن پڑھنے سے کیا فائدہ موجبی کہا نی تصد کی کما بیں جن سے اخلاق خراب ہوتے ہیں۔ یہ بڑھ کرتی ہیں رکبی جو ول گر کھوا یا جبٹ وسی ساز مان خریدلین . تدورای اندیزی باریک عمده نفیس سی طریان

ب کوایک ایک خریدی اس کوایک با ریبنگاچارر وز تک نهبس آناراج مرموک اب جو کمی ان کوید توخیال کرنا تھا ۔ کہ تمیں ر ویے چار روز میں کوئیں میں ڈال دیسے الراسى سازى كواچى طرح بينتيس مات كوا كاركرموتيس حب كبيس مهان جاتير تو يتبن تيتن وهدارى ودچار برس كام ديتي اب توجارون ميں اس كا فيصله موكميا سنرعون میں نے تو موسو کی مازی گویں میں کرمینک دی سے . واجر ٥ أبهت رعماكما براكمال كميااكثر وك أبيي بيبور كرسخي كتية بس مں ان کونجل کہوں گی اور میوڈ برسلیقہ کمینا بجاسیے ۔ کیونکہ اصل سخی وہ ادمی جو نود اینے نفس بر کم خرج کرے اور روسروں کا خیال کرے نو د کھر میں ر بینے ، میسہ بحاکر کمٹی قومی کام میں ویدے اکسی غریب کو دیدے اگرہ عدہ انگش موٹر نویسکتے ہیں تو زخر مذکریں۔ بلکہ نورڈ سلے کمرکام میلا میں اس کا . خومجے اس سے کسی غریب کی شادی کروادیں ۔لیکن برعکس اس کے انگلشر بگرنمین سرشر بو - بوشک نهها یت بھاری مو کوئٹی عالیشان ہو - خرص ہرچیز بن ان کے تنو ہر کو یرمنالیٹ منبولی بران کے سامنے کیوں یرماکرتی من لیے میں جائے وہ کتاب جس نے گھر کو آگ رگا دی میں عمر ایک روز روشنی د کھا گا ہے۔ اگن کا دچھا اسٹول نہ اما کے تو تھیل علم بیلیار ہے اس لئے ہم لمان و مندو ترتی نهنس کوشکتے علاوہ اس کے جب تک کم کیم اپنی زبان میں تعلیم قاصل ندگرس برگز ہاری زندگی کا میاب نہیں برسکتی انگریزی نے مٹی بلید کردی دونوجہاں کے کام سے گئے نداد ہر کے رہے نداد ہرکے میا دار انگریزی نه تو بهاری انکه کول دی دنیای سیزنگریزی

نکتی ہے۔ ہماری اردومیں کیا فاک وہی چند کتابیں نرہبی مانا ول وغیرہ ہاچرہ ۔ جناب سینکڑ *وں کتا* میں انگریزی <sub>عرب</sub>ی کی ارو دمیں ترحمہ ہوگئی میں اروو یونیورسٹی قائم ہوگئی سے بہت سی کما بس اردو میں ترجمہ بور ہی ہر، وزندہ کر دیا ہے ان کی کہ بیں و سیھنے کے قابل ہیں تبلی ا فی کی تصنیفس مرسفے کے لائق ہیں ۔مسنرعون کے خوہر کو تر میر سے م برخلات اس کے میرے سور کونے حد شوق تھا ۔میری شادی وو بسینے بعدایک بہت بڑے جلسے کا کارؤ بلادے کا آیا انہوں نے کہا گات اں جا تیں اسپیم ویتیں لکیرویتیں مجھے ارزوہے کہ بیری بی بی وس تبهاري تعليوات تسم كي نهيس بوني - ميري تمنايش نے منا تو مبراے دل برع بب طرح کا نشتر ما لگا کہاب تک اس کا زخم تا زہ ہے یس میں نے دن رات تصیل علم شروع يا تنها ئي مي اشعاركهتي مضاين لكيكران سيرامدلاح ليتي راير رہی تنل رہنا یہلی عیدجو اتا دی کے بعد ہی تو جیکہ والدہ صاحبہ معاحب کی بھی دعوت کی بہت کلف سے تباری کی یہ مجھے میرے میک چھوڑ فو وای عورت کے تھر فیلے گئے سرات کے بارہ بے وایس اسٹے بیلان اتباقا کھانے ہر ہور ہاہے ہمول وعط دغیرہ رکھے ہوئے ہں مارہ کے وائے تواکل بدواس میدو یحد کرمیرے والدین کے ہوش از گئے۔ مجھ سے اوچھا کیا ہروا ان کی بیرطانت رستی ہے ا درتم نے بچھ سے کچھ نہ اورایک فاصدان اورایک انگریٹی عیدی دا اد کو دیدی میں توا نیے گھر آئی اس کے بعد سناتمام دات میرے دالدین کو نیند ند آئی رو تے رہبے اور نو کروں پرخفا ہوئے کہتم لوگوں نے کہا تھا (کر انہوں کے شرابِ چیوڑدی) اب ہم کو خبر ہوئی کہ ہاری ازوں کی بلی بچی یوں تکلیف میں ہے ۔ المستالی نی رائے ہوئ کہ استعداد بخ و تکلیف میں آب استا سکے

الٹسٹنانی ۔ ائے بیوی آپ کواسقدر سرنج و تکلیف متی تو آپ اینے سیکے یُوں زمِلی آپیں وہ گھر ہی کس کام کا جہاں تکلیف ہی تکلیف ہو آپ کے والدین کے ماس نداکا دیا سے کو یہ مرب

ں بادیہ حب پیرسب سیارا ۔ تم نے بمی ایک ہی ہی ہی اس سے تو میں نے کہا تھا ۔ کہ تم بس جگت

سی ارا ہم ملے بی ایک ہی اوران کے والدین ایک لفظ میں وا واد کہتے اسا ہی ہوں کے بھی اسا ہی ہوں ہے۔ اسا نی ہو اگر تو مدہ فورا ابنی بازاری عورت کولاکر سٹھا دیتے دبیعران کی کیا صرورت رہتی ۔ سینکر وں گھر اسی میں تو تباہ اور بربا و ہو گئے جہاں میاں بی کی کیجہان بن ہو ٹی جھٹ اول کی ماں کے گھرا وہ کی اور انے بے سوچے سمجھے اول کی کی بیشتی میں ا

غروع کروی دا اوا دران کے عزیزوں کو ہزار باصلواتیں سنانے لگتے ہیں میں کے سب سے بیٹی کا بنا بنا یا گھر اجڑ جا ناہے -

استانی کیا پراپ کے فادندورست ہوگئے .

ہا جرہ ۔ ہاں فداکا تصنل ہوگیا غرص میرے والدین کوبے تعدصدم ہوا ۔ گرزبان سے ایک تفظ مبی نہ کہا ۔ امدنہ میری بشتی ہی ۔ اس طرح <del>رہے</del> گویا کچھرشنا ہی نہیں کوئی بات ہی زیمٹی ۔

پلانسان کی دی وی ده به توکه وه مجمعت عورت کس طرح جیونل به مستر عون ۱ جما یه توکه و که کونت عورت کس طرح جیونل به با جر ۵ ریه جب مجھ پر مهر بان هو تے اور اپنی محبت کا اظہار کرتے تو

مي كهتى آب كا ايك ول م - ايك ول كه دولكوشك نبدي بوسة -

ہم مقتقد وغو نے باحل مہیں مو کے سینے میں کسی شخص کے دو ول منہیں ہوتے

آب تو اینا ول میلے ہی ایک کو وے حکے ہیں۔ آب ناحق مجھ سے إلم تحبّ کرنے میں . مبلام اس کے لائن کہاں وہ ول تو ا ب نے ووسرو**ل ک**و یا بیر من زبانی جم خرج جارے لئے باتی ہے بیس کر دہ میرامند و دیکھاکرتے اس طرم ہے کہ گویا میں نے نلط کہا ہے . میسر کتے نمارا مقا مله وه کرسکتی سب - وه ایک بازاری عورت ـ نہا ئی کے خیال سے گھر ہیں ڈال لیا تھا ۔ اب مروث یہ اجازت تنہیں دیتی کم ، كرون مرجد نسبت فاك را بوالم يأك مبصلائم الني سع ا**س ك** تنففرالنديه ول متها داہے ہیں تمہارا ہوں تم میرے نگر کی میرے ول کی ملکه و مالک بورس جواب ویتی - بنی آ دم اعضائے یک ویگر ندکھ کعدہ ہے ۔ ہیں نے آئ اگ اس کی صورت بھی نہیں و بھی اس کا قصور ہی کیا۔ اگرا ہے جا ہیں تواج اس کو الگ کرکے روسری کولاسکتے ہو۔ مرو تو ہرطام سے ازاد ہیں ۔ ندان کوعصمت کی حزورت سے ۔ نریٹرم کی حزودت سے۔ قد و نما کا ڈرسے کرہم ابساکرس کے و خلق خداکیا ہے گی اور نوان کو برخیال ب بے مس عورت جوایتے ماں باپ کے نازوں کی بلی گرم یا کی طرح سوار رکے ہارے والدکروی کمی سے ، ہارے قبصر میں سے ، اس کا ول میلانہ ہرطرے سے اس کی خوشی مقدم ہے۔ مرو تو یہ جانتے ہیں کہ چار بیویاں **کرنی** ورست ب اورا وبرسے جواما رصائی نک کالی مرب بل جائے وہ سب جائز سبے - میاں ببسب سن کرالے اختیار ہنس دیا کریتے ا در کہتے کا غس تم کو منطق

پڑھائی جاتی یا قانون تم پڑھنیں توایک رجما رکیل یا بیرسٹر ہوجاتیں ، تمہا<del>رے</del> سوالات کا جواب میرے پاس نہیں ہے۔ اچھاتم کہو کہ میر کھاکروں جس خوش رہور میں نے کہا اگراپ کو میری سجی محبث ہے تو آپ جو میا رہے ہے تمار بافا خرا ب کا دور تنروع کرتے ہیں ۔ ایک گل ترک کر دیجئے ۔ میں حب ہی جا نو نگی کہ آپ کومیری النت ہے ۔ انہوں نے کہاا چھا یومیں وعدہ کرتا ہوں کہ چھوڑے لی کوششش کروں گا ، ورائ ۔ سے اپنے و عددہ کو پورا کرکے وکھا وُں گا ۔ م میں نے کہایا اللہ صرف کو شعش اسے شروع ہو گی تو چھوڑئے گڑ ا انهوں نے کہا اگر ایک دم چیوٹر دونگا توجیت کو بہت نقصان پہنچے گا . رفقہ رفتہ انشا راللہ حیورٌ دوں گا جب سے تہاری شادی ہو تی ہے جس نے بہت کم کروی ہے ور زروزا نہ میرے ہاں حبثن نوروز رہنا تھا۔ وس بار ہ<sup>م</sup>ا و<del>ی می</del> نرخوان پر ہوتے تھے، وراصل انہوں نے اپنا وعدہ **پوراکیا** ہبت کم کرو<del>ی ہ</del>ے ۔ یہ کم ہوگئ تواس عورت کے پاس کا آناجا نامجنی مبہت کم ہوگما۔ واسرے ن کو میریخی خیال مواکد میری بی نی کے ال باب کا انتقال اوگا لا کی سمی رکئی وہ بہت مکدر وغگین رہتی ہے منہ سے کچہ کہتی مہیں صحت بھی خراب ہی ہے اگر میں اس وقت اس برطلم کروں تو یہ مبی مرجائے گی ۔خری بھی ی فقے کہی تلکہ مبجوانے لگے ۔ یہ مالت دیچہ کروہ ٹوویخ ومھاک گئی ۔ س كے تحمر يرج نوكر تنون تنے أنبول نے ایک روزان كر كما شوكت مان صلح رات کوغائب ہوگیئیں ان کی ال اور چیو کری وغیرہ سب عائب ہوگیئی گھر کا ساان مبی بنیں ہے۔ملوم ہوتاہے سے سے ساان فائٹ کرویا گیا يرسن كران كومكن مع رنج موا بونيكن مجع خرنها فام وس روز بهت ت منتے میں نے مدیا فت کیا ۔ کیا سبب ست ہوتو جواب دیا کہ شوگت گا

کیا چو کے گئی اس نے و گھر ہی بنا الیا ہے مجھے مہت سبق ملا رانشا م الثراب میں اپنے شوہرکے ساتھ اور مشم کا برا او کروں گی۔ ای کا شکر میراواکرتی بوں کم اب نے میری انجمین کولدس ۔

## ساتوال ماب

استاني کي پتي

ہاجر ۵ -اجھاب اُستان جی اب اُپ اپنی بیتی کہئے ۔ ویکھئے چارورلڑی بیٹے ہیں ۔ چاروں کے قصے بیان ہوناچا ہیں ۔

انستنانی - بھلایں کیا تصد کوں تمنے تو میرانام مگٹ استان ہی رکھ دیا ۔جب تصد شروع ہوگا تو خدا جانے کیا کیا اور خطاب لمیں گے ر سیارا - استانی جی آپ براہ مہریانی اپنی سرگزشت کہتے ہم ہرگزندہ

شار الرامين کے ۔ شار الرامين کے ۔

استنانی - اجھاجب آپ سب کی بیپی خواہش سے تو بسم الٹر سنے۔ امستنانی - مکھنو میں جب خدر کی مجگدر ہوئی • تو میں پریشان ہوکر حیدر آباد جلی آئی - میرااکلوالڑ کا تھا جومکہو کے بادشاہ کی مصاحبت میں تھا نظر عنائت بادشاہ کی بہت تھی ہارا گھرمبی سونے مونی سے بھرامپرا تھا۔ لاکھ کا

گھر خاک ہوگیا سب کچہ جا اگر میرالال مجھ سے جدا نہ ہوتا اغنی میرے بیٹے کو کیوٹر کر کے گئے نہیں معلوم اس کا کیا حضر ہوا ۔حب میرا بچہ میرے کلیجہ کا کمڑا میرا از دو کل پالا مجمد سے جدا ہور ہاتھا ۔ (امند دیمجکر) اس وقت مجھ سے کہہ کمیا اماں جد ہر

فعامے جائے آپ فوراُ جلی جامیس ور ندکسی کی خیرنہیں میرے و ونوں بیجے خداکے بعد آپ کے سپر دہیں میں نے فوراً دو نوں بچوں کو ساتھ بے حبائل کا مار مدار نے نیز نینر نینر میں ان مدار کر میں تاریخ

استد بها و دنون ننمی ننمی سی جانیں جل کتی نه خیس کمی اس کو کو دمیں آتی لبھی اس کو کلیجے سے لگا تی دات تمام راسته حلبتی دن کو کسی بیها دایا <del>در س</del>ے دغ<sub>ی</sub>رہ

بربیھ جاتی یشیرمیرے سامنے ہے گزرگیا ۔سانپ کومیں نے بھلا گائیم ئے جانور مجھے دکھائی مسینے گر مجھے کچھ نہ ہوا میں مُبخت صبحہ سلامت حیدراہ یا دمیں پہنجی کا ش شیر ہی کھا گیا ہوتا ۔ سانب نے ہی مجھ برسخت کولوس بيا بوتاكوية عيت د اهائي . (باختيار روسف كين) لإجره استانی می مت رووًا به کوتکلیف بوتی مو تومیس برختم کرو کیجهٔ میرے ول کوسخت صدمہ ہور اے ۔ منرعون مائ كيا درومفرى وانسيتان ا**ستنانی** بعب میں حیدر او بہنی ۔ جو کچھ بجابیا یا میری کرسے بند ا تماجی با ج کے کھا یاجب سب ہوجا کا تو فاقوں کی نوبت آئی حیدر آبادی وگ نہایت رحمول نیامن مہان نواز ہوتے ہیں ۔مروت کے بیلے حب محلییں میراکھ تفا - وہاں ایک امیر کا مکان تھا ہجب ان کو معلوم ہواکہ میں تکلیف میں ہوں . مجع بلواجيها ما إنها لين رويه مقرركرويئ براسي وآما تقاران كانام نواب ا مرا و جنگ بها در بها خدا ان کو نخشه آن کی کروٹ کروٹ جنت نصیب ہو۔ کمپرا رواں رواں وعادیتاہے۔ یہ گوشت دست سبہ ہنیں کا ہے میری او ٹی او ٹی ان کی احسائمندہے ۔میں کیا ان کا احسان اوا کرسکتی ہوں مصرف وعاوی**تی ہو** ں طرح تسینک<sup>ڑ</sup> وں ساوات کوان کے ور بارسے او ہو ار ملتی تمتی تھی کو جالیس ی کو یجاس بندرہ بس کسی کو وس پاننج غرص ہرحیثیت کے او می کواعلی قد ا تب ما ہوار ملتی تمتی ٹرے ٹرے مولوں کومفول تنو اہ ری جاتی تھی . سارا - میں توحیدرۃ باویوں کویسند نہیں کرتی کیو کڑ حبب خدا ان محو حکومت کی کرسی پر بٹھا اسے تو اس وقت وہ اپنے ملی مجایئوں کی مدد منہیں کرتے ان کو نوکری نہیں ولاتے ان کی دستگیری نہیں کرتے یہ خیال کرنا<del>جا آث</del>

کے حکومت ہیں مہیں وقت اور موتع کو غلیمت جانا چاہئے جواس کے اپنے بھا ہوں کی ہما ہوں کے اخرایا کا سے بھا ہوں کی ہما ہی ہما ہی کے لئے کو ینا چاہئے اکدابنا ملک ترقی کرے اسوریا کی ویا چاہئے اور کی منہ ہیں ، صنعت وحرفت منہیں آئی کہ رونی کی سکیس جب ال کی فریا وکوئی نہیں منٹا کو ملی غیر ملی کا جبارا ایک فریا ہے اس کے سبب سے ملیوں کا نقصان ہو اہم کی کا کھا اس کی میٹ ویر ہوگئی وجھ جھے کیا دات مسند تحوی سے میں اب جاؤں کی بہت ویر ہوگئی وجھ جھے کیا دات کا تصد ہے۔

ہاجرہ ، فردا اور نامیر جائیے استانی جی کا تصد تو پوداش کیجئے ایس اسانی جی یہ تو کہنے کہ آپ کے ساتھ کوئی ٹوکر وغیرہ تو نہ آیا ہوگا ، بیھر اپیلی کیونکم جلی آئیں ۔

بی ایس می افی داوی بیٹی فارکے زائدیں کون کس کا تھا انسی نفسی کا بازا گرم تھا کہاں کے نوکر کہاں کی ورات کہاں کی عزت سب خاک میں ل گئی۔ فراوہ ون بھرنہ وکھائے ۔ جارے نغیر آن کبس وہی قیاست متی عرف جائیں دوبیہ برہی گڑر نہ تھا فواب معاصب کے گئر کی سلائی سیتی اس کی مردوری الگ مجھے ملتی میرے نیچے کی تعلیم نواب معاصب نے نودا نینے زمری سالہا سال گزر کئے دونوں نیچے جوان ہو گئے لڑکے کوسور دیبیہ کی نوکری نواب معاصب نے دواوی لڑکے کی خواہش متی کہ واہن حمین ہو بہیشہ مجھ سے بہی کہتا ۔ ایسی کی بی لاک جو محفل کی ناک ہو میں کہتی انہی شا دی ندکر ما بواد کہ سے کا فی نہوگی

سما را ، بڑے بڑے ایر وک حین ڈمونڈتے ہیں تو امہیں می حدیث ہم ریاب جلاسور و بیدیکے امہوار دار کو کہاں سے حین بی بی متی تعلیم یا نیتہ تواس کل

مكيف المفاني ترك كر -

فدا کے نصل سے مہت ملتی ہیں گر حین لڑکی ملنا توسخت شکل ہے ۔ یہ بھی خداکی مہرا ہے ۔ حین جس کو وہ عنایت کرے علم کوشش سے حاصل ہو سکتا ہے ۔ لکین ایک سیا ہ فام بڑسکل عورت کوشش سے حمین نہیں ہن سکتی ۔ ویجھے کر شانیوں کو کیا کا لی کا لی ہوتی ہیں ۔ یہ مولی عورتیں ہوتی ہیں کوشش سے بی ۔ اے ۔ ایم ۔ اے ہوجاتی ہیں اس سے صاف ظاہر ہے کہ کوشش سے علم اجانا ہے گر حس نہیں آگا ۔ حسن فدا واو نمت سے ۔

مسٹر عول میورپ وایران وٹر کی میں حن چاروں طرف و کھائی و تباہے سے بڑھکر ایک حبین ہے ،

۔ ر بابتہ زاگ کورا ہوتاہے جو کہ سرولک ہے اسلنے راک صواف ہوتاہے جسین ان میں بھی سومیں ووجار

بی ہوتے ہیں البتہ اجھی صورت کہہ سکتے ہیں جشن چیزے و گیراست ایران میں جوعورتیں نالی فاندان ہوتی ہیں البتہ وہ سیج مجے کی سین ہوتی ہیں جسن اس کانا مہبے قد موزوں سٹرول بدن ناک بھی ورست رنگ سرخ وسفید

ما دا رچھا آخر شادی دی میں ؟ بی بی کسی آئی - راکی کی مشادی س سے کی ۔

امستمائی - جب بیرے غریزوں کو مطوم جواکہ میں حیدہ ہا دہیں ہوں یکے بعد و گرے لکھنو سے حیدرہ ہا وا تے گئے ۔ اپنے ایک عزیز کے رط کے سے یوتی کی نتا دی کروی ۔ خدا کی کرنی و محیو اس کے لڑکے کو ایک بڑی خدمت مل گئی شکرہے کم بی توا ہے گھر ہیں نوش اور اسودہ ہے ۔ گمر یوتے نے میرے من کرنے پر مبی نتا وی کرلی لیکن اس کو دلہن بیند ندا می جلو ہ کے روز سے

مرفزشت إجره

سأتمال باب

صورت بنائی اور مجھ سے باراض ہو گیا صاف کہنا تم نے وسمنی کی ولبن بدصورت **طومونڈی میں نے منے کیاا در کھا بٹیا تری ا** ہوار سور و پیہ ہ*ے بھٹن حیدر*م ادمن میں کہاں سے و ہونڈ کر لاتی ہوتا تو ناراص تھا ہی ہوت بہو صاحبہ تھونگٹ ہی مجھ سے برخاش کرنے نگیں جہاں میری صورت دیکھی تو فور آ تیوری میں گر ہ پڑتی ۔میرا ہر کام ہرایک بات اس کوئری نکتی تھی .جب ابن کا یاں سے کہنے گئی کہ الگ گھر کر و -میرااس گھر گزا رہ نہیں ہوتگ بچہ تو تجھے سے بیلے ہی ہے رکا رُکا تھا طفے میں نے الگ رانتاون میرے لئے سومان رون منت میوت کی کینیت سننے میرے سامنے بیوی کوئرا کرتا اس کے ساہنے اس کی سی گا گا جو رہ کہتی اس کی نازبرداری کر آ نتیجہ یہ جوا اور ہونام<del>می رہا آ</del> تحاكم روز بروزاس كإواغ أسان برجيرُ متَّا كيا - اب لكي ليُّف وْكُنَّه تُو بْدُكُنْدُ عُ · اندر ہی اندر جوکیجہ زیور تھارسب فروخت کرکے تنو بذگنڈ میں میں لگاوا اِں کہتا میر چز کیوں بیمی تو جواب ملّا میرا دل چا یا میرے جہیز کا مال عق . اختیار سبعے کیے اپنا سائمنے ہے کے رہ جا آ جب میں نے ویکھا گر عرف مرح ، يرتام معيت في س في ج كاتفىد كربيا وكيد مير ياس تعا ، کی اشر فیاں اہنا کرایک تین کے عصامیں ڈال اور فیتر نی کا جمیس کر کے نہ ہو گئی۔میرے ساتھ میری جان بہرجان کی ایک بیوی میں ہولیں جب ج سترمں جارا قافد بٹ گیا۔ تام لوگ پریشان ہو گئے۔ بہت گئے مرے بدن پرگروے زاک کابر تع تھا ۔ فقر نی بنی ہو کی تعی نے آگر کھے اپنی زبان میں کہا اِمد مجھے اپنے گھرے کرگیا اپنی بی 🗗 کہا۔ یہ مدولیں ہے میں نے اس کو مهان کیا ہے تواس کے لیے کمی ناتیار بہت بھعن کا کھانا کیکاس کی بی بی نے کہا میرے باس اس دقت کچھ بھی ہی

یں کمیا تمیارکروں ۔ ایک بسے بھی میرے باس نہیں ہے۔ وہ بترواپنی بو ہی بر بہت خفا ہوا کہا یہ بڑی برست خفا ہوا کہا یہ بڑی جوصی میں بندسی ہے اس کو زنے کرکے نوراً دعوت کی تیاری کراس کی بی بی نے کہا یہ بڑی دودھ دیتی ہے میرا بچر بیتا ہے۔ اس کی فاری کی فار کروں بچر وودھ کیا ہے گا۔اس کو چفصہ سمیا تو ہمٹھا میرے از مرمیں جو مکڑی ایک بیتھ بر جا کر زور ہے گئی اس کے اندر جو اشر فیاں تعییں سب چھنا جین گر ٹیریں ۔ یہ دیکھ کر وہ بترو اس کھانے میرے بائر سے بائر بر برائر بیا سے ملکی اس کے اندر جو اشر فیاں تعییں سب چھنا جین گر ٹیریں ۔ یہ دیکھ کر وہ بترو کو کھی ایک بیتھ کر اس کھانے کہا تم بیتی در دوئی ہو یہ جزہ و دکھا یا مبرے باس کھانے والے میں کو برائر فیاں کھانے دیکھ در تھا فیدا نے دیا میں کہار دہ تو س کھانا کیکا واگر اس میری وعوت ہو دی ۔

ہ جرہ دسارا۔ (بے اضیار منسکر) ستانی جی آب کا تصدیعی میں ہے آ آب نے رولایا بھی ہنسا میں دیا گین کے عصایی اشرفیاں کیوں بھر لی تحییں ۔ آخراس کا سب کیا ۔

استانی جی - کیاکرتی نیجے عوم تفاکه عربتان بین تافیے بہت من جاتے ہیں۔ بن افسے بہت من جاتے ہیں۔ بن اور کی نیز من کی بن تھی خدانے وراصل فقیر کر دیا اب جیک و نیک کی نوبت آئی جب ایک قانل رہاں سے رواہ بہا و فقیر کر دیا اب جیک و نیک کی نوبت آئی جب ایک قانل رہاں سے رواہ بہا و کی میں بمی ساتھ ہو گی ۔ بکارے قافلہ والوں نے جندہ کرکے میراخ جی بورا کرویا ابنی یو تی کو گارو گاس نے کچھ میں او جو البین آئی کی میں میں ہوئے ہیں مرجکا تھا اب بھا وے صاحبہ کے انتقال ہو گیا ہے ۔ اس کا باب تو بہلے ہی مرجکا تھا اب بھا وے صاحبہ کے باس ہے ۔ دات دن میں میران صادبی کی دری اب میکمون کو کرا ہی سیے ۔ باس کی بیاس ہے ۔ دات دن میں میران صادبی کر میا دج کھا نا وہتی سیے ۔ باس کی بیاس ہے ۔ دات دن میں میران صادبی کر دی اب میکمونت کو کرا ہی سیے ۔ باس کی بیاس ہے ۔ دات دن میں میران مقان اور کی اب میکمونت کو کرا ہی سیے ۔ باس کی بیاس ہوگئی کی میں ہوئی سے ۔ باس کی بیاس ہوگئی ہی ہوئیت کو کرا ہی کی سیے ۔ باس کی بیاس میں ہوئی ہی کہوئیت کو کرا ہی کی سیے ۔ باس کی بیاس ہوگئی ہوئیت کو کرا ہی کی سیے ۔ باس کی بیاس ہوگئی ہوئی کی سیے ۔ باس کی بیاس کی کو کرا ہی کا تھا اب میکمونت کو کرا ہی کی سیے ۔ باس کی بیاس کی بیاس کی کور کی اب میکمونت کو کرا ہی کی سیے ۔ باس کی بیاس کی کور کی اب کی کور کی کا کور کی کی کور کرا ہی کی کی کور کی اب کی کور کی کی کور کی کی کور کی کا کور کی کور کی کی کور کی کی کی کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کی کور کر کی کی کور کی کر کور کی کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کر کی کور کی کور کی کور کی کور کی کر کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کر کور کی کور کی کی کور کر کی کور کر کی کور کور کی کور

اس کو کہاں سے عربھرکھا ناکھلاؤں۔ آخراس کا سنہ کپ کالا ہو گا ۔ جاتی کیوں نہ ساس کو از زا کر گھر سے نکال وہا۔ بچاری نقیر نی کا جنیس لے کر گئر حیوز کو بھاک گئی تو نودکیوں میاں کو ہے کر ندبیٹی رساس مری تقی شوہر تواجھا بھا بتیرا مربد ہو کرمیٹھا ب ہائیں شہدکے گونٹ کی طرح پی جاتی ہے۔ ایک جوا م منہیں وے مکتی ۔ خدا کی شان و کجوجس کا مزاج وہ عالی تھا اب میہ جالت ہو لئے کا ہِائی کے بچوں کے نہا لیے بدلتی ہے ۔ بھاوے کی نوشا مرکز نی ہے۔ س کی ہا ہو گئی منہ سے خون ا کا ہے میرا پو گا بیا ریڑا ہوائے . جو کھھ گھر میں تھا – آرائ وویمان ہو گیا کچھ تو وکر وں نے جرا لیا سونا چا ندی لا سپیانوں کے حوامے ہوا۔ بریک بنی ووگوش بیٹھا ہواہیے ۔مجھ ہے ل کربہت رویا مرسکے کھا آپ بی بی کو بلا کے کب کک وہ میکے میں رہے گی نیکن وہ را منی مذہوا یں پون کیے یا س جلی گئی ، وہیں رہتی ہوں ال نہ دس رویسیدانہیں نواب صاحب مروم کی جاگیرسے میرے لئے ان کے ایک مزیز نے مقرد کیا ہے اس سے بیٹ يال کران کے حق ميں دعا ديتی ہوں ۔ **ہا جرہ** ۔ آپ نے میری ۔ گرُوشت سُن بی اور استعابیٰ صاحبہ نے بھی آ ن*ذرشنة حالات بيان كئے ، ب7 بي اپني مبتي سنا كرميا رورونشي كى ك*ما ني يور*ي مح*يم سارا ۔ انظارالہ فرور بیان کروں گی لیکن اسوفت مجھے گھر عانا ہے بہت ویر ہوگئی کل آیا ورمسزعون استیا فی صاحبہ میرے ہاں آسٹے دیں -کھانا ہی کھاسیئے تام دن رہنے فرصت سے کھوں کی۔ ہا جر o . (میٹر عون کو ناطب کرکے)اچھا یہ توسکتے کا بیان فارند کو

ہا جر ٥ . (مسز طون و کا عب رہے) ابھا یہ و سہت ا ب ایٹ عادید ہو اس طرح رام کریں گی . وہ توالیک عورت کو لئے نبیٹے ہیں ۔آب اسٹے نبیٹے ہیں براج رہی ہیں ان حرم کچھ میں نے کہا وماغ باشی کی آپ کی سمع خراشی کی اس سے کیجہ نیخر بھی کلایا نہیں ۔ مسیر عول ۔ سبت کیجہ نیچہ برآ مہوا ایک ایک حرن میرے دل بیت کالمج ہوگیا ہے اب میں اپنے شوہر کو نو د منالول کی اُن کو خط لکھ کر کلاوں گی اون سے موانی مانگر بھی اس کے بعد ان کی اطاعت کر کے اُن کا ول ہاتھ میں لوں گی۔ ان سے کہوں گی کہ اس عورت کو تالی ہو کسی گھرمیں رکھتے میں الگ رہوں گی اور کھی نہیں لڑوں گی ۔ میں سیج کہتی ہوں اُپ کی ہمیشہ مرہون منت و ممنون احسان رہوں گی آپ کی ضیعت آ میر بیان نے میرے ول پر ٹراا ترکیا میں نے اپنے ویں اسو تت بہت نادم ہوں کہ اپنے شوہر پر میں نے بڑا ظلم کیا ور نہ نمطر ق وہ بہت

سیارا - ( ہامرہ سے ) فدا کا تنگرہے وہ بجیبڑے ہوئے تنہارے سبب سے مل جائیں گے جب انہوں نے خود دل میں عہد کر بیا ہے تو صرور اپنے میاں سے ملیں گی لا خدا حافظ یہ

أسطحوال باب

ساله او قصیم ایک بنهایت سین بیند و گاڑی جس میں شکی رنگ کے دبیر گھوڑوں کی جوڑی جی ہوئی ہے ایک خور نبورت و عالیشان کو تھی میں جوایک نوش منظر تقام بر واقع ہے جس کاجمن اقسام کے بچول پتوں سے اہلہارہ ہے وافل ہوئی۔ سید جی زنانی دیوڑھی پرجا کھڑئی ہوئی۔ ویوڑھی وارٹی نے اندرجا کہ خبر کی آیک بیش خدمت کو صاحب فاندنے حکم ویا کہ جاکر سواری اترا ہی۔ جو بیوسی ایس گاڑی میں آئی تقیں اتر کر تحلسرا میں وافل ہوئیں۔ صاحب فانہ نے نبایت تیاک ہے اپنے مہان کو گلے لگایا استریس استر ڈاکٹر ڈرائینگ روم میں کے گئیں امد کہا مِنْ اجرہ تم تو تفیک وقت بڑا گئی اب سنرعون وغیرہ کا انتظامیے۔ احد در کرن سر کیا نہ کی استریک در میں میں میں ایک سے میں ایک میں استراد کا

باجره بلخاب ب كامزائ كيساب، محمد تودات كوره ركربيجاري اساني كا خيال ايكيا در صل قابل رح ب برطره سيرسكي .

سیا را رمیری بھی بہتی کیفیت رہی ان کی تکالیف کا ساں انکوں کے مداستے کیچار ا ۔ ایا نے آنگر کہا سواری آئی ہے صاحب خانے نے کہا اثروا وسنرعون انٹر کمر

آئیں ساتھ ہی استانی جی بھی آگیئں اور ایک مہان س وسف شاہ می آگیئں۔ الم جرق - (سنرعون سے مناطب زور) یہ تو کو آب نے میاں وخط لکھا یا

جرکچیئے سنساس کان سے سن کراس کان سے ارُاویا ۔ مسٹر بھول میں ریات ہی کو میں سفوصیہ و عدد خوالکیدر یا اہلیان کو د کھا ا

مستر عول درات ہی کو میں نے حسب و مدہ خطا کلہد یا اواجان کو دکھا یا آگا انہوں نے کہائم خطار گزند کھواس میں تمہاری ہی ہے ، مرد کو جا ہے کہ خو دا کر ریوی کو سے جائے یا سعسرال والے آن کرمنا کر سے جا میں تم اگر میاں کو ہلاک گی تو تما کم سسرال میں ناک کٹ جا تھی لیکن میں نے الماں جان سے کہدیا اصل میں میرا تھور تھا وہ لوگ کموں آفے گئے ۔ ساس ندوق میں نے کیوں بُرائی مول لی وہ میرے یا س ہمیں گی ۔ ہر گزندا میں گی اس لئے جھے چاہیئے بہتیں قدی کردں میں نے خطا ڈاک میں ڈیوا ویا ۔

سارا ۔ ( ابروسے) بے انتہا وٹی کی بات سے کر تہاری مرگزشت سے ایک بنی نوع انسان کو فائدہ مینجا۔

لم جره كياكسي اورمهان كونبي بلاياسهر-

سارا - ال میں نے مسز جیشن کو بھی مدعو کیا ہے۔ میری والایت کی ہیلی مِن شایر آپ کوان سے لمنے کا انفاق نہیں ہوا ، وہ قابل ملنے کے میں - ان کے فاوندكانام توئنا هو گاریهان كے مشہور برسٹرین .

الم جره - بعلامطر جيشن كوكون نهيل ما با

اتنے میں مسرجیکیٹن آگیک صاحب فاندنے ان کوسب مہانوں سے ملا ما اور سب مکر کھانے کے کمرہ میں گئے۔

مستر محول کرمیاعدہ بلاؤہ - ایلواس میں او نجارا با وا م خو بانی زردہ و وغیرہ مبی پڑے ہیں اس کو کسطرے یکاتے ہیں ۔

سیارا ۔ بارچی سے ترکیب برحین جائے مجھے تو کھانا پکانے میں مطلق وخل سندیں ہے ، یہ میوہ بلاک ہے ۔ بس اتنا ہی میں جانتی ہوں ۔

ماجرہ - اس کی ترکیب شکل ہی کیا ہے جو با درجی سے بوچھا مائے بعمولی بلاؤ کی طرع بیکائے ہیں کِشمش وبادام رغیر و کو دوتین گھنشہ عباکہ دینا میا ہے دم دینے کے وقت ا ویرسے ڈال دیتے ہیں .

مسترعون - برجر کا درن کس تدر بو .

ہا جرہ کے بیاول اور گوشت کی مناسبت میرہ جات والناجا ہئی رسلم مرخ کہا بھی نوب بکا اس کی ترکیب بکانے کی تم کومعلوم ہے ۔

مسٹر خون ، مجھ ملوم نہیں آپ ہی بنائے آپ تو بیری رہرد اوی ہیں .

ہاجرہ - بعا ہویا مرغ یااور کوئی پرند مرغابی اور بیر وغیرہ ون کو اگر کھا نا

ہے ۔ تورات کو اور رات کو اگر کھا ناہے تو صبح ہی کو زیج کرنا جاہئے پہانے کے تعول 
ویر مبل کچوکے اکر رنک و کالی مرجی لگا کر تقول کو ریم جیو ڈو بنا جاہئے -اس کے بعد پانی اور کھی بیتور اسا ڈال کر بعا یا جوجا نور ذریح کیا گیا ہے دیگی میں چڑھا دینا 
جاہتے جب رئرے ہوجائے -اور بائک گل جائے تو تقول ی سی اور شر ساس اور 
جاہتے جب رئرے ہوجائے -اور بائک گل جائے تھے کو گوشت اسقدر کل جانا ہے ا

الياملوم بوامي كم كيلا كماره بي -

سارا۔ ( اپنی مذلانی ہے ) مربوں کا بارسل جوکل آیا ہے -اس میں سے مرمے نکال کرلاؤ " بجب مربقے آگئے تو مہانوں نے ہراکیے تسم میں سے کچھ ند کچھ کھا یا سارانے اپنے مہانوں سے دریافت کیا۔ یہ تو تبائے یہ جالی وارمر یہ کا ہیکا ہے

إجره نے جوآب ویا غالباً بیٹھے کا ہے۔ کیا نوبصورت نقش کیا ہے معلوم ہوا ہے۔ اِدا

کی جالی جو مداس اور حیدر آباد ہیں بنائی جاتی ہے رکھی ہوئی ہے۔ میا دا رجناب یہ کیجے بانس کا مرتبہ ہے یکس قدر موٹا بانس ہو گا جس کی

سی اور برجاب بیریچ باس کا مربی کے دیں قدر مونا ہا سی ہوگا ہے بی کی فیکٹیاں طشتری کے برابر میں اور میر بہ تا لاک کو بیرں کا ہے جسے حیدر کا باور میں نجل لہتے ہیں معلوم ہو تاہے گویا بلور کے لکوٹ رکھے ہیں ۔ کر وندوں کے مربیکو ویکھو سرخی آگ باقی ہے اسی طرح کر بلوں کی سنبری باقی ہے اور کرواہٹ نام کوہیں

ہا چرہ ۔ وا متی کس قدرنغیں مربے ہیں ہیں نے قوائن گک الیسے مربے کھنے کا نہیں کر لمیوں کا بیج موجو دھیچلکوں کی سبزی موجو داور کر وا ہٹ نام کونہیں۔ اسی طرع اسم کی کیر بارہ سلم دکمی ہوئی ہیں اور اندر سے گھٹلی نائیس کیا صناعی کی گئی ہے۔

چین کے چوں چوں کا رہم ہو گیا ہے . سارا ۔ اس کی مطافرت دنفاست کوچو چو کا مرب کہا جاسکتا ہے۔ شیرا

ر کیمنے انکل یا نی معلوم ہو اے کس قدرصا ن کیا ہے ۔ دیمنے انکل یا نی معلوم ہو اے کس قدرصا ن کیا ہے ۔

مسترغون ریامرتے کہاں ہے، ٹے بین نے تو مت انرین کمی ایسے رہے نہیں دیکھے کھانا تو ورکنارنس قدرنا یاب ہیں ۔

میارا ی مشدا دیک نواب صاحب کے بات سے تعفیہ اے ہیں ورزیباں کے رکا بدار دن کو یہ ترکیبی اورصفیتی کہاں معلوم کھانے سے فارنے ہونیکے بعد

سارا بگرسب مہانوں کو سے ہوئے اپنے شاندانشت کے کمرہ میں داخل ہو کمیں ر مسنر عوان -استان جی آپ اضار پڑھ کرئے اپنے ہمب چیکے سے استمانی بشایرتمب کی زانیں تھک گئیں کھا اکھاتے کھاتے دناکی بلواس توختم کردی بهارے زا مانہ شاب میں کھا اُ کھاتے وقت اِت جیت نہیں تے تھے الی مقولہ بیعل تھا ول طعام بعدہ کلام اب تو دنیا ہی نرا بی ہے ں میں ہتی ہے یتم وگوں کی زبان ہے یافینی ایک منط کیلئے نہیں رکتی یا ایک رل ہے کہ علی جار ہی ہے۔ شاید تر س تنگ کیئں جو محصہ سے فرائش ہور ہی ہے سنر عون "استانی جی انگھے زانہ کے لوگوں کو وقت کی قَدر نہ تھی . بمت بہت خواب کرتے تھے ۔ انجل کے زمانہ میں واکوں کے نزدیک وقت بہت فیتی چزہے اسلئے اوہراُ دہر کی غیس کیا نے کے وقت لگا تے ہمں ٹاکہ وقت جمی طرے کتے اور غذا امیں طرت ہے تو ہا صنہ کو بھی فائدہ ہے اس میں یہ حکمت مفرے کیا اُ یہ کو ہاری باتوں میں نطف ندا با ۔ آپ لوگ بریشہ انگلے زاند کی ا فی کرتے رہتے ہیں انگلے زمانہ میں رکھا ہی کہا تھا۔ برتی روشنی کہا ہے تھی۔ لليفون كهاں تفائه وخانی جہاز تھانہ ڈاک كانتظام تقااب توسيبنكروں میں کے فاصلے سے مات کرنی جو تو بدریہ ٹیلیفون کے منافس میں مات کر و ۔ نرار وں سل کی خریں ٹملیگران کے ذریویت گھنٹوں میں جاتی ہی جو بات سنوں كيا برسوں مين امكن عقى رال كو ديكھتے يا توجھ مينتے ميں حيدر كاباد سے بمبئی اوی جا انتفا اس برراہ میں را ہزوں واکوں کا خطرہ سے مانے کا نو ف جان جانیکا اندلیشه اب تو دوسرے دن پیہاں سے بمبئی بہنج ماتے م بر بجلی کی روشنی کا یہ حال<sup>ی</sup> کرای*ک کھٹیکا کھو* لا سارا ک**ر بی** 

روشی می کسی شفاف جیسے جاندنی اگلےزائے کواب سے کیانست سے یہ باتیں نواب میں مبی نصیب نہ تقیں اب تو جد مرد بھیو ہر چیز میں ترقی ہی ترتی ہے . م جره -اسنانی جی بہب کاریندی کا تیل ٹال ٹرنتیں سوزروش کرنایا وہوگا

(ایک رساله باتفریس کے کر) واسٹانی جی اس کویڑھو

استمانى . لا حول ولا قوق ميمرميرك الخيارد كما مع ان اخبارون سخت نغرت ہے ۔ اس میں ہی مفکر ا ہو گا ہند وسلمان ایس میں اڑرہے میں . سوا می نشرد با نندنے تومسل او ل کے لگوں برجیسری بھیری محماعلی مٹوکت علی نند و لمانوں میں اتحاد وانفاق ببدا کرنے والے کہاں ہیں اب بچہ نہیں بولتے ہو ہیں وحملكو كون تبنس جكات واخبار يُرْعكر مرى طبعت إوراونط جاتى سع واللثع میں نے افیار دکیمنا ہی یک فارحیوڑ رہا ۔ ندمیں گاندھی بی ط ن روں گی زمیں ا أكرنيري كى بنيج كرتى مون مل توحق كاسائقد دينے والى مون اب اس بين رئى نوش بوما نانوش . ابخ<sub>ى</sub> شابرلامت .

م جره عالله خراستانی جی آب کیوں گر گیس آب سے متاکون ہے سى طرف بولئے يا د بولے اپنی جگريرات فالت بالجرسى بن تنبي مان ند مان می*ں تیرا مہان* ۔

استنانی برگزون کس بران اخبار دن کواک ملکا دینے کومی جانبا ک ان کی موجہ سے اور نفاق میں را ہے با توانگریزوں اور ہندیوں میں جنگ هور بهی عتی ا ور مند ومسلمان ایک مهو گئے نشطے یا اب مندومسلمانوں می*کٹ تمر*کسا مونے لگی · اخبار والی غضب کے ہوتے ہیں ایک ہندوں کی گا تا سبے تو ام<sup>ا</sup> ملمانوں کی بیٹی لیتاہے۔

ہا جرہ - استانی جی اب کوتوا ضاروں سے نفرت ہی ہو گئی لی<u>ھئے میں</u>

یک مضمون ٹر گرمسنا تی ہوں (خل انسلطان ) کھول کراس میں ایک عجیب جمیں ہے بھن ارا ہیگم عزیزا حد ہرسٹر کی لڑکی نے ایک مند و سے شا دی کر لی ۔ اس کوبہت بُرا معلاکھا اُسبے واقعی منہایت انسوس کی بات ہے ایک مسلمان لڑکی ما تھ شادی کرے کس تدریثر م کا مقام ہے۔ مراوست شاه بر کیا مبخی سلمانون کی منه جدمرو مجو تمایی تما ہی ن رو مخاطب کرکے ) آپ توان کومانتی ہوں گی۔ مرجباً منفن سول احمی طرح سے واقف دوں رجب اس اور کھے نے مرجباً شاوی کی تواس کے والدین بتر کیا بہتیں دوئے سب اہل خاندان کا را**من ہی** ماری براوری کی ناک کٹ گئی ۔ م جرہ · آپ کے لئے زنت / باعث کیوں ایک زبانہ وہ تھا کہ ہندومہا ہے گا بطيب خاطر ملمانول كوابني بيتمال دستي شبشا هوس كم ياس ومصمحوا محم حرف مہا دانداود سے بورنے اپنی لڑکی نہیں دی متی جس پر اس سے قیامت **ج**رز جنگ ہوئی اوراکبر کومنز فتع ہوئی ۔ البتہ مہلی نوں کیلئے باعث مرامت ہے ۔ ملمان نوکی مندو کے ساتھ عقد نکاح نہیں کرسکتی عقد حوام ہے م سنر عون سبحاری حن آراکو وگ تراکیوں کتے ہیں 'راس نے تو وہ کام کیا جس کی تمنا وہ رزور خیلی ادران کے رفقار کو مقی علی صورت اسحا دگی بیدا ہوگئی جب ہندو سلمان ایک ہو گئے تورشتہ و میو تدکر ناضروری رواحسُن آرار نے رہبری کی اس کا نوان سب کو احسان ماننا چاہیئے مطروطی کے فلسفہ والوں کواس لڑکی کی ہی<sub>ر</sub>وی کرنی جا جیئے رمسٹر محرکا کی کوشش باراً ود ہوئی من توشدم توسن شدی من جان شدم تو تن شدی شاکس نه كو مُد بعدازين من ويكرم أو ديگري + كئي مسترجيش آپ كاكمياهال ب ؟

ہ پ بھی تو ہندوسلم اتحا دکی بڑی حامی ہیں ۔ اور مادر ہند کے ہر بہی نوا ہ کو ہونا جاہیئے ۔

سارا - ( بات کائر) اتفاق اگر ہو انور کے کا باب اراص کیوں ہو ا اس کو خوستیاں منا نی تقییں کہ اتفاق کی علی صورت بیدیا ہوئی تعبض ہندو جو اتحاد با ہمی کاراگ الاتیے ہیں وہ صرف زبا نی جم خرع ہے ہے۔

ز بن مارت میرب خیال میں جہاں ارتے جو شادی کی اجھا کیا۔ مسٹر جبکیشن میربے خیال میں جہاں ارائے جو شادی کی اجھا کیا

ر میں کا داوی ملنی چاہئے البتہ لڑکے کے باپ کو یاکسی کو بھی ماراص نہ ہو انجازی۔ روز کر از اوی ملنی چاہئے البتہ لڑکے کے باپ کو یاکسی کو بھی ماراص نہ ہو انجازی۔ انسستمانی جی - (تیوریر بل والکر) میں کہتی ہٰوں نہ ان اخبار دں کو آگ

ا معنی می می می در بود بر ب داسترای می اون سرای بود این می در می لگا نژگی - دیکیعاایک مصنمون برمها تو کیاگل کها دو سرایژبو تواس سے ببرتر ول جلانے دالا نکلے گا -اگر ہوم رول ملا تو بس مہند و سلمانوں میں و پیکھنا کہیسی

مسٹر عمون ۔ زیا وہ سے زیادہ سی ہوگا کہ ملمان ہندسے ابوہ وجائیں مفائقہ کیا ہے ۔ مہت سے ملمان الیسے بھی سنی وا آ ہیں جوسات کر ڈرسلانوں کو بھیٹے چڑمانے کو تیار میں بہت طبیکہ جوم دول کے ۔

بربیب پرسان رہی دریا جسیسیہ ہو کا دیا ہے۔ استنانی جی میل لاکی۔ تیری منطق ہی ٹرانی ہے بعد مرنے کے اگر فضل بہار ہی تو کیا ہم ہوم رول مس کوسلے گا حب ہیں نہ ہو سے ع

ی و یوب ردم دست می وقت با مبربری مراد که ی پس از سرمن کن نمیکن شده شده باشد کن به نیز کر بر روس بیران مربر

سوم رول کی نوشی کون کرے گا وہ جوتم کو ملیا میٹ کریں ۔ مسٹر یوسفٹ شا ہ ، در اصل طبیت بہت کمدر ہوگئی دیکھا بڑے بوڑ ہوں کا کہنا نہ ا نے کا کیسا تھیل یا یا ۔

مارا مید قصة وینی رہی ك (مسزون سے) آب كچه كاسفے كه سريوسف شاه كا درا دل سبلے -

مسنرعون مسنرجكينن بهت اجها كاتي بي

مىا رار ازىي چەبهتر . كېسە الله آپ ہى شروع كيجئے -سنرجيكيشن - نجھ اردد كى بہت كم غزميں يا وہيں - برج بھا شاكئ مرأ

سنرعون ورجعا مبي بور بعاشا بوسسنسكرت بوايراني بوكسي زبان میں گائے ۔ غرص تو زیا وہ تر مرس سے ہے نہ کہ الفاظ سے اس میں تُنك نہيں الغاظ بھی اگر سمجھ میں آ جا بیں تو بطعف دونا ہوجا آہے گرشر لمی آواز

یونہی ول کو بیان کردستی ہے ۔ سنر جبکی تنن ، مگر میری آواز الیسی سے بلی نہیں ہے کہ ول کو

سنر عون - اِنتَهُ نُكُن كو اُرسى كيا ہے المبى معادم ہوا جا اَ ہے اَ ہِكُا انكسار ب ببرمال كايئة وسبى .

س**نرجگشن** - اسوقت طبیت میری حاخرنهیں ہے گرای صاحبوں<sup>ا</sup> كى خاطرت كنى تنهيس نه جوراس كنة ايب عظمرى حرف ساؤن كى - اوروه م مھی آب، صاحبول کے نداق کی ۔ لیکنے سننے م

بیج منجر ماریلی موری نیبا و منہیں ایکا اب ہے کھویل جنہ ہایوں بیا دیت علی کی ولم نی

ہوں یارنگا وُ نبی جی کے بھیا

بررتعاد کی ک جسیا سب نے ایک زبان ہو کر تعربیٹ کی ٹا لیاں برما میں ۔

مسترعون - بيشمري تومنقيت ميں هيا آوازمسر بي مسترعون - بيشمري تومنقيت ميں ہيا ہي اوازمسر بي منہيں جلااس سے برمعکراور کيا بئر ملی ہوگی ۔

بین بنده و بعن سمان بیوں کوسی اچھا گانا آگا ہے گریٹر م کے ارے کائی نہیں برعکس ہمسلمانوں کے مندو اور پارسی نیڈیاں پارٹیوں میں

ما کی ہیں بر سی مسلمان وں سے مہدو اور پار میں سیدیاں پاریوں یں گیس بے باکی سے گا کی اور فڈل دییا نو وغیرہ بجائی ہیں ، پیلے توسلمان روکیوں کو موسیقی سکھائے نہیں اسکوعیب سمجھتے ہیں شایداس لیے کر بعض

تر میوں و تو تصبیعی مسموات ہیں اسو بیب بھیے ہیں ساید اس سے رہیں رول میشیر طبقہ نے توسیقی کو ہمی اپنا پیشہ اختیار کرر کھا ہے اس لئے موسیقی کے من سے الاحد نے الاک اجلا سرگر کی کیلط سے مدرسیق تدفی بطیف

سیکھنا یا سکھانا میوب خیال کیا جا آئے گرین ملطی بسے موسیتی توفر بطیف اے اگر کوئی رفیل بیشنہ والا خیرات ویا کرے تو ہم خیرات مینا چھوڑدیں کیو مکہ

ا کے رول مینے خوات دیا ہے ۔ مسترعون آ بریجہ کا ہے ورسروں سے فرائش کرناز آسان ہے ایک جیو لی سی

کسندل ہی سہی ، مسنر جکیشن ومسنر پوسٹ شاہ وسارانے کہا ہم سب اِجرہ بنگیم کی تا کید

كرتے ہيں ، سنرخون كو مَرُورگا فا ہو گا - السِس میں انشرائے كا كيا كل ہے -مسنر عون - اس وقت مسنر حيكيتن كو گانے ديجيئے میں جاتے وقت گاوں گی -

کل میں شجر میں توہے میں وقم میں توہ ہر حاجک راہے ہر جا بہ تیری بوہ اُحد کمیں مواتہ احد کہیں سب تر منہا کمی ہے اوٹا کہ ہوتا دو مدوہے منصور مبی تمقا تو ہی اور دار سمی تقاتو ہی ۔ 'ماحق وہ بنید ہِ بتی بد'ام کو کبو ہے دیر دحرم کلیبا بیکار کا ہے مجسگرا سیسب ہ*ں تیرے سکن جس جا* یہ اکہو تو ہے محفوظ رکھ فدا اِسبے یہ دُعا صّبا کی ترى بى دى بونى ب اللى جو أبروب واه وا ه سبحان الله كي صدا كو تخيِّ ملَّى . امستانى چى رتمب گانى رزويس اب نماز كوجاتى بون . بإجره ركيا بمرب ملمان نبي بسيطي بي بي أيد كما تدون جنائخه استانی اجره مسزیوست شا و مینوب مل کر برابر کے کرہ میں منساز یر صفی نیس بستان جی نے نمازیر صفے کے بعد ایک میو فی سی کتاب جدیب سے کال کر کھیے ٹرمغا نثروع کیا۔ استان جب بڑھ کیس تو اجرہ نے وه كماب استاني ك الته سعك وه مقام كا وازلمند برصنا شروع كما -المِی تو دے اپنی الفت مجھے ہو و نیائے فانی سے نفرت مجھے مجھے نارِ دوزن کی بروا نہیں ہیمہ کی بس ہے شفاعت مجھے تیری بندگی سے نزباہر رہوں میتر تری ہو ا فاعت مجھے کروں کام جو میں وہ مقبول ہو۔ رجہاں میں تو دے نیک شہرت مجھے کسی سے نہیں کچھ شکایت مجھے بحصرا ہے مقسوم کا ہے گلا من ونياس جبّل كمزنده ربول عطاكر خدا إ رة ضحت مح اک اولاد وے ماسواوت مجھے سىيى مىرى حسرت باران ب

ایک غزل کا ہے کا اروناکس کونیس اتا۔

ی مارن سے بیک می رہے ۔ سا را رہنسی روک کر بہتائی جی میں ماخر ہوں کمیارشا دہوفرائے استشانی ۔ اینا قصد شروخ مبی کروگی یا نہیں ۔

## وسوال باب

میارا - میراققد مبت دردانگیزادد طولا نیست گر مخقرطورید بمیان
کرتی ہوں - میرے والد بڑے الدارا ہونے گران کو نتر طوں کا بڑا تو ق
تھا کے تیے جس میں خواروں کی بارجیت ہوا کرتی تنی ہ خرکار وکھوں کے
کرتے تھے جس میں خواروں کی بارجیت ہوا کرتی تنی ہ خرکار وکھوں کے
معانے برا درخود بھی اپنی دائت برغور کرنے سے ان سب نصو میات ہے
جھانے برا درخود بھی اپنی دائت برغور کرنے سے ان سب نصو میات ہے
تا کب ہوگے اور ج کے قصد سے مواجل وعیال بیت التر شریف بھانے
کے لئے سورت سے جہاز برروانہ ہوئے کوئی دوروز جہاز جلا میو گا کہ ایک
طوفان عظیم کا سامنا ہوا ا در جا را جہاز غرق ہوگیا لکوئی کا ایک بڑا تکوا ا

ہوئے تھی اور یا نی بہائے لیجار ہا تھا۔ ایک دن ایک ، رات یا نی می*ں مہتی رہی* ، اوٹ ایسے زور سے آئی جس نے فیے خشکی بر میمنک ویا میں بے ہوش ہوگئی ہا ہی گیر فیہوے جرجال ٹوالے مجمعلیاں مکررہے نتھے بھے اُٹھا کر اپنے گھر العركية ' يعارون طرف ميرك الك روش كي واكثر كو بلاكر لان علاج كرايا حب بمجھے ہوئٹ آیا تو کیا دیکہتی ہوں سیرے نردیک چنداجنبی گئوار بشٹی بنرمرد اورعورتیں جمع ہیں دوعورتیں میرے بدن پر کیجہ مل رہی ہیں رمیں اینے ول میں جران بھی کہ خدایا میں کس عالم میں ہوں اور کہاں ہوں - بات مُنهٔ سے بھل منہیں ملتی متی ر بڑی مشکل کسے بوجھا تم کون لوگ جو۔ میں ہاں ہوں ، ایک عورت نے او ٹی میمونی اردومیں جواب دیا تم میرے مکان میں ہو۔اس شہر کا نام منگلورہے ۔ بیر منکرمیری حیرت والتعجاب کی انتہا نہ تھی کہ خدا جھے کہاں لای<sub>ا</sub> اور کن لوگوں میں ۔ اور کس طرح سے لایا ان سے یوچھا میرے مال باپ کہاں ہیں اسی عورت نے جواب ویا ہم کو کیمہ معلوم منہیں ہم نم کوسمندر کے کنارسے معالات اور اپنے صاحب حب اس تومیں نے حالات سب ان سے کیے . اور ورما لیا کہ جو جہاز کمی روز کے بیشتر غرق ہوا اسکا کچھ حال معادم ہے اُنہوں نے ما کل لاعلمی ظاہر کی ۔ نس میں ہے اختیار رونے لگی ۔ ڈاکٹر صاحب کو میرے حال بررم آیا میری تن کی اور مجھ سے کہا کہ نا مناسب نہ ہوتہ آپ میرے مكان مين جكرر بيئ - كاب كو واب برطرح كا أرام له كا . واكثر فداترس

مسلمان آومی تقے میں نے ان کا شکریہ اواکیا ۔ وہ مجھواحس کے گھریر میں تھی ۔ صعیف اور نیک ول شخص تھا ۔ اس کی عورت بھی گو ہاکل کٹوار اور وہجیاں نگائے تھی گر کریم انتفس اورجہان نواز تھی۔ ڈاکٹر صاحب نے مجمع تسکین دی اور کہا کہ جھ کے جو ہوسکتا ہے آپ کی مرد سیلئے میار ہول كهكر دُاكْرُ عماحب على كئ رجب في على علاقت اللي الله ، في خِوبَ سه كها كم تم في ميري جان بيا في تم ميركون و - مين تمہاری ول سے تنکر گذار ہو ل اب بتا ؤ کہ میں کیا کرول رکیا ڈاکٹر صاحب ع اں جاکر رہوں یا میہیں رہوں .میں کچھ یڑھی تکھی بھی ہوں **متو**طری انگری<sup>و</sup> مجی اس تی ہے میں کہیں نوکری کرمے اینا پیٹ یال سکتی ہوں ۔ فواکٹر صاحب تو بہت نیک، ک علوم ہوتے ہیں ۔ گران کے باں جا کررہنے کو ول گوار آنہیں کا نئه ہی اس کے ایک بیسہ یا س نہیں جو مکان کرایہ کا لیکر رہوں ۔ محبوب ف صلاح وی کدم وست تم واکم صاحب کے إل رہو وال برطرح كا أران ملے كا - چنا بخد كئي روزك ابعد جب واكثر صاحب وريا فت نے بیت کے سلنے آ کے تو میں ان کے إل رسنے كو رضا مند ہوكئ اور موارى -رصاحب اینے ہاں ہے گئے میں نے سور**ت ا**ینے والد کے مینو س نے کوئی جواب منہیں دیا ربیحر خط پرخط ملکیے اور کئی تار دئے - صدائے برنخواست - اس کو جہازی عرقابی اور تباہی کا حال يہلے بى معلوم بوگيا بوگا . وه خود مخمارين بيشا - واقعه بيه سب كه آبائ وطن سنق تمی که مراوم باوے ، اور وہال کھ عزیز ہیں ، سورت میں بغرض تجارت ره كُنَّ بِنْهِ - مراوم باوك عزيز ول كانه ام ملوم نه يتدمعلوم بيروبال خط کس کو نکہتی ۔ میں اپنے والدین کی اکلوتی بلٹی متمیٰ ۔ میرے سوات لاو نہیں ۔ والدین کا خامتہ جہاز کی غرقابی نے کرویا ۔ میں دنیامیں تتنهاره گئی رسنتی تھی کہ مراد آبا دہیں بھی آبا ئی کچھے زمیندار می وغیرہ تھی

منیں معادم کس کے ہتے چڑمی ۔ سورت ہیں جو کیجھ ہوگا مجھے اول تو اس کا کیھ علم ہیں علاوہ بریں جرکیجہ ہو گامھی وہ مینجرنے بتیا لیا ۔میری لیے کسی ولیے نسیا و منها ئی اس برنا داری غرض اس و تت کی حالت و کیفیت جو میں محسوس ر ہی تھی ایسی منہیں ہے کہ اس کا اظہارالفا ظ میں ہو سکے ۔ خدا کسی حجمن بھی یہ حالت نصیب نہ کرے (انکہوں میں النو مجرائے) اس وقت کا ب کبھی تصور مجھے آیاہے تو ول بل جاتا ہے ۔ کلیمے مُنہ کو آیا ہے آپ ے سکتی ہ*ں کہ اُسوقت میری کم*یا حالت ہوگی . تن بہ تقدیر خدا سسے فریا و کرنی آور رویا کرتی کوئی مونس نہیں رفیق نہیں ۔ ای*ک غر*مرد کے مکان میں بے بنا ہ رہنا ا ور گو یا بھیاب کا بمکڑا کھا 'اکیا کیچے منہیں میرے دل بر گذر تی ہوگی ۔ گر ساگ آمد وسخت آمد جارہ کمیا تھا ۔کئی بیلینے یونہی گزیے ۔ دن ڈاکٹر صاحب نے مجھ ہے کہاکہ اگرائپ بُرا نہ انہیں تو میں تح*ویر*و ا نے کہا فرا کیئے ۔ آپ میرے محن ہیں اور بزرگ ، میں آپ کو بنے باپ کی جگہ محقی ہوں۔ آپ ہو کچھ کہیں گے میرای مجلائی سیلئے ہیں گئے ۔ اس بُرا ہاننے کی کیا بات ہوسکتی ہے ۔ انہوں نے کہا ب میں جو کیچہ کہوں گا آپ کی بہبو دی کے خیال سے کہوں گا بمیونکا م پ کو میں مشن اپنی لڑی کے سمجھا ہوں ·

یں نے ایک سنبت آپ کے لئے تھے ائی ہے ۔ ایک صاحب میرے دوست ہیں ۔ منہا بت ستریف ، خاندا نی آدمی ہیں اور سرکاری ملازم ہیں آئی ۔ سس ایس منہاں کے سطنت آپ میں ۔ ایس ہیں ۔ ان و نول بڑی خدمت برہیں ۔ یہاں کے سطنت کلکٹر ہیں ۔ چہد سو تنخواہ یا تے ہیں ۔ آدمی خوش خلق ہیں ۔ جہاں کک میں نے ان کے صالات دریا فت کئے مہت عمدہ ۔ جال جلین کے نمایک روہ جاور

عدہ افلاق کے ہیں ان کا تبادلہ بہاں ہوا ہے بوج من کا گزاری اوراعلی قابیت کے اس فدمت پر مقرر کئے گئے ۔ عمواً ہندی کواس و مرداری کی فدمت کم ملتی ہے ۔ دنیا کا منہ کوئی بند ہنیں کرسکتا ، اب جوان ہیں ، میرے گھریں آئ کل میری بی بی مبی نہیں ہے ۔ وہ آئی میں مہیں ہے ۔ وہ آئی میں میں نہیں ہے ۔ وہ آئی میں میں رکئی ہوئی ہیں ۔ اسی حالت میں آپ کا تمنہا رہنا بدنما نی ہے ۔ می کو کہ میں آ ب کو ابنی لڑکی کی طرح سمجھتا ہوں ۔ آپ بمی میں میے اپنے جیا کھیل گو کہ میں آ ب کو ابنی لڑکی کی طرح سمجھتا ہوں ۔ آپ بمی میے اپنے جیا کھیل میں میں گر دنیا بری ۔ گر ہے ۔ اسی کے حضرت دسول فدا نے حضرت عائشہ سے فرایا تھا ۔ اے آئشہ تم اپنے باب سے بھی جب مصرت مائشہ سے فرایا ہیں نہ کرو ۔ کسی کو ہمراہ رکھو ۔ سفیطان سائٹر ہے ۔ اس سے ڈرو ۔

آپ یہ خیال نہ کیجے کہ آپ کا دہنا میرے گئے وہ بھر ہے یا آپ کی وجہ سے میرے اخراجات میں اضافہ ہو گیا ہوجو نجھے گراں گزرد ہاہے نہیں ہر گز نہیں میں جو بچھ کہ رہا ہوں یقین جائے آپ کی مجعلا ٹی کیلئے ونیا میں آپ مجروزندگی کہ بہ کک بسر کریں گی ۔ عورت کے لئے تتوہر ایک ہمت ہے اور مرد کیلئے نرک بی بی کا لمنا جنت ہے .

ایک میں ہے اور مرویے بیک بی بی بی بیاب ہوں ہوں ہے۔
یہ سنبت بہت امیمی ہے ہیں نے جہاں کہ بغور ان کی طبیت وروستس
کا حال دیمھا میں نے بہت نو بیوں کا آدمی بایا اُن سے دریا فت مجمی
کر دیا ہے ۔ وہ عقد تمانی کرنے کو اوہ ہیں ۔ آپ کی تعربیٰ میں نے ان صابہ
سے کر دی ہے ہیں کے خاندان سے میں واقف نہیں ۔ لیکن آ ب
سر بیف اور عالی خاندان معلوم ہوتی ہیں ۔ آ ب کی تعربیٰ سسنکر وہ مضامند
ہوگئے ۔ میرے خیال میں آپ خدا پر مجروسہ کر کے مجھے اجازت و کیجئے۔

49

که میں اس کارخیر کی تھیل کرووں "

ڈاکٹر صاحب کی تقریرسُ کرمیراتما مجیم سن ساہوگی ۔ اور میں نکرکے سمندر میں غرق ہوگئی ۔ حیران متمی کہ کیا جواب دوں آئھ نیچے ۔ سے اویز نہیں اُمٹھا سکتی تنمی ۔ انکھوں سے آنبو جاری حسرت ویا س نے ول مل دیا ڈاکٹر صاحب نے بھر کہا کچھ تو جواب دیجئے ۔

میں نے کہا ڈاکٹر صاحب اس وقت میرے دل کی بُری عالت ہے سوئ کرکل افتار اللہ جواب دونگی کیوں کہ اس وقت میرے دل کی بُری عالت ہے سوئ کرکل افتار اللہ جواب دونگی کیوں کہ اس وقت مجھے والدین ادر اپنے گھر کا خیال آگیا ہے میں کچھ کہہ نہیں سکتی اگر آ پ مناسب سمجھ اس تو اُن صاحب کی تصویر مجھے وکھلا و سیجے ۔

## گیار ہواں باب

پاجرہ ، اُ فعب معبت کا وقت آب کیلئے تھا نہ کوئی رائے وینے والا نہ کوئی ہمرو نہ ال نہ باب نہ بھن کوئی دوست والا نہ کوئی ہمرو نہ ال نہ باب نہ بھن کوئی دوست واحباب بھی منہیں بیچارہ واکٹر دیند روز کاستنا سا رائے کس سے لی جائے گیا کیا جائے ۔

سارا ۔ ہاں بہن کیا پوتھتی ہو بیری مصبت کو ۔ غرص تہام رات عجیب طرح سے کئی ۔ نیند کہاں ۔ یہی سوج تمتی یا اللّٰہ یہ کو ن تخص ہے کیسا ہے ۔ مجھے کچھے خبر نہیں ، کل صبح کو کیا جواب دوں ۔ ٹواکٹر صاحبے ولکچے مجھے ویا وراصل درست ہے میراس طرح ان کے سکان میں رہنا ہی مغیک نہیں ، کیا کروں تمام عمر کی زندگی کی نوشی کا ذریعہ وہی شخص ہوگا جس سے میراعقد ہوگا ۔ یک بیک خیال ایا قرآن سے رین کو اٹھا کر دل میں نیت کرلی یا اللہ فلاں شخص سے میراعقد ہو تیرا کیا حکم ہے ۔ قرآن جب کھولا توسور ہ فتح کا آفاز ت ہم اللہ نکلا ۔ بس دل سے کہا لومبادک ہے ووسرے روز صبح کو ڈاکٹر صاحب نے تصویر دکھائی اور میں نے سٹرا کر کہا کہ میں اپ کو اختیار دیتی ہوں کہ آپ میرے حق میں جومنا سب ہمیں کریں ۔ اس دافتہ کے چند دوز بعد میراعقد سے شمس الدین صاحب سے ہوگیا ۔ اب

ہاری زندگی کا دورووسرا نٹروع ہوگیا ۔ ہاری زندگی کا دورووسرا نٹروع ہوگیا ۔

دراصل میرے متو ہرا جھے آدمی تبطے بہت آرام سے اور خوش مجھکور کھا چھ مہینہ کے بعد حمیدہ اور رست ید کو ان کے نتیال سے بلوا کر میرے حوالہ کر دیا کہا اب تم جانو تمہارے نیچے جانیں مجھے اُ میدہے کہ تم ان محصو موں کو مثل ابنے بچوں کے سمجھو گی جو نکہ تمہارے سینہ میں محبت مجرا دل ہے ۔اسلئے میں مے ان بچوں کو ان کی نانی کے ایسے بلالیا ہے .

ہاجرہ ، ۔ 'دہات کاٹ کرنچر کئے ساتھ کہا) کیا در حقیقت حمیدہ اور نیالدین آپ کے بطن سطے نہیں ہیں اس وقت ایک نئی بات معلوم ہوئی حمیدہ اور رشید کی اسوقت کیا عمر محقی ۔

سارا رحمیدہ کو چو تھا سال تھارے یدکو دوسرا اس کی انا اس کے ساتھ تھی دودھ بنتیا تھا براہ کرم آب ان بچوں سے ذکر نہ کیئے حمیدہ کو اب تک خبر تنہیں ہے کہ میں اس کی سوتیلی ال ہوں ۔ اس سے یہ کہا گیا مقاکہ متہاری امال گا دُل گئ جو نئ تھیں اب آگئی ہیں اس لئے دہ جھے سگی مال سمجھتی ہے ۔

الكي رميوان باب

مسنر جبکش کیا ما جدا در ساجدا بھی آپ کے نیچے نہیں ہیں . کیو نکہ ان چاروں بہن بھائی میں بیار و محبت اخلاص اور آپ کی مجت ایسی ہے کہ کوئی یہ ہر گزشمچھ نہیں سکتا کہ سو تیلے نیچے ہیں ۔ یا آپ کے بطن سے ۔ بہاس پوشاک سواری وغیرہ سب میں آپ نے مرادات کو برابر مدنظر کھا ہے ۔

ہا جرہ کے میں توخمیدہ اور ساجدہ کی شادی میں شرکی نئی ۔ ووٹو کی شادی اور جہیز وغیرہ ایک ہی طرح کا تھا ۔ میں تو یہی جانئی تھی کہ ووٹوں سگی بہن ہیں ، آپ نے کمال کرویا آپ نے برورش کر ۔نے مبس بڑی زحمت اُسٹھا نی ہوگی ، (سب نے ایک زبان ہوکرسارا کی بہت تحریف کی )

سارا رکیا ہے یوں ہی ہتے ہیں بنی زرصت اُ عُمائے میری کیا مجال جرید درش کرتی کون کس کیلئے کر سکتا ہے خدا کی رحمت و اہاد شامل حال ہونا چاہئے - میں آپ سے سیج کہی ہوں کہ اپنے بچو سے زیا وہ حمید درسٹ بدکی پر درش کا خیال رہا ، اسلئے کہ سوکن کے نیچے ہیں اگر کچھ ذری مجمی فرو گذاشت ہوئی توسٹ کھاں رہی متی جوان نعنی نعمی فرو گذاشت ہوئی توسٹ کھال کرتے ان کا سا را بار مجھ پر محت - اور میں ان بچوں کی امین متی امانت کی حفاظت ہم فرو بشرید لازم اور واجب ہے ۔

ا مستمانی کی متهالا ہی دل تھا جو اسطرے بچوں کو بر درمض کمیا ۔ خدا ہرایک بی بی بو یہی تو نیق عطا فرائے ۔ نیکن سانپ کا بچے سانپ ہی ہوتا ہے ، مسٹر عون ، اسّانی جی کیا ہرا گیب بی بی کو سوکن اور اس کے نیجے ہوا کرتے ہیں ۔ ہوائی کو سوکن اور اس کے نیجے ہوا کرتے ہیں ۔ ہوا کرتے ہیں ۔ ہوائی میں وہا ہوں ۔ ہوائی ہیں اب بات کی تو یہ کی ۔ واقعی آپ جگت اُسٹانی ہیں ۔ اب بات کی تو یہ کی ۔ واقعی آپ جگت اُسٹانی ہیں ۔ (سبنے بے افتیار نہیں وہا) ۔

سارا ۔ استان جی یہ آپ کاکہنا بھے بہت بُرا لگا کہ سانب کے بے سانب ہواکرتے ہیں . یہ بالکل فلعا ہے میری میبی ایک مثال موجودہے اگر میرے سریں ورو ہوتا ہے تو حمیدہ تمام تمام رات جا گتی ہے اور پر لیشان رہتی ہے ، سانب ہم فود بن جاتے ہیں ،جس کے سب سے بیجارے بيج بُرے مغيرتے ہي کميا وكن ماني ہے ہر كزنہيں بلك متو ہركو بُراً كمنا چا ہے کہ اس نے کیوں ووسسری شادی کی بیشمام تصور نو ہر کا ہے۔ اور ارطکی کے والدین کا ہے کہ امہوں نے سوکن براینی ارط کی کیوں ویدی سوکن یر لڑکی سیے و ہرک دیدی جاتی ہے۔ میری حالت تو دوسری تھی کم میں نے سوکن کی صورت کک نہ دیکھی اور میرایہ خیال جمیشہ ہے ہے کہ اگر کسی کے ساتھ نیکی کرو توکسی اُ میپ کے بھرو سدیا بدل کی ت سے زکر نی چاہئے ۔ اگر کسی نیت سے نیکی کی جائے تو وہ نیکی نیکی نہیں ہے ؛ اپنے بچول میں اور سوکن کے بچوں میں کسی قسم کا فرق نہ کرنا جا ہے ۔ اگر سومن بڑی ہمی ہوتو اس ہے بُرائی مذکر نی چاہئے۔ کیونکہ وہ بے قصور ہے نکن ہے کہ میری سوکن نبک بی بی ہو . اگر شوہر بیارا ہے تو اس کے نیکے بھی بیارے رونا چاہئیں ۔اگر سوکن کے نیکے برشے مکلے تو ہارے گئے سخت نقصان وضاد یعیلا میں گے - ہاریے بچوں سے وسمنی کریں گے ہم جس طرح کاان کے ساتھ سلوک کر س گھ وہ بھی ہارے ساتھ اسی طرح سے رہیں گے۔ اگر ہم نے نیک سلوک کیا تو ہمارے ممنون احسان رہیں گے ۔ کیوں کہ سگی ال کا قو فرص ہے اپنے بچوں سے مجت کرے اور تعلیم دے ۔ اگر سوتیلی ال نے نیکی کی تو خواہ مخواہ بچے مشکور ہوں گے ۔ اور نیکی صرف ہمارے لئے نہیں بلکہ لمک کے لئے فائدہ سند ہے ۔ کیو کہ جب بچوں میں اتفاق رہے گا تو وہ بہت کچھ کام اتفاق سے کرسکیں گے ۔ مجھوٹ کے سب کچھ نہیں ہوسکتا ۔

مسٹر پوسف شاہ - آب نے دراصل کمال کر دیا ایسی نیک بی ہو ۔ آب نے دراصل کمال کر دیا ایسی نیک بی بی کا بیدا ہونا بہت مشکل ہے میصے تو سوکن کے نام سے جلن آبی ہے ۔ ول جا ہتا ہے کہ سوکن کے نام کو دنیاسے میٹ دوں ہندوستا ن میں یہ بہت بڑی غلطی ہور ہی ہے کہ سوت پر لڑکی کو دیا جا تا ہے ۔ اگر مرد عمر رسیدہ ہے اور بہتی بی موجود ہے لیکن اس کے باس دولت ہے دولت کی لانچ سے دیدی جاتی ہے ۔ یہ تو خیال کرنا چا ہے کہ مس مرد دولت کی لانچ سے دیدی جاتی ہے ۔ یہ تو خیال کرنا چا ہے کہ مس مرد نے بہتی بی بی ہے محبت نہ کی اس سے بے وفائی کی تو ہاری لڑکی سے نیم بی میں بی بی ہے ۔ یہ تو خیال کو نی کرتا منہیں صرف دو بید کے ساتھ کی موت کی موت دو بید کے ساتھ کی موت دو بید کے ساتھ کی موت کی موت کی کرتا منہیں صرف دو بید کے ساتھ کی موت کر موت کی کرتا منہیں موت دو بید کے ساتھ کی موت کی موت کی کرتا منہیں موت دو بید کے ساتھ کی موت کی کرتا منہیں موت دو بید کے ساتھ کی موت کی کرتا منہیں موت دو بید کے ساتھ کی موت کی کرتا منہیں موت دو بید کے ساتھ کی موت کرتا کی کرتا کرتا ہو گا ہے ۔

مسترعون ، یہ خیال ہمی تو ہو تا ہے کہ اولی ہوان ہو گئی ہے ،
کب تک بڑھا یا جائے غرض تو یہ رہتی ہے کہ سر پر کی بلا جلد مل جائے
لوگی تو بلا ہے بیتھ کہا جا تا ہے بہاڑا س کا خطا ب ہے ۔ یہ چھر کب
اُ مضے گا ، اور یہ بہاڑ کب طلے گا ، افسوس کہ ہارا وجو و ان لوگوں کے لئے
مصیبت کا بہاڑ ہے ، حالا کہ یہ خیال غلط ہے ہمارے سبب سے ونیا کی

ترتی د تنزل ہے قوم کی باگ ہارے اہتم میں ہے · سارا ۔ لاکا جب بیدا ہوتا ہے تو گویا دنیا مل گئی ۔ لڑکی بیجاری

کے بیدا ہونے کا غر کیا جاتا ہے۔ حالانکہ اسجل کے راک سال میں ایک کے بیدا ہونے کا غر کیا جاتا ہے۔ حالانکہ اسجکل کے راک سال میں ایک

بارشب برات میں تبھی کعوہ وگل ٹوالنے کیلئے والدین کے مزار پر نہنیں جاتے مریب ایمان کا کریں گا سے برا یہ بتہ سرم

بڑی ہویا بھلی لڑکی خود وگل کے کام آتی ہے دُکھ درو کی سامتی ہے. معب پر کے کس میں میں یو یغریض کے اوران میں کے دالا میں کر نہ ہے۔

دو سرے کے لب میں ہے ۔ اپنر سٹو ہر کی اجازت کے والدین پر کھے ہوتا ؟ نہیں کر سکتی اس مجبوری یہ وہ بو کھے کر نتی ہے لڑکے منہیں کرسکتے ۔

ں کر صفی آئی مجبوری بر وہ ہو چھ کرتی ہے کرنے مہلی کرسکتے ۔ ما جب سرہ - ہم کو یہ کو سنٹش کرنی چاہئے - والدین اپنی لڑکی ہر گز سرخوص کی نہ رہر حصر کے اس مہار کر است میں سرکر

ا یسے شخص کو نہ دیں جل کے باس بہلی بی بی موجود ہو۔ خواہ اسس کو اور اسس کو اور اس کا ایک ہی ہی ہی ہی ہی ہی ہی ہی

کے زندہ ہوتے دوسراعقد نہ کرنا چاہئے دوسرے یہ کہ عصر نیا تی کے زندہ ہوتے دوسراعقد نہ کرنا چاہئے دوسرے یہ کہ عصر نیا تی

عورت جوان بیوہ ہو۔ اس کوعت نانی کرنا واجب کردیا جائے مجبور کیا جائے تاکہ وہ عقد تانی کریں ۔ اس سے بہت فائدہ ہے۔جوان عوش ۔

بغیرعقد کے جورہتی ہے اس کو لوگ ناحق بمبی بدنام کر دیا کرتے ہیں۔ جب عقد ہو جائے گا کو ناحق کی بدنا می سے تو بخالت ملے گی ، اور مرد نامیں میں میں اس کا کو ناحق کی بدنا می سے تو بخالت ملے گی ، اور

منت محری کارواج ہوجائے گا ۔ مسٹر جیکشن . یہ بہت مشکل کام ہے رواج کے سبب سے

عقد ا نی نہیں کیا جا یا ورنہ اکسف ورثیں عقد کرنا جا ہی ہیں۔ گر روائ کی زنجیروں میں ایسی حکر می ہوئی ہیں کہ کچھ کرتے وہرتے بن نہیں بڑیا۔ بارہوان باب

**ہا جسسرہ یہ اپنے عقد نانی کا ای**ا ملڈ چیمٹر ویا اس پر اگر *بجٹ کرے* تو چارون کک بھی ختم نہ ہو۔ اسو قت مجھے ایک، وا تعدیلِ دہ گیا۔ میں ایک عرب کے باب شاری میں گئی تھی ۔جو دولتمند شخص تھا ، وہاں تمام عرب کی عورتس تقيں جو رکہنی مباس میں تقیں ۔ اصل تو عرب ہیں ۔ گویا و کہنی ہو گئیں ہیں يهبي يبيدا جومين - ميهي يه ورش يا مين رجوان جوان نوبصورت عربس تحقیں ۔ ان میں کو ٹی بارہ ہیوہ جوان عور تیں تھیں ۔ مجھ سے جان پہوان تھی ۔ میں نے ایک بی بی سے کہا آپ جوان ہں کیوں عقد تالیٰ نہیں ا کرلے تیں ، اُنہوں کا ہ سرو تھرکر آب وید ہو کر کہا میرسے والدین کو شظور سٰہیں ۔ وہ کہتے میں ہارے کنیہ میں آج کے کسے نے عقد نا نی نہیں کیا۔ ا سلئے میں مجبور ہوں ۔ میں نے کہا وہ جو دوسری سیسیاں جوان جوان پیمرر ہی ہیں وہ کیوں عقد نہیں کرتیں تواُنہوں نے جواب دیا ان کیلئے تمی و ہی مجبور می ہے جو میرے لئے ۔ ہم سب ایک تبیلہ و خا ندان کے ہیں۔ میں نے کہا آپ سب عرب ہیں۔ آبکو چاہے سنت محری برحلیں۔ کیا عقد نا نی کرنا حرام ہے ، ہندوستان آن کر آینے ہندوستان کارس و رواج کیوں اختیار کیا ۔ انہوں نے کہا وستور مرواج الغ ہے ! اس سے صاف ظاہر ہے کہ بیوہ عورتیں عقد نانی کرنا چاہتی ہیں ا ان کے والدین سبرراہ ہوتے ہیں اور رواج لمنع ہے اس کئے اگر کوشش کی جا ک تواکٹر بیوہ عورتیں عقد ٹانی کرلیں گی ۔ اگر کسی بیوہ نے عقد كرتميى ليا تواس كالمضحكه أراً أيا جا ما ك - براسمها جاما - - - بعض خاندان تو اس بیجاری کو نکو بنا کراس سے بلنا مجکنا ترک کر دیتے ہیں ۔
مسٹر لوسف شاہ ، ہارے ایران ہیں بیوہ عورتوں کو ہرطرے کی
آزادی ہے وہ جس کو جاہیں کرلیں اپنی نوشی ومرضی سے جس کو جا ہتی ہیں
کربیا کرتی ہیں ۔ بیوہ عورت کو بغر عقد تانی کئے رہنا بہت بُرا سمجھا جاتا ہے ۔
کیونک سنت محری کو ترک کرنا ہے ۔ دوسری نسل ان نی میں کمی ہوتی ہے ۔ تیمہ بیوہ عورت بدنام اکثر ہو جایا کرتی ہے ۔ ہند کھے لوگ ایرانی عورتوں بر بہت
ہنما کرتے ہیں کہ وہ عقد تانی کیوں کربیا کرتی ہیں ، ہند کی شامان عورتیں تو
بعض بعض عقد تانی کربیا کرتی ہیں ۔ بیکن ہندو عورتوں کیا سے تفکل ہے رواج کو
بعض بعض عقد تانی کربیا کرتی ہیں ۔ بیکن ہندو عورتوں کیا سے تفکل ہے رواج کو
بعد وہی دستور ہوجا سے گا اور عقد تانی کا کوئی عیب بندر ہے گا ۔

مسترجیکشن ، ہمارے ہاں بیوہ عورت کو بہت تکلیف دی جا تی ہے اس کا سر منڈ ہا دیا جا آ ہے ۔ بیض نما ندان میں سر نہ سنڈھایا گیا تو وہ عرہ غذا وغیرہ منہیں کھاسکتی ۔ ایجے کیڑے نہیں بین سکتی ۔ مدراس میں ایک بیوہ خانہ قائم ہوا ہے جس کا نام وڈ و ہوم ہے اسیں بیوہ عور توں کو تعلیم دی جا تی ہے اوران کو آرام سے رکھا جا اسے ، اب ہم ہندوؤں میں می یہ کوشسش ہور ہی ہے کہ بیوہ عور تمیں ووسری سنادی کرلیں ،

استیانی میں جب کدس گئی متی تواس وقت اکتر عورتوں نے مجھے جورکیا کہ میں عقد تا فئی کروں اور کہا بیوہ عورت کا اس طرح سے رہنا بہت
گناہ ہے تم نے بہت بڑی علطی کی جو آج تک دوسرا عقد نہ کیا حالا بحد میں من رسیدہ متی عرب میں یہ دستورہ جوعورت بیوہ ہوتی ہے ۔اس کو مجورت بیوہ ہوتی ہے ۔اس کو مجور کرتے ہیں کہ وہ دوسرا عقد کرلے عقد نہ کرنا بہت بُراسجھا جا تا ہے ۔

مسٹر عول ۔ اے کائن تم نے عقد ٹائی کربیا ہوتا ہے کے دن ہادے بچوں کے سٹے ایک استاد کا اصاف ہو گیا ہوتا تم نے سخت غلطی کی جو کاح نہ کیا ۔ ایک وسب کو ہمراہ لاتیں تو کیا اچھا ہوتا ۔ بیچے ہمی ابامیاں اُک ابامیاں اُک ابامیاں اُک کہر مثاد ہوتے عقد کرنا حرام تو تھا تنہیں جو بڑی بات سمجمی جاتی ۔ است کہر مثان کی ۔ او ٹی فوج وگوریار خدانہ کرے کہ میں اس بڑ مذہمین کل میں من بڑی کا جھے مشہر منہیں ہی میں تیری ماں کے برابر ہوں ۔ اے لڑکی تجھے مشہر منہیں ہی میں تیری ماں کے برابر ہوں ۔ اور تو مجھے سے مذاق کرتی ہے مجھے جنگیوں میں آڑا تی ہے ۔

مسٹر عون بسنا آپ وگوں نے اسنا نی جی کیا کہہ رہی ہیں ۔او لی نرج خدانہ کرے کہ میں عقد کروں " یعنی . مسال کی عمر ہوئی اب بھی اُن کا تقعہ معلوم ہوتا ہے .

می ایستریم ما چره منه مکر (سب مهان بیبوی نے بھی نہس دیا) دیکھو خبرداراستانی اگر خفا ہوئئیں تنو میھر کیا ہوگا ،

ہر معاہ ویں ربیسری ہونا ہے۔ مسٹر عون رمنہیں میری بیاری استہانی جی ہر گز خفا سنہیں ہوں گی بھلا مجھ سے خفا ہوسکتی ہیں ،

ر دہنگر، مجھ نہی آتی ہے اس لڑکی کی ہاتوں پر ٹرانجی کہتی جاتی ہے اور بچھر پیاری استانی جی کہکر منانجی لیتی ہے۔ اپنے والما کو اس طرح منا نے توجب ہات ہے۔

ماجر ۵ - اجھااب یہ سوجنا جائے کہ کس طرح ہندوستان ہیں عقد تا بی کو کی کی کارواج ہو کہ کا نفرنس اس کی قائم ہو۔ حقد تا بی کا نفرنس ہو اسکی شاخ ہرائیٹ خہر میں ہو اس کا نام میں ہو کہ میری ہو اسکی شاخ ہرائیٹ خہر میں ہو اس کا نام میں ہو کہ میرہ عور توں کو عقد کرنے کی ترغیب دے اوران کو صنعت وحرفت

سکھائی جائے تاکہ ان کی زندگی ارام سے بسر ہو بچھرائے دن کی مصبت اور تخصف سے بجیں

ہیں جا ہی ہوں ہم سب مل کرایک درخواست مکھ کر ابنا خیال ظاہر کر کے سرکاراتا میں جا ہی ہوں ہم سب مل کرایک درخواست مکھ کر ابنا خیال ظاہر کر کے سرکاراتا فرانر وائے بچویال کی خدمت میں بیش کریں وہ ہماری دستگری فرائیں گی۔ انہوں نے اکل انڈیا سلم لیڈریز کا نفرنس قائم کی ہے اس طرح سے دوڈ کا نفرنس بھی قائم کر واسکتی ہے اگر وہ چاہیں تو سب بچھ ہوسکتا ہے بہت سے کام وہ ہمارے صنف کے لئے کر ہی ہیں ، جو ہمیشہ کے لئے تاریخ کے صفوں برسنہری حرفوں میں لکھے رہیں گے جو کل یہ عود توں کی بہودی کا کام ہے۔ برسنہری حرفوں میں لکھے رہیں گے جو کل یہ عود توں کی بہودی کا کام ہے۔ اس لئے ایک عودت فرا نروا کے دستِ مبارک سے ہونا بہت بہترہے ، اس لئے ایک عودت فرا نروا کے دستِ مبارک سے ہونا بہت بہترہے ، اس کے ایک عودت فرا نروا کے دستِ مبارک سے ہونا بہت بہترہے ، اگر نتے ہیں کو و زکلا بھلا اس کی کیا خردت تھی ،

میارا رکیرانصدختم ہوچگا تھوڑا باتی ہے میری خادی کے جارمال بعدمیرے نو ہر کلکڑ ضلع ہو گئے . پونہ پر تبادلہ ہوا جہاں ان کا وطن ہے . چھ سال کے بعدصینئہ ال کے افسراعلیٰ کئے گئے سرکا دنظام نے تین سال کیلئے مستعار بلوالیا اب حیدرہ با دا گئے یہاں آئمرچھ سال ہو گئے چو کہ ہرولعزیٰ بیا کام اچھاکررہے ہیں ، اس کے سرکارنے توسع پر توسیع کی ہے . مسٹر جیکشن ، حیدر آباد میں باہرے آنا کا نی ہے اس کے بعد جاتا کون ہے ۔ توسیع پر توسیع ہوئی جاتی ہے .

منز لوسف شاہ ۔ آپ کے صاحب کو سرکارانگریزی سے کیا تخواہ متی ہے ،

سارا ، بندرہ سو۔ مسرکار نظام سے دو ہزار کلدار مقرر کی ہے۔ مکان وغیرہ سرکاری ہے ، چلئے چار کا وقت ہو گیا جائے چیئے ، رسب نے منہ ہاتھ د ہویا کھانے کے کمرہ میں جاکر چائے بینا سٹروع کی ۔

## منير ہواں باب

ہا جرہ ۔ واہ کیا مربلی اوازہے نہایت ورو بھری عنزل ہے ، گر چھو نی سی تھی ۔

> مسٹر عون - اچھااب گانا ہی ہے تو لیجے سٹنے ۔ ب دل سے تدے نو کی اگفاتہ بندن دائ

جب ول سے تیرے غیر کی الفت نہیں جاتی بھرول سے ہمار سے بھی کدورت بنس جاتی

يهرة تبسر بلا اوريه آفت نهيں جاتی

آ کر مرے تکمسرسے شبِ فرقت نہیں جاتی غم کھا کے بمی ہرطرح کا دم بھرتا ہوں تیر ا

مبقو لى تمبى مجه سيتبري صورت مني جاتي

کیا ایکنه ول میں جگہ غنیہ کو دے دی ساائینہ ول میں جگہ غنیہ کو دے دی

جرت میں ہوں کیوں تم سے کدورت بہنیں جاتی ول میں نے حیل ایسے سبستگر کو دیاہے

جس سون سے دم مھر بھی شرارت نہیں جاتی

مسنر یوسف شاہ ادر تام حا حزین نے 'زورے تاکیاں تجابیُں کہا ایک اور غزل کا ہیے۔

> مسترعون راب کوئی اور گائے مِتَّق تَقَکِّ گئی۔ ایک میں اور میں دونان کر اور کا ہے میں

سارا َ آپ نے توجیونی چونی غربیں گامیں تعکنا کیسا ؟ ۔ مسٹر عون - اب ایک غزل گاکے رضت ہوتی ہوں ·

کیا میں نے خطاکی ہے جوتم مجھ سے خفاہو

ہرات کا موتع ہے کرم ہوکہ جفا ہو

تم پاؤں زمین پر تور کھو سو نبیخے کمیں ہو

کچے فنے میں ہی ہے کر قیامت ہی بیا ہو

وہ بھیر سے خفا ہو گئے ناحق مبنی ہیں قاصد

گرتو ہی منا لائے گواحسان پڑا ہو

تم رات کومبی اینے مکال برنہیں رہتے کمی صاحب

سوبار کارائے کدائے ماہ نتسا ہو

ول میں تو مرے تیرے سواکو فی سب یں اور

میں چاہتا ہوں تجھ میں سمی الیبی ہی وفاہو

جب تم في حل ول مذوات يدكسي كو

بیجائے جو مجھ پرمیستم اور جی<sup>ن</sup> ام

استماتی باس رای نے تین عنسزس کامیس اِن مینونس اِن

میاں کی تحبت بھری ہے کہیں کہتی ہے مجھ سے نتفاکیوں ہو کہیں کہتی ہو ماں کی تحبت بھری ہے کہیں کہتی ہے مجھ سے نتفاکیوں ہو کہیں کہتی ہو

قاصد بلا لا خدا کرے اس کا بجہرا ہوا توہر مل جائے ۔ اس کی است اس کا بجہرا ہوا توہر مل جائے ۔

سے ارا رہایت رنجیڈہ چہرا بنا کر درائٹس تینوں غیبزلیں خوہر کی است میں تقیں مجھے باربار خیال اربا تھا گرمیں نے کچھ نہیں کہا کہ یہ نشرا جائے گی

و بچو سنرعون نہی و لگی کر تی ہیں لیکن ان **کی دل کی حالت قدا کومعلوم ہے۔** غیبہ نہ و**ں نے**سب ظاہر کر دما ۔

مسٹر عون ۔ اِتَّانیٰ بَی اپنی کماب دیجئے اس میں کیا کما کلہا ہے ، میں بڑھوں تو ۔

> ا مستانی بر کیجی سرالند مرب سرم مار م

مسنرعون بحركاب ممول كرير صنا شروع كميار

ألمحمد مين نور جو ول ميسيرا منور جوجلت ر

جز تملی کے تیری اور نہ کچھ مجھ کو سجا ک

وقت آخر نجمی تیری یا دمیں سوجا وُں ہیں

یا دنیری مجنع دنیا کے تجہیر وں سے حیفرائ

یں ہوں نا چیز میرے نضل کے اُمید ہریہ

کام ایبایں کروں نام جہاں میں رہ جائے

میں فدانی ہوں محتد کی علیٰ کی سے بیدا

گرمو دنیا کی محتب نو وہ دل سے دسمل جائے

محمكو بلوا وُ مدمبنه مين دكھا دوروصنہ

وقت إخرنه بيرحسرت ميرب دلمين ره جان

ہے حیا کی یہ دُعا تجسے خدا یا مسر دم میرے سینے میں میرے دلمیں تیرانورسائے

میرے کیے میں میرے دسیں میراور سامے ہاجیسر 8 - کیا اجبی عنب زل ہے .

مسنرعون راور منسنه کیا اچی کتاب ،

مست انی و کما بکهان انسار رساله ہے اس میں یہ نظیس وغیب رہ اچھی معلوم ہو کمیں تو میں نے رکھ لی ہے .

مِسْمُ الْحُونِ . مُسَيِّحُ مِن بِرُمْنَ ہوں .

لوگ ونیامی بی ایسے بمی که کرت بهی غرور

الشاحن مي سرخاربي دولت كا سرور

نه د وانت ہی تمہاری بیرر ہے گی و گو

اور نه پیرخسس رہے گا کبھی سیسری من او

نیکی دنیا میں کرو کموں کہ رہے گی یہ سُدا نیکی وہ نئے ہے بیندجس کو کہ کرتاہے فدا نیکی کرنے کے طریقے میں بت اوُں تم کو بات مُن بویہ مری کان نگا کرمٹ ان گرا ہے کا دیکھو تو تم یا تقسمیں لکڑی دبدو اند کھے کو دیکھو تو تم راہ ا سے سبتال دو کوئی ہمایہ جو ہمیار تھبی ہووے اورا کے خب راس کی کہ خوش تجیہ سے ہو خالتی تیرا مفکسی سے کوئی نا وار جو ڈھونڈے روزی کوشش کرکے کیسطرح لگا و ہے روزی انیے ہمایہ کے لوگوں کے گھروں پر جاؤ کون کسی چیز کا مخاج ہے مٹن کر آ و سردی کے مارے اکراتے ہوئے غربا جوملیں اوڑھنے کے گئے لاکر امنیس کمب ل وے دیر واسطے ان کے ہے شال و دشالہ سے سوا تم کوالٹڑے بل جائے گی میمراس کی جزا کوئی مہان تیسر کے گھر میں جوا جائے کہی جتنا مکن ہو تو کر سرطرے فاطر اسس کی

جننا ملن ہو تو ار سرطرے خاطر اسس ہو سکے جنت تو کر لوگوں یہ احسان ایت وکراس کا نہ زباں پر ممبی لانا اصسلا کو نئ نمنون اگرتم کو کرے سُٹ کر کر و جیتے جی اس کا بنر احسان کمبی تم مجھُ لو . . مر ر

اپنے محمن کو جو بدننس ہے انیادے گا

ادی وہ ہے جواس سے بھی نہ بدلہ مے گا بلب لا تا ہوا گر بھوک سے اے کے کت

اس کے آگے بھی ذرا ڈال دو کو نی مکوم ا گرشجے رتم کوملیں دھوی سے مرتب ہوئے

ان کو بنی یا بی رو نوست نودی فال کیلئے معنے نیکی کے نہمیں یہ کہ فقط بیسیہ دو

بلکه میهلومین زرا درد مجسسرا ول رکمو

ہے حیا کی یہ دُعا خالِق اکرمسے سدا نیکی کرنے کی کرے بندے کو تو فیق عطا

ما نے آن کر ممز بون ہے کہا ہیگم صاحبہ سرکار کے پاس سے

تار آیا ہے آئ شام کی دیل ہے تشریف لارہے ہیں یہ تار ہے۔ میں اور اور اور ایس سے تشریف لارہے ہیں یہ تار ہے۔

**سارا** ۔ یومبارک ہوہ پ کے شوہر کو خط مل کیا وہ آپ کو بیانے مرید

مسترعون نے شرائی ہوئی ولی نوش ہے مصراکر ادبڑھن

ستروع كياً كار پر معكر در الله وه كاريد مي ر اجعا بهن اب منطح

اجازت دیکئے۔ ر ہا جر ہ راب یہ بتا واپنے میاں ہے کس طرح موگی ، گذست تہ

ہ جرہ راب یہ باواہ ہے میاں سے میں طرب ہوی. الاست ہم

موکن کا ذکر زبان پرنہ لاؤ۔ اس طرے سے رہوکہ گویا تھی لڑائی تھی ہی نہیں ۔ اگر میاں نے کہا ساتھ رہو تو فوراً جلی جانا کچھ کیس و بیش نہ کرنا۔ وہاں سے جھے برابر خطا لکہتی رہو۔ اگر کچھ رائے صلاح مشورہ لینا ہوتو مجھ سے یا سارا بہن سے لیا کہ و۔ خدا کا سٹکرہے کہ ہم جاروں کی کہانی ختم ہوگئی۔ گویا چار درولیش کی کہانی ختم ہو گئی۔

سارا کر کیا اجھا وتت کٹا اور جاروں تفظیٰ نیتیہ خیز ہیں۔ ہاجرہ کے قصے سے یہ نیتیہ نکلا کر نیاک بی بی ا بہتے شوہر کو ابنا ہم خیال بناسکتی

ہے ۔ عورت جس کروٹ چاہہے اپنے میاں کو لمبٹ سکتی ہے'۔ مئزعون کی وامستان سے یہ معلوم ہوا کہ ان کی نا دانی سے انہو<del>ل</del>

سنر سون کی واحث مان سے یہ علوم ہوا نہ ان کی ما دا کی سے ابھو اپنی زندگی برباد کی اپنے شوہر کو دوسرے کے حوالہ کردیا -

استانی جی کی داستان سے یہ نتیجہ کالا کہ غریب ساس کوجلایا انتی سایا ، جس کا بدل مبہوکو را گنڈے تو بین سے مجمر الگر بر باو ہوگیا میری داستان تو کھے الیسی دلمجسی متی ہی منہیں ،

مسنر حبی تشن . واه آب کی واستمان تو بهت اجهی تمی ۱۰س است یه ظاہر جواکه موتیلی ۱۰ نے بن ۱۱ کے بچوں کو کس طرح برورش کیا ۱ ور ایک کسن را کی جس کا کوئی مرد گار نہ تھا نہ کوئی عزیز نہ دوست نود ا بنی عقل و دانش سے اپنا گھرسبنمالا اور سوتیلے بچوں کی بروزش کی مسارا رسب ہے بڑا نیتج تو یہ زکلاکہ مسزعون اپنے شوہرسے ملتی جمیں وہ اب درست ہوگیئس یہ صرف ہاجرہ کی مرزمنت نے کیا ۔

مسٹر مالوسٹ مثناہ - میں نے ہاجرہ بہن کی سرگزشت اور سنزون کی کہا نی استان جی کی داستان بنیں سی کیا ایجما ہواگر ایک کتاب کی کئی بہن احبسرہ یہ کہانیاں چیوا دیں اکد دوسروں کو فائرہ ہو یہ خیال ہمی ہیں وگوںنے کیا کہ اس وقت جو ہم سب جمع ہیں کہاں کہاں کے ہیں ۔ ب ارا ر دراصل مراكل ايك تنهركا باستنده هي حيدرة باه ايك مجمویہ ہے ہر تنبر کا انسان میہاں آنا ہے . میں سورت کی . ممزعون میر مط کی امسنا نی جی لکھٹوکی ۔ مسز جے کشن لا ہور کی ۔ مسٹر یوسف شا ۱ ایران کی ۰

> ایک مرن إجره دئن کی بین . ر پنر لیوسف شا ۵ . میں ایران کی اب کہاں رہی۔

ابچه مهندیم بهنیدوملن ما أكشته دا بيم عبب تي كفن ا

میر شوشن کرسب نے ایک قبقہٰ۔ لگا یا ۔

ہا جرہ ۔ میں تو دکن کی فاک ہوں میں بیبیدا ہو تی اور فکن ہے بهبیں بیوند فاک ہوجا وُں۔

رات میں مہم وطن سپوملک وکن ہمارا

یہ ہے زمین ہاری یہ ہے وطن ہمارا

تبریز کو نمی حیورا ایران کو نمعی حیورا

المک و کمن بنا ہے اب تو وطن ہمارا

کونکر ہارے دل کوائے قرار ناصح

ہ بھوں ہے ہو گیا ہے اوٹھبل سحن ہلا

کیوں کر کمبیں نہ اسکواے ول مراہملا ہم حق حس نے کر بیا ہے ناحق غبن ہمارا

ہم ڈیرہ سوبرس سے اکر سے بی اس جا

من بده به زمین جاری جیسسرخ کهن بهسارا

ر کھتے ہیں جس کی الفت گاتے ہیں جب کا نغمہ

ا قاب بنده برور ، ست و دکن بهارا

مُن كرحت كا نغمه مخطوط مو كنّ سات

ونیا ہے کیا علاوت مٹیر میں سنحن ہارا

ته میں میں ہیں کہ مستر جبکیشن ۔ آپ نود تو کہ رہی ہیں کہ تبریز کو بھی حیورا ایس۔ران کومبی حیورا

یہ معنون رہی بردر ملکب دکن بناہے اب تو وطن ہمسارا

مان و کہی ہوں گی ہوئیں آب بھی ایرانی یا ترکی ہوں گی . تبریز تو ترک میں بھی ہے ایران میں بھی ہے ۔

تو ترک میں بنی ہے ایران یں بی ہے ۔ ہا جر 8 ۔ اجی جناب ڈیڑہ سو برس بھی تو ہوگئے ترک اور ایران

مو چیوزگراب د کمنی نهیس تو اور کمیا ہوسکتی ہوں ، میری دویال ترک نزلل سان میں خریکن سریکان سے معالم میں میں میں میں اسلام

ننیا ک ایرانی میں نوو دکھنی میرے والدین تملی سہمیں بیدا ہو سے میں سمی منہیں بیدا ہو تی ۔

مسینر عون ، (نگراکر) اب میں رخصت ہوتی ہوں ۔ دیر ہورہی

ہے ۔ کچھ تیارتی ہمی کروں - اماں جان اپنے دا اوسے خفا ہیں ، وہ کچھ مرکزیگی ، آپ سب کل میرے ہاں تشریف لاسے پھار نبج کی مِا سے ۔ مرکزیگی ، آپ سب کل میرے ہاں تشریف لاسے پھار نبج کی مِا سے ۔

میرے ساتھ بی کر مجھکو ٹنا و کیجئے ۔ خدا حافظ ۔ ہاجرہ ۔ اچھا اب مجھکو بھی جانے دو سب کھڑی ہو کیئس کہا کل

انتارالله ملیں گے

## جود ہواں با

سرعیان اب وه مسنرعون منهیں رہی متی ۔ باکل ودسری ہوگئی تھی تعلیم یا فتہ لائق المرکی متنی گراس کو صرف راہ تبانے والا کو نی نہ متعا اس کے یہ تما کا كاليف حبيلني بريس لركم أن كركها نا يكوايا فرش وغيره كميا مكان كي صفائي ر دائی مال نے کہا یہ تیاری ہخسبر کس ملے ہورہی ہے بے وفا فوہر کیسلئے اگرمیں تیری جگہ ہوتی تو اس کی صورت نہ دیکھتی۔ رو سال یا خدا جانے کھنے سال سے جس مرد نے بی بی کی صورت ندد کی ہو اس کے لئے یہ تیاری ۔ سنر بحون ، امال جان اب رہ جب آمیں تو برائے خدا کیھ گلاسٹکوہ نه کیج میری قست بر مجے جمورہ کے جو ضداکو منطور ہوگا ہو ماک گا۔ تقدير بيشاكر ببي توراحني بررضا بي بندے کے سمی کام دوالہ بخسگراہیں احاب حياسيجهون اداص عب مت ہو نی ہم آب ہی اینے سے خفاریں ماں ۔ تواپنی ذات آپ کرنا جائتی ہے اپنے ساتھ مجھ بمی ذلیل کرننگی جو تيرا ول چاہيے کرميں کھھ نه کهوں گی·

ہ تیرا دل جاہبے کرمیں کھے نہ کہوں گی ، رات کے امٹر ہے مسٹر محدعون تشریف لائے مسزعون خندہ بیشا نی سے بیفقد می کوائے بڑھی ۔ بڑی گرنوشی سے ایک دوسرے سے لے ۔ مسٹرعون کے آنکھوں سے مییا ختہ اسونکل بڑے ۔ مسٹرعون سنے

آنىو يونچه مريوچا، كون روتى مو'-

مسٹر عون ریب ہو ہا ۔ مسٹر عون ریس روتی ہنیں یہ نوشی کے آننو ہیں تین سال کے بعد تم کو دیکھا اس لئے ول ہمراً یا آننو بھل پڑے لا کھے روکا گرنے رُکھے یہ قد کھو کتنے ون کی خِصت اس سے ریس ہر

ہے کر آئے ہو .

مسطر عون رجہ روز کی رخصت کی ہے ۔ ابتم میرے ساتھ جلومیسرا مستقریباں سے بہت قریب ہے ۔ عال ہی میں میرا تبادلہ نظام آباد برجواج یہاں سے جند گھنٹوں کی راہ ہے ۔ تم جب چاہو حیدرآ باد آسکتی ہو ۔ تمہاری جدا کی میں میں بہت بریشان ہوں ۔ میری یا وتم کوکس طرح ہوئی - میں نے کئی خط تم کو ملکھ تم کو بلا یا تھا گر تم نہ آئیں - یہ کایا بیٹ کیسے ہوئی اب جو تمہارا دل بتھرسے موم ہوگیا ۔ خدا کاسٹرے کہ اس نے تمہاری بیاری صور مجھکو دکھا بی ۔

مسٹر عون ۔ یہ ایک بہت بڑا قصدہ فرصت سے کہوں گی یہن ہجرہ اور ہہن سارا نے میری آنکھیں کھو لدیں میں بہن ہجرہ کی خصوصاً عمر مجمر شکر گذار رہوں گی ۔ کل مین نے ان لوگوں کو بلایا ہے ۔ ہم چاروں کی کہا تی اجرہ سبن نے جیپوانے کا و عدہ کیا ہے اس وقت پر بڑھ سیلجئے گا ، مسٹر عون ۔ (متح ہور) کہانی کیسی جیستی کیوں ہے ۔

مستر خون ۱۰ چر ۱۶ کا یا داد کا ایک ایک ایک است. انسیر عون بر میں فرصت سے سب کہوں گی ۱۰ آپ یہ تو کھنے اسوقت کھا اُکھا یکا انسیر مرز سے میں میں میں است کا ایک انسان میں میں اس میں میں ایک کا ایک کا اُکھا یکا اُکھا یکا اُکھا یکا اُکھا

یا بیلے جام میجئے گا۔ حام کا پانی بھی تیارہ اور کھانا بھی تیارہے . مسلم عون رکھانا منگاؤر اسونت حام بنیں کروں گا . تم ا بنا تصد تو کہو . مسلم عون رکھانا منگاؤر اسونت حام بنیں کروں گا . تم ا بنا تصد تو کہو .

یہ تو کہوال جان کہاں ہیں میں ان کی قدموسی تو کروں ، سبچے ارے نوبٹی کے اب سے لیٹ رہے تنے م کھاناسگایا کھانا کھانی جاتی اور اپنا تصدیبان کرتی جاتی ۔ دوسرے دونر مارا اجرہ من لوست شاہ منزجیشن استانی جی وغیرہ حسب وعدہ سب اس اور جدعزیزوں کو بھی مدعو کیا تھا اور جندعزیزوں کو بھی مدعو کیا تھا ۔ سارا اجرہ وغیرہ نے منزعون کو شوہر سے مطفے کی مبار کہاو دی ۔ اور پوچھا کہ مسٹرعون کس طرحہ سے کیا گفتگو ہوئی ۔ سب کے چہروں برخوشی منوداد متی رنہیں رہی تھیں ۔ سب نے چائے ہی ۔ قوالنیوں نے سار کہاد کانا متروع کیا ۔ مسترعیون نے ایا نے فرل کی فرائش کی ۔ مسترعیون ، میری بیاری استانی جی آب صرور کچھ گاہیے ، مسترعیون ، میری بیاری استانی جی آب صرور کچھ گاہیے ، اس سے میں ایک ہی کی ۔ کھی مجھ کو استانی جی ایک ہی کی ۔ کھی مجھ کو اسے تاریخ کی در مسئر این جی ۔ (مسکراکر) اس کی بھی ایک ہی کئی ۔ کھی مجھ کو اسے تاریخ کی ۔ کھی میں کھی ۔ کھی ۔ کھی ۔ کھی ۔ کھی ۔ کھی ایک ہی ۔ کھی میں کھی ۔ کھی ایک ہی ہی کھی ۔ کھی ۔

ا مسلم می می در حسوائر ) اس می میں ایک ہی ہی ۔ . می جمعہ تو گاتے مسلما ہے جوارج گاؤں .

مسنرعون ، اگراپ گانانہیں جاہتی ہیں تو ایک غزل کی فراکش بی سبہی ۔

بہتا تی ۔ تر بہیٹی تم تو میرے سر ہوگیں ، اچھا وایک غزل کی فرائش کرتی ہوں ۔ جو مجھ دُ کھیا کے مذاق کے موافق ہے ،

غزل

تیر ہواں اِب

فاتحہ پرسے کوائے توبہت رور وکر سم بخندے اسکوفکدااس کم کہامیرے بعد یصیت ہے اگر مجھ سے ہے اُنفت جمکو سیم کی تربت یہ چڑھا جائے ذراہیر بو و چیتی تم سے مقباً ہے یہ بتا رو مجمکر

اب نہیں آتے ہو بھر آؤگے کیا مرسابد

سنرعون ۔ یہ تبایئے استانی جی آب نے قومی کون سے کام کئے جن کے عدلہ کی طالب بیں شائد غدر کے زمانہ میں تجد کئے ہوں .

امستان جي . مين في يك كهاكدمين قوم كي خدست كرتي جول . جن کی پیخسنزل ہے انہوں نے کی ہو۔

مسفر عون ، ( مارات ) مسفر جکیش سے آپ کی یورپ کی دوستی

سارا ببسيرے توہر بوندس تے تورضت مكر يورب كے تے ميں ہمی ان کے ساتھ گئی تھی وہاں الاقات ہو گئی تھی۔ اجرہ کی اوران کی اس کی دوستی یو نه کی ہے ۔ ان کی والدہ ہوا خورمی کے لئے یونہ ایا کرتی تحتیں ہا ہر ہ ۔ ( مسزعون وسارا وغیرہ کو فخاطب کرکے ، فجے تین کا موں کی برى فكرمير. فدُاف يا ما توكرك حيور وونكى - ايك زنانه ترسيت كاه حيد رآباد یں تا ایم کروں انتیام کا ہیں یعنی مدرسے تو بفضل خدا بہت ہو گئے ہیں ۔ لیکن تربیبت کا ہ کوئی سنبیل سیور جہان الو کیا ں نبا نہ روز رمبی ، اوران کے اوصل وا خلاق درست ہوں یخصوصاً غربا کی لڑکیوں کے دوسرے اس کی کوعش کھا کھمن بیرہ عورتوں کا عقد تمانی کیا جائے ان کو ترغیب دی جائے ۔تمیسر ب ا پیے شخف کو والدین اڑ کی نہ دیں حبکی پہلی ہوئی زندہ جو اس کے گئے بڑی کوئٹش کر بی ہو گی (مسزعون سے )تم اپنے میاں کے ہمراہ جہاں جاتی ہو وہاں مبمی

گوشش کرو ہم سنجی ل کر گوشش کرنی چاہئے میراتویہ اصول ہے۔ قوم کی خاطر مجھے کرنا ہے کام یا سفر ہو یاکہو ایب ست مت م خدمت تومی کی خاطریں حیت مستعد ہوں دات دن اور صبح و تنام

خد مت تومی کی خاطر میں حیت اُ سستعد ہوں رات د ن اور صبح ویتا کم بہن زندگی دوروزہ ہے ہو کرنا ہے کر بینا چاہتے ' اسی ہندو سّان میں فرم کا

تو بین بھی ہمیں مثلاً باری اور ہندو۔ یہ تو میں کہاں سے کہاں بینچ گیئں اور ہم ہیں کہ مُنہ دیکھ رہے ہیں اول تو ہارے مرونو د کا ہل و بےحس ہیں بیم عور توں کی جانب سے ان کی بے توجہی نے اور سمی مٹی خراب کی ہے ۔ بعوصٰ دل بڑ ہے اور حصلہ افز ائی کے اگر کوئی عورت اچھا کا م کرے تو نکمتہ جنیاں ہوئی ہیں '

ا ور حصلها فر' آئی کے اگر کوئی عورت اجیما کام کرے کو نکمتہ جینیاں ہو تی ہیں' برعکس ہمارے دوسری قومیں عور تو ں کو اس لائق بنیاتی ہیں کہ وہ ان کی شراکلے ہوں' عور تو ںکے کاموں کی قدر کیحاتی ہے ۔

ی سوروں سے ماری میں معدہ کرتی ہوں آپ نے جن باتوں کا بیٹرا اُ مٹھا یا ہے . مسترعون رمیں وعدہ کرتی ہوں آپ نے جن باتوں کا بیٹرا اُ مٹھا یا ہے . میں میر جانچ سے میں کرکی کی در گ

میں ہرطرے ہے آپ کی مدد کروں گی ۔ مسارا ۔ منزیوب نتاہ وغیرہ نے بمی دمدہ کیا کہ ہم بذریعہ تقریر د کڑکیہ

ان تحرکیوں کو بھیلائیں گے ۔ اور علی جامعہ بہنائیں گے '' ''

بأجره راب رفعت بوتى بول ع يعر لميس ك الرفدالايا.

کیے بعد دیگرے سب بیبیاں رخصت ہوئیں ۔ مَسٹر ومسزعون نے بقیہ زندگی مہنی خوشی ہے کا نی ۔

> صغرابهایون مرزا سنتاقایه

ختمينتن

یگر ہایوں مزاصاحه کی یة از ه تصنیف ایک ولیمی و نتیجے خیز کہا تی ہے اسیں حیدر آبادد کن کی سوسائٹی ا نعته بھی نظر ہا ہے اور کی اہم سلوں رہمی ضمنا بحث کی گئی اجرہ ایک سززگھرانے کی لڑکی ہے جى تنا دى ايب ايسے حيدر ؟ دى اميرسے جو ئى جور بگ زانه كے مطابق نترا يھے تمائق اورعيش ميں معرون تنے گرزوش تربت (کی کے برتا وُ اور سلیقے ہے وہ رفتہ نفتہ خراب کی تی اور میش برتی ے بازا کئے اور نہایت زرا دار شوہر بن گئے۔ ابرہ کی ایک سلی تمی حبلی شادی بھی ایسے ہی شوہر ہوئی تھی جوانوع واقسام کی خرابوں میں بہلا اور اپنی بوی سے بے پر واتھا اجرہ کے حالات سُن كراس بيلى كوخيال واكد وه محى اى تدسرت اليف كفروال كوراضى كريجس سے إجره كو كاميا بي حال ہو تی تقی وہ يہلے اپنے شوہرسے بدسلو كی سے بیش آتی تقی راب اس نے بمی حرُّن سادِک کانیچه از مایا اور مفید یا یا اس مبلی کا ما مسنر عون تھا۔ان کی ایک اور مبلی سارا ملاح ومنوره میں شرکیب تنی جب آپ بتی کٹانے کاسلسله عیلا تو مارائے اپنی کہاتی گائی ۔ جہاندیدہ ٹرصیا جے عجمت اُمّا نی کہتے تھے ان سے طِنے آئی سب نے اسے مورکسا کہ وہ می اینی کها بی مُناکر اس زناما چار در ومیش کو مکمل کرے ۔ان چارسادہ کہانیوں کو جنیس اُردو میں بیان کی گئی ہیں بیگم ہاوں مرزا صاحبہ کی صنت نے ایک دوسرے سے مراوط کر یر کتاب مہا کی ہے بو او کیوں کیلئے منیدا وریر سے کے الق ہے الوں ماتوں میں کئ اخلاقی بہتی اس سے ماصل ہوسکتے ہیں اور کی ملی سیلے متولیت کے ساتھ اسکی گفتگو وُں م عل جوتے میں ، سکم بهایون مرزا صاحبہ کی بیداد بی کوشش قابل وادہ ،

متفید سمبی ہوا بشل شہور ہے کہ جگ۔ میتی سے آپ مبتی تعلی ہوتی ہے ۔بیس اس کماب ہیں اجرا اور دوسری مختلف عور توں کی زبانی ان کے ذاتی سوانے اوران کی زندگی کے علی تجر لے جو بیان کئے گئے ہیں اور عب میں شریف بعبوں کے لئے مہت سے علی نصا کم اور کار اُمد اور سود مند باتیں موجود ہین وہ آب بیتی کے بیراییس ہونے کی وجہ سے خاص طور پر موثر ا ور دلجیب ہیں ۔ ماحصل اس تصنیف کا یہ معلوم ہوتا ہے کہ محص کتا بی تعلیم اور رٹما ہوگا بی بیوں کیلئے کا فی نہیں ۔ یہ زند کی عملی ہے اور علم بلاعمل کے بیکارہے بلی لڑکو کو جو ایک رون شو ہر والی اور گھر باروالی ہونے کوہیں کازمی ہے کہ کتا بی تعلیم کے علاوہ ایسی تربیت بھی صاصل کریں جوان کو انکی زندگی میں مصد یلینے کے اہل بنا ک اوران میں اسی صلاحیت بیدا کرے کہ وہ اپنے شوہروں کے ساتھ عمر کی سے نباہ کرسکیں اوراینے گھر بارکوسلیقہ اور کفایت شواری ہے چلائیں بیں میرکما۔ ستورات کیلئے عموماً اور سکمان بی بیوں کے لئے خصوصاً ایک عمدہ رہنا کا والمسكتي ہے ، اوران كو ان غلطيوں ہے بچا سكتي ہے حبس كى وج سے شادلی شدہ لوگوں کی زندگی بے نطف یا زن وشوہر میں آلیں میں نا چاقی پیدا مونے کا اندلیشہ ہوتا ہے، ان خوبیو کے مزید لائق مصنفہ کا طرز تحریر بے حبیں ایک خاص دکشش اندازیایا جا با ہے اوران کے اکثر تصنیفات کا خاصہ ہے ۔ عبارت سهل اور بامحا وره مديد رام متواركناره اورتعيل الغاط كي بهر مارسي برہ نرکیا گیاہے ' نفس مضمون ک مقولیت اور نجید گی پرعبارت کی پیضستگی كويا سون يرسها كاب بفي يقين بكد خواتين توم اس تصنيف سے بهت تطن اور فا مُره أشَّامِينَ كَلَّى ·

نوافصلے مرکن در مافظ کی شن صابی استا و صور مطام می است و افسان می استا و صور مطام می می می ما می می در مافظ کی سید می ایون مرزاصا حبی می ایین کی ہے استورات کے ایک مفیدا در قابل مطابو کتاب قصرے ہیں تا بین کی ہے استورات کے افلاق و تربیت کی یہ رہبر کا مل ہے میں نے غروع سے آخر کک اس کو نہایت و کی سے بیٹر صا ۔ میری رائے میں بیٹر لیف اور بی بیوں کے مطابو میں یہ اوجاب کتاب می مردر ہنا چاہئے اولی مصنفہ نے در حقیقت اس کتاب کی تابیت اور انتاعت سے مسلم طبقہ اُنا ف بر برا احسان کیا ہے اور انتاعت سے مسلم طبقہ اُناف بر برا احسان کیا ہے اور نبیان اور زبان کی درستی قابل واد ہے ۔

مينظم حدية زيل يحرباتعا درصا بسرشراييك سابق جح باليكوث لأهوا

ے مبارک ہیں وہ بی بیاں جن کے دلوں میں تو می مہنوں کی ہمرردی اور صلا کا احساس ہے اور اپنی قابلیت خدا داد سے اپنا قیمتی وقت اس کا رخیر میں م دلی مٹوق سے صرف کرتی ہیں م

وی حوی سے مرف ری ہیں بہ ہاری قابل بہن بیگم ہا اون مرزا صاحب بہے بھی کی مفید کتا ہیں لکھ کچی ہیں ان کی یہ نازہ تصنیف موسومہ سرگزشت ہاجرہ حس کا بروف میرے سامنے ہے نہایت اجمعی اور دکیجب کتاب ہے ۔ قابل مصنف نے مختصراً ہر میہ ہو یہ لکھ کرا بنی قابلیت اور باریک بینی کا ثبوت دیاہے اور حرقسم کے نقائص کی بڑی نو بی سے قصد کے بیرایہ میں اصلاح کی ہے ، زبان سفستہ اور ملیس اور عام فہم ہے ۔ زنانہ لٹریچر میں الیسی منید کتاب کا، صافہ کر کے مہن صافہ موجوفہ را کیوں پر بڑا احسان کیا ہے ایسی کتا ہیں لڑ کیوں کے نضاب میں شائل ہونی جا ہیں ،

میری دُعاہیے کہ بہن کی عصمر وہمت میں خدا برکت وے اوران کی تصنیف کو درجۂ تبولیت عاصل ہو۔

## شاعرجا دونگار ڈاکٹر سُرمجراقبال برسٹرایٹ

سرگزشت ہاجرہ "متورات کے لئے نہایت مفید ہے طرز باین بمی مادہ اور موٹر دلکشس ہے۔۔۔۔۔۔۔۔

> ما در کھوعمل کر و کہتا ہوں سے کہجیوٹ کی عادت نہیں بجھے

۱۱) اگرمیاں بی بی میں نااتفاتی ہو تو سرگزشت اجرہ کو عورت ومرو و و نوں بڑھیں اگر مرد کو فرصت نہ ہو تو عورت کو تو صرور بڑ صناچا ہی واسکے بڑھنے کے بعد ہاجرہ کھی عورت کی زندگی ہوجائیگی آلبیس اسی محبت واگفت ہوگی آخروقت تک میا ں بی بی میسلا مجنوں سے رہیں گے۔ انشار العتد ۔

(۹) جوعوت کففول فرج ہو وہ اگر بر کتاب بڑھے تو کھا بیت شعار سلیقہ مذہوجائے گی۔ (۱۳) اگر بیار کسانے بڑھے تو ایکے خیالات بیاری سے دورا ور وہ جارہ جوت پائیگاہ ، ان رائز (۱۲) ناکئدالو کموں کواس کتا بج بڑسنے سے جلد شادی ہوجاتی ہے اور انکی زندگی مثل اجرہ کے کا میاب رہے گی ۔ یہ کتاب جہہ بارشائع ہوجی ہے۔

يخرطبع